

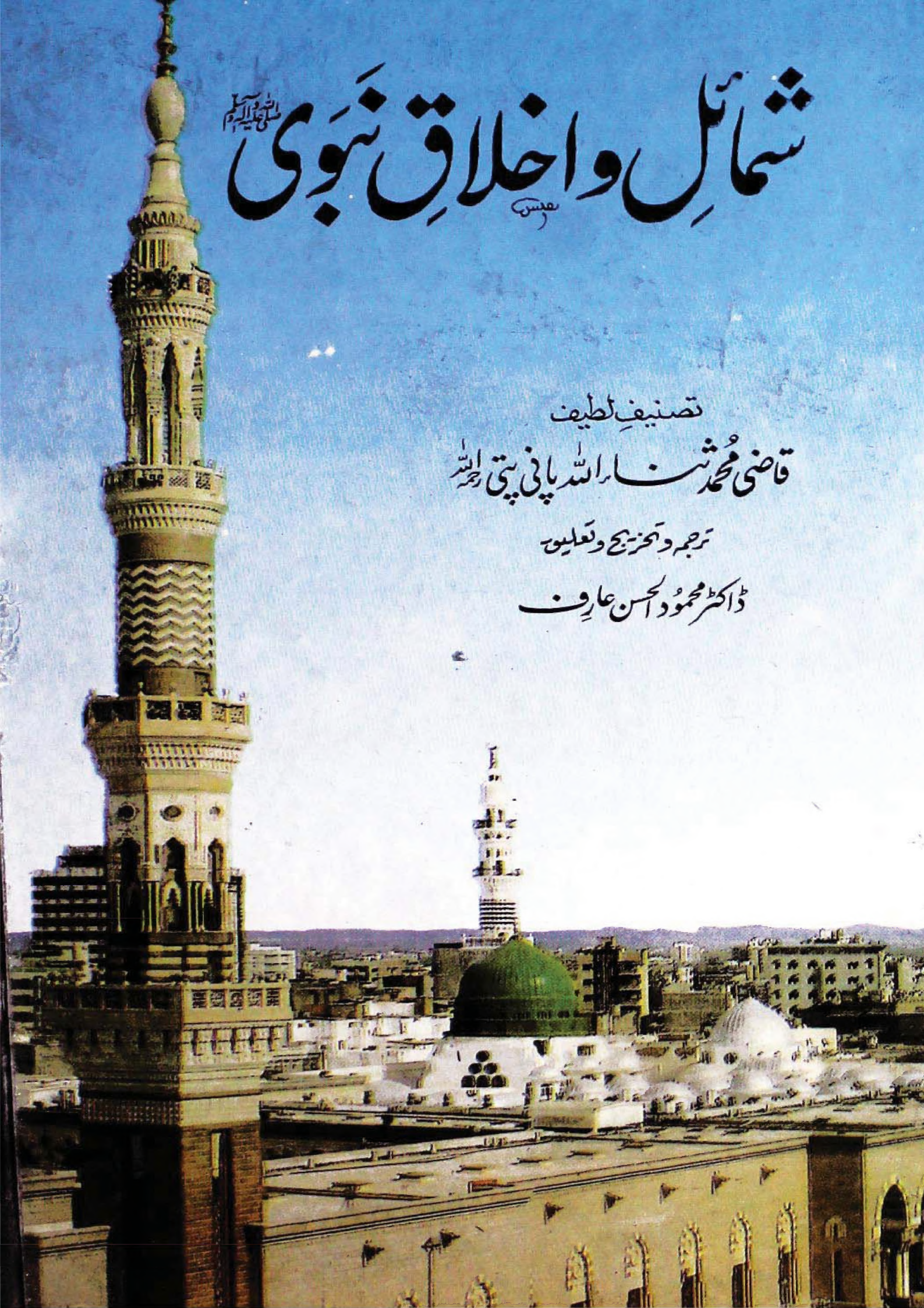
# سَمَائِلُ وَاخْلَاقِ نَبَوِیِّ ﷺ

تصنیف لطیف

قاضی محمد شمس الدین پانی پتی رحمہ اللہ

ترجمہ و تخریج و تعلیق

ڈاکٹر محمود الحسن عارف



# شمائل و اخلاقِ نبوی ﷺ

تصنیف لطیف

قاضی محمد شمس اللہ پانی پتی رحمہ اللہ

المتوفی ۱۲۲۵ھ

ترجمہ و تخریج و تعلیق

ڈاکٹر محمود الحسن عارف

نفیس اکیڈمی

الکریم مارکیٹ، اردو بازار، لاہور

## جملہ حقوق محفوظ

---

سلسلہ مطبوعات نمبر

[1]

---

شماں و اخلاق نبویؐ	کتاب
حضرت قاضی محمد ثناء اللہ پانی پتیؒ	تصنیف
ڈاکٹر محمود الحسن عارف	ترجمہ، تخریج، تعلیق
حضرت شاہ نفیس الحسینی مدظلہ	سرورق کی خطاطی
نفیس اکادمی	ناشر
الکریم مارکیٹ اردو بازار لاہور	
ربیع الاول ۱۴۱۹ھ / جولائی ۱۹۹۸ء	تاریخ اشاعت اول
۱۸۸	صفحات
زاہد بشیر پرنٹرز لاہور	طابع
120/- روپے	قیمت

---

باجتہام

شبیر احمد خان میواتی



اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ مُحَمَّدٍ

كَأَصَلَّيْتَ عَلَى إِبْرَاهِيمَ وَآلِ إِبْرَاهِيمَ

إِنَّكَ لَمِنَ الْمُبْرِكِينَ

اللَّهُمَّ بَارِكْ عَلَى مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ مُحَمَّدٍ

كَأَبَارَكْتَ عَلَى إِبْرَاهِيمَ وَآلِ إِبْرَاهِيمَ

إِنَّكَ لَمِنَ الْمُبْرِكِينَ

كَلَامُ الْعَلَمَاءِ فِي صَلَاةِ الْبَارِكِ ١٤١٢ هـ



بسم اللہ الرحمن الرحیم  
فہرست عنوانات شمائل و اخلاق نبویؐ

صفحہ	عنوان	صفحہ	عنوان
۴۲	ماخذ و مصدیر کتب	۱۱	پیش لفظ
۴۴	انداز بیان		مقدمہ کتب و صاحب کتب
۴۴	تخریج روایات		قاضی محمد شاہ اللہؒ
۴۵	اس متن کی خصوصیات	۱۳	پانی پٹی
۴۶	حوالہ جات و حواشی	۱۴	مولد و مسکن
۴۶	استاذہ قاضی صاحب	۱۴	نسب نامہ قاضی صاحب
۴۷	مرزا مظہر جان جلیل دہلویؒ	۱۵	والدہ کی طرف سے نسب نامہ
۴۷	شاہ ولی اللہ محدث دہلویؒ	۱۶	والد محترم قاضی محمد حبیب اللہ
۴۸	شیخ محمد فائز اللہ دہلوی	۱۶	والدہ ماجدہ بیگمی صاحبہ
۴۹	قاضی صاحب کی کرامت	۱۷	ولادت قاضی صاحب
	آغاز کتب	۱۷	تعلیم و تربیت
۵۵	خطبہ مؤلف	۱۷	مشغل
	باب ۱: حلیہ مبارک	۱۸	علم و فضل
۵۱	نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کا سراپا	۱۹	لوالہ
	نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم	۲۰	علمی آثار و تصانیف
۳۰	حسن طبع کے مالک تھے	۲۰	پس منظر
۳۰	آپؐ کی رنگت سفید تھی	۲۵	تفسیر منطوی
۳۰	آپؐ کی سفید رنگت میں سرخی کی آمیزش تھی	۲۹	دیگر کتب
	آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم حسن ظاہری	۳۵	(ب)۔ حلیہ شریفہ یا شمائل و اخلاق نبویؐ
۶۱	و حسن باطنی میں بے مثل تھے	۳۶	قاضی صاحب کی کتب اور اس کا عنوان
۶۱	آپؐ کے سامنے والے دانتوں میں کشیدگی تھی	۳۷	تحریک مجددی
۶۲	آپؐ خوب تر سب سے والے تھے	۳۹	شمائل و اخلاق نبویؐ کے مخطوطات
۶۲	مہر نبوتؐ	۴۰	ہولب کا تجزیہ
۶۲	مہر نبوت سرخ غدہ کی شکل میں تھی	۴۱	شمائل تنزی سے موازنہ

صفحہ	عنوان	صفحہ	عنوان
۶۲	باب ۲: در عقل نبویؐ	۶۲	آپؐ کا قد در میانہ تھا
۶۳	آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کی عقل کے بارے میں	۶۳	آپؐ کی کھائیں لمبی تھیں
۶۳	وہب بن منبہ کی روایت	۶۳	آپؐ کے سر کے بل لمبے تھے
۶۳	لور حدیث میں اس کا پلہ	۶۳	سر مبارک میں سفید بل تھے
۶۳	باب ۳: اخلاق و سیرت نبویؐ	۶۳	آپؐ کا سر مبارک
۶	آپؐ لوگوں میں سب سے اچھے	۶۳	آپؐ کا دھن مبارک
۶۱	اخلاق والے تھے	۶	آپؐ بہت طویل لقمات نہ تھے
۶۱	آپؐ کو جب بھی دو باتوں کا اختیار دیا گیا	۶۱	آپؐ کی پشت مبارک میں ابھار تھا
۶۱	میں نے آپؐ کی دس سل خدمت	۶۱	آپؐ کی مہربوت ابھرے ہوئے تلوں
۶۱	کی (عن انس)	۶۱	کی شکل میں تھی
۶۱	ایک دن آپؐ نے مجھے کسی کلم سے	۶۱	آپؐ کی دونوں ہڈیاں باریک تھیں
۶۲	بھیجا (عن انس)	۶۱	آپؐ کو پینہ بہت آتا تھا
۶۲	آپؐ بیماروں کی عیادت فرماتے تھے	۶۲	حوالہ جلت و حواشی
۶۲	اگر کوئی صحابی تین روز تک آپؐ کی مجلس میں حاضر نہ ہوتا	۶۲	حضرت ہند بن ابی حلد
۶۰	میں آپؐ کا ہمسایہ تھا (زید بن ثابت)	۶۲	حضرت ابو طفیلؓ
۶۰	آپؐ سفر میں تھے لور صحابہ کھلا	۶۲	حضرت ابو ہریرہؓ
۶۱	تیار کر رہے تھے	۶۲	حضرت علی کرم اللہ وجہہ
۶۱	تمہ (از تفسیر منظری)	۶۲	حضرت عبداللہ بن عباس
۶۲	آپؐ سب سے حسین چہرے لور	۶۱	حضرت عداء بن خلد
۶۲	عمہ اخلاق والے تھے	۶۱	حضرت ابو سعید الخدریؓ
۶۳	آپؐ سب سے زیادہ عمہ اخلاق والے تھے	۶۲	حضرت جبڑ بن سمو
۶۴	مدینہ منورہ کی ایک عورت جس کی عقل میں فتور تھا	۶۲	حضرت انسؓ بن مالک
۶۴	مدینہ منورہ ہادیوں میں سے	۶۳	ام المؤمنین حضرت عائشہ صدیقہؓ
		۶۴	حضرت عبداللہ بن عمرؓ
		۶۴	حضرت السائبؓ بن یزید
		۶۴	حضرت ام سلیمؓ

صفحہ	عنوان	صفحہ
۱۰۲	ایک باندی تھی...	۸۷
۱۰۲	آپؐ جب کسی شخص سے مصافحہ	۸۷
۱۰۳	فرماتے...	۸۷
	آپؐ نے کبھی کسی کو اپنے ہاتھ سے	
۱۰۴	نہیں مارا	۸۸
	میں ایک روز رسول اللہ صلی اللہ	
۱۰۶	علیہ وسلم کے ہمراہ چلا جا رہا تھا...	۸۸
	آپؐ لوگوں میں سب سے زیادہ	
	خوبصورت، نخی اور بہادر تھے	۸۹
۱۰۷	غزوہ حنین سے واپسی کے موقع پر	
۱۰۸	پیش کرنے والا واقعہ	۹۰
۱۰۸	حوالہ جات و حواشی	۹۱
	حضرت عثمانؓ بن عفان	۹۲
	حضرت زید بن ثابتؓ	۹۲
۱۰۹	حضرت براء بن عازبؓ	۹۶
	باب ۷: در حیا بے مبارکہ	۹۸
	حضرت زبیر بن عدیؓ	۹۸
	باب ۸: حسن معاشرت	
	ارشاد باری تعالیٰ	۹۹
	خذ العفو و امر بالمعروف	۹۹
۱۱۳	حوالہ جات و حواشی	۹۹
	حضرت جابرؓ بن عبد اللہ انصاریؓ	۱۰۰
	باب ۹: در سخاوت نبویؐ	
	آپؐ کی ازواج نے بھی زندگی بھر آپؐ	۱۰۲
۱۱۳	کا ستر نہیں دیکھا	۱۰۲
	اور بہادر تھے	۱۰۲
۱۱۳	حوالہ جات و حواشی	۱۰۲
	آپؐ نے ایک شخص کو دو پہاڑوں کے درمیان	
۱۱۳	پھیلا ہوا ریوڑ مرحمت فرما دیا	۱۰۲
	ایک یودی عورت کا آپؐ کو زہر	

صفحہ	عنوان	صفحہ	عنوان
۱۲۷	آپؐ کے لیے تعلیم "کھڑے ہونے کی ممانعت	۱۱۵	آپؐ کسی سائل کو لا (نہیں) نہیں کہتے تھے
۱۲۷	صحابہ آپؐ کو دیکھ کر کھڑے نہیں ہوتے تھے		آپؐ نے ایک مجلس میں ستر ہزار درہم
۱۲۸	آپؐ مریض کی عیادت کرتے تھے	۱۱۵	تقسیم فرما دیے
۱۲۸	جۃ الوداع میں آپؐ کی سواری		باب ۹: ایذاؤں پر صبر
	ایک درزی کی دعوت اور آپؐ کا کدو		آپؐ لوگوں کی طرف سے پہنچنے والی مصیبتوں
۱۲۸	کو پسند کرنا	۱۱۷	پر سب سے زیادہ صبر کرنے والے تھے
۱۲۹	حوالہ جات و حواشی	۱۱۷	حوالہ جات و حواشی
۱۲۹	حضرت عبدالرحمن بن عوف	۱۱۷	آپؐ کو سب سے زیادہ ستایا گیا
	باب ۱۲: در قوت و شجاعت	۱۱۸	آپؐ کے گھر میں نہ بھر چولہا نہیں جلتا تھا
	آپؐ لوگوں میں سب سے زیادہ		طائف میں پیش آنے والا واقعہ اور آپؐ
۱۳۲	طاقت ور اور شجاع تھے	۱۱۹	کا حلم
۱۳۲	جنگی قوت میں آپؐ کی برتری		باب ۱۰: مخلوق پر رحمت و شفقت
	آپؐ دوران جنگ میں دشمن کے سب	۱۲۰	آپؐ اپنے گھروالوں پر بے حد شفیق تھے
۱۳۲	سے زیادہ قریب ہوتے	۱۲۰	ارشادات باری تعالیٰ
۱۳۲	غزوہ حنین میں آپؐ کی شجاعت	۱۲۰	حوالہ جات و حواشی
	گھبراہٹ کے موقع پر آپؐ کی	۱۲۱	ایک بدو کا تعجب ظاہر کرنا
۱۳۳	بہادری کا ایک اور واقعہ	۱۲۱	حضرت ابراہیمؑ سے آپؐ کی محبت
۱۳۳	حوالہ جات و حواشی		آپؐ کی بارگاہ سے مختلف لوگوں کو
۱۳۳	شجاعت کا معنی	۱۲۲	نوازنے کا قصہ
۱۳۶	حضرت طلحہ انصاریؓ		باب ۱۱: تواضع نبویؐ
	باب ۱۳: جود و سخا	۱۲۳	آپؐ پہنے ہوئے کپڑے پہن لیتے تھے
۱۳۸	آپؐ کی حیا اور سخاوت کا بیان	۱۲۳	اور گھریلو کام کاج انجام دیتے تھے
	آپؐ رمضان المبارک میں سب سے	۱۲۷	آپؐ نبی بندہ بن کر رہنا چاہتے تھے
۱۳۸	زیادہ نغی ہوتے تھے		ایک دیوانی باندی اور آپؐ کا اس
۱۳۸	حوالہ جات و حواشی	۱۲۷	سے سلوک
	باب ۱۴: خوف و خشیت	۱۲۷	میری حد سے زیادہ مدح نہ کر...

صفحہ	عنوان	صفحہ	عنوان
۱۵۱	نرم نیکی پر آپؐ کا اظہار ناپسندیدگی	۳۰	آپؐ کا کمال تقویٰ
۱۵۱	کئی کئی دن گھر میں کھانے کو کچھ نہ ہوتا	۳۰	ایک آیت سن کر آپؐ کی بیہوشی
۱۵۲	آپؐ کو سخت بستر پر لیٹے ہوئے دیکھ کر		حوالہ جات و حواشی
۱۵۲	ابن مسعود کا رد عمل	۳۱	حضرت عمرو بن ابی سلمہ
	آپؐ نے کبھی چھنے ہوئے آئے	۳۲	مسور بن مخرمہ بن نوفل
۱۵۳	کی روٹی نہیں کھائی		آپؐ کے سینے سے رونے کی آواز ہنڈیا کے
۱۵۵	آنحضور صلی اللہ علیہ وسلم کا کھردرا بستر	۳۲	اٹلنے کی طرح نکلتی تھی
	باب ۸: کلام و سکوت نبویؐ	۳۳	حضرت ابن مسعود سے آپؐ کا تلاوت سننا
۱۵۹	آنحضور کا بلا ضرورت بات نہ کرنا		باب ۱۵: در استغفار نبویؐ
۱۵۹	آپؐ کا مسکراہٹ کے بغیر بات نہ کرنا	۳۳	آپؐ کا ہر روز سو بار استغفار کرنا
۱۵۹	آپؐ کی گفتگو کرنے کا طریقہ		میں ہر روز ستر مرتبہ استغفار
۱۵۹	آپؐ ہر لفظ کو تین تین بار ادا فرماتے تھے	۳۴	کرتا ہوں۔ (حدیث)
۱۶۰	حوالہ جات و حواشی	۳۴	ایک مجلس میں آپؐ کا سو مرتبہ استغفار
	حضرت ابو درداد رضی اللہ عنہ	۳۴	استغفار کی ہدایت اور اس کے کلمات
۱۶۱	آپؐ نے جب بھی مجھے دیکھا مسکرائے البجلی	۳۵	حوالہ جات و حواشی
	باب ۹: در ہیبت نبویؐ		باب ۱۶: در قصر اہل
	جو شخص آپؐ کو اچانک دیکھتا		آپؐ قضائے حاجت کے فوراً بعد
۱۶۲	ہیبت زدہ ہو جاتا	۳۷	تیمم کر لیتے تھے
	صحابہ حضورؐ کی مجلس میں ایسے بیٹھتے جیسے		حضرت اسامہؓ کی ادھار خریداری پر
۱۶۲	ان کے سروں پر پرندے ہوں	۳۷	آپؐ کا تبرہ
	کوئی شخص فرط ہیبت سے آپؐ کی	۳۷	حوالہ جات و حواشی
۱۶۲	طرف نظر اٹھا کر نہیں دیکھتا تھا		باب ۱۷: زہد (دنیا سے بے رغبتی)
۱۶۲	دروغ گوئی۔ آپؐ کو سب سے ناپسند تھی		میرے سامنے تمام صحرائے مکہ کو سونے
۱۶۳	حوالہ جات و حواشی	۳۸	کا بنا کر پیش کیا گیا
	باب ۲۰: عبادت نبویؐ		احد پہاڑ اگر سونا بن جائے تو یہ
۱۶۳	آپؐ کو ہمیشگی والا عمل زیادہ پسند تھا	۳۸	بھی مجھے پسند نہیں
	آپؐ کا تہجد میں قیام جس سے پاؤں		حضرت ابو بکرؓ کا آنحضور صلی اللہ علیہ
۱۶۳	سوجھ جاتے تھے	۳۸	وسلم کی گدازان یاد کر کے آبدیدہ ہونا

صفحہ	عنوان	صفحہ	عنوان
۱۶۹	نماز تہجد میں آپؐ کی آواز درمیانی ہوتی تھی	۱۶۳	ابن عباسؓ کا اپنی خالہ حضرت میمونہؓ کے گہر رات گزارنے کا واقعہ
۱۶۹	آپؐ کی تلاوت کی آواز محض مسجد میں سنائی دیتی تھی	۱۶۵	آپؐ نماز تہجد میں تیرہ رکعات ادا فرماتے تھے
۱۶۹	نماز تہجد میں آپؐ کی تلاوت کی آواز ہمسایوں کے گھر تک جاتی تھی	۱۶۵	اگر رات کو نماز رہ جاتی تو دن کو بارہ رکعات قضا فرماتے...
۱۶۹	آپؐ کے روزے رکھنے کا معمول	۱۶۵	حضرت زیدؓ بن خالد سے تیرہ رکعات کی روایت
۱۶۹	ام سلمہؓ کی روایت	۱۶۵	آپؐ نو رکعات تہجد ادا فرماتے
۱۶۹	اسی مضمون پر حضرت عائشہؓ کی روایت	۱۶۵	نماز تہجد میں آپؐ کے معمولات
۱۶۹	ایام بیض کے روزے رکھنے کا معمول	۱۶۵	قراعت، دعا اور قیام
۱۶۹	آپؐ کون کون سے دنوں کے روزے رکھتے تھے؟	۱۶۶	نماز تہجد میں آپؐ کا سورہ بقرہ اور آل عمران پڑھنا
۱۶۹	ہر مہینے تین دن روزے رکھنے کا معمول	۱۶۶	آپؐ کا نماز تہجد میں ایک آیت کو بار بار پڑھنا
۱۶۹	آپؐ کا ابتداء میں عاشورے کا روزہ رکھنا اور پھر اس کو نفل قرار دینا	۱۶۶	نماز تہجد میں امت کی شفاعت اور اس کی قبولیت کا واقعہ
۱۶۹	حوالہ جات و حواشی	۱۶۷	دن میں آپؐ کے نوافل کا معمول
۱۶۹	مذکورہ بالا روایات کی تخریج و تحقیق	۱۶۸	مختلف نمازوں کے ساتھ، نوافل کا معمول
۱۶۹	باب ۲۱: اعتکاف نبویؐ	۱۶۸	نماز فجر سے پہلے دو رکعت ادا کرنے کی روایت
۱۶۹	آپؐ رمضان المبارک میں خصوصی عبادت کا اہتمام فرماتے تھے	۱۶۸	چاشت کی نماز، چھ یا آٹھ رکعات
۱۶۹	آخری عشرہ میں آپؐ کے معمولات	۱۶۸	زوال کے بعد کی نماز
۱۶۹	آخری عشرے کا اعتکاف	۱۶۸	زوال کے بعد آپؐ کا ۴ رکعات ادا کرنے کا معمول
۱۶۹	آخری عشرے کے اعتکاف کا مقصد	۱۶۸	آپؐ کو نفل نماز کا گھر میں ادا کرنا
۱۶۹	لیلۃ القدر کی تلاش	۱۶۸	زیادہ پسندیدہ تھا
۱۶۷	شب قدر آخری عشرے میں آتی ہے	۱۶۸	آپؐ کی قراءت کا انداز
۱۶۷	حوالہ جات و حواشی	۱۶۸	الفاظ کو کھینچ کر ادا کرنے کا معمول تھا
۱۶۷	(مذکورہ روایات کی تخریج و تحقیق)		

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

## پیش لفظ

سال ۱۴۱۳ھ / ۱۹۹۳ء میں اللہ تعالیٰ نے محض اپنے لطف و کرم سے، اس خاکسار کو اپنی اہلیہ سمیت حرمین شریفین کی زیارت اور حج بیت اللہ کی سعادت ارزاں فرمائی، تو اس موقع پر بتوفیق الہی مدینہ طیبہ جانے کی سعادت بھی حاصل ہوئی۔

یہاں آٹھ روز قیام رہا۔ دوران قیام جو جو کیفیات اور واردات قلبی محسوس کیں، یہاں انہیں بیان کرنا مشکل ہے۔

کیف و سرور بھرے لمحات کی یادیں حافظے کا نہایت قیمتی اثاثہ ہیں۔ یہاں آکر بھی یہ لطف دوبالا کرنے کو جی چاہا تو نامور مفکر اسلام قاضی محمد ثناء اللہ پانی پتی قدس سرہ کے شمائل و اخلاق نبوی کے قلمی نسخے کو، جو میرے پاس کئی سالوں سے محفوظ تھا، اٹھایا اور اس کا ترجمہ کرنا شروع کر دیا۔ جس نے بالآخر وہ شکل اختیار کر لی، جو اس وقت آپ کے سامنے ہے۔

قاضی صاحبؒ کے اس نسخے میں جو پہلو تشنہ تھے، حدیث کی معتبر کتابوں کے ذریعے ان کی تکمیل کی کوشش کی گئی ہے۔ نیز اکثر روایات کی تخریج بھی کر دی گئی ہے، جس کے بعد شمائل و اخلاق نبوی کا یہ نسخہ زیادہ جامع ہو گیا ہے

فَالْحَمْدُ لِلّٰہِ عَلٰی ذٰلِکَ۔

میں اسے انتہائی عقیدت اور محبت کے ساتھ خدمت نبوی میں پیش کرنے کی سعادت حاصل کر رہا ہوں۔

شاہاں چہ عجب گر بنوازند گدارا۔



## مقدمہ

### کتاب و صاحب کتاب کا تعارف

اللہ تعالیٰ نے جس طرح آسمان کو چاند ستاروں سے روشن کیا اور سجایا ہے اور زمین کو درخت، سبزے اور پھل پھول اُگا کر آراستہ و پیراستہ کیا ہے، اسی طرح اس نے ہندوستان کی سرزمین کو علما، فقہا اور صوفیا کے وجودِ مسعود سے مزین و آراستہ فرمایا ہے۔ یہ وہ لوگ تھے جنہوں نے ہر دور میں اسلام کا علم بلند رکھا اور دین حق کی سربلندی اور اس کے اعلاء کے لیے ہمیشہ کمر بستہ رہے، اسی قسم کے لوگوں کے بارے میں قرآن مجید میں ارشاد ہے:

إِنَّمَا يَخْشَى اللَّهَ مِنْ عِبَادِهِ الْعُلَمَاءُ (۱) بیشک اللہ سے اس کے بندوں میں علماء ہی زیادہ ڈرتے ہیں۔

دوسری جگہ فرمایا:

هَلْ يَسْتَوِي الَّذِينَ يَعْلَمُونَ وَالَّذِينَ لَا يَعْلَمُونَ (۲) آپ کہہ دیجئے کیا اہل علم اور بے علم برابر ہو سکتے ہیں۔

اسی طرح آنحضرت صلی اللہ علیہ و آلہ وسلم نے علما کی مدح و فضیلت

بیان کرتے ہوئے ارشاد فرمایا:

فَضْلُ الْعَابِدِ عَلَى الْعَالِمِ كَفَضْلِ سَبِّحِ اسْمَ اللَّهِ فِي كُلِّ نَفَسٍ إِلَى اللَّهِ بِهِ نَحْنُ وَرَبُّنَا وَإِلَى الْمَخَلُوقِ سُبْحَانَكَ اللَّهُمَّ وَبِحَمْدِكَ أَشْكُرُ لَكَ وَأَعُوذُ بِكَ مِنْكَ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ أَعْلَمُ بِكَ وَأَتُوبُ إِلَيْكَ (۳) عالم کی عابد پر فضیلت ایسے ہے جیسے خود میری فضیلت تم میں سے سب سے ادنیٰ شخص پر۔

اور یہ بات پورے وثوق سے کہی جاسکتی ہے کہ ہمارے مخدوم قاضی محمد

ثناء اللہ پانی پتی بھی اس گروہ میں شامل ہیں جو مذکورہ احادیث کی تفسیر ہیں۔

## مَوْلَد و مَسْكَن

قاضی صاحبؒ کا مرزبوم پانی پت کا نامور اور تاریخی شہر ہے، جو پشاور --- دہلی روڈ (جی ٹی روڈ) پر واقع ایک قدیم قصبہ ہے۔ ایک روایت کی رو سے اس تاریخی شہر کی تاسیس مشہور ہندو راجہ ارجن کے ہاتھوں ہوئی (۳)۔ قاضی صاحبؒ اس تاریخی شہر کے محلہ قاضیاں میں رہائش پذیر رہے۔

## نَسَبِ نَامَہ

قاضی صاحبؒ کا نسب تعلق معروف عثمانی خاندان سے ہے۔ آپ شیخ جلال الدین عثمانی چشتیؒ قدس سرہ المعروف بہ کبیر الاولیاءؒ (م ۷۶۷ھ / ۱۳۶۳ء) کی اولاد میں سے ہیں۔ آپ کا نسب ۳۵ واسطوں سے (بتفصیل ذیل) حضرت عثمان رضی اللہ عنہ سے جا ملتا ہے:

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ القاضی محمد ثناء اللہ بن مولوی محمد حبیب اللہ بن مولوی محمد ہدایت اللہ بن مولانا عبدالحادی بن سعید الدین بن الشیخ عبدالقدوس بن الشیخ خلیل اللہ بن مفتی عبدالسمیع بن الشیخ حبیب اللہ بن الشیخ حسین منا بن الخواجه محفوظ بن الخواجه احمد بن الخواجه ابراہیم بن قطب الاقطاب محمد الملقب .مخدوم الشیخ جلال الدین الصّابری العثماني بن الخواجه محمود بن الخواجه یعقوب بن الخواجه عیسیٰ بن الخواجه اسماعیل بن الخواجه محمد بن الخواجه عبداللہ معروف بہ ابی بکر بن الخواجه علی بن الخواجه عثمان بن الخواجه عبداللہ الثالث بن الخواجه عبدالرحمن الثانی الکاذرونی ثم البانی بقی بن الخواجه عبدالعزیز السرخسی بن الخواجه خالد بن الخواجه ولید بن خواجہ عبدالعزیز بن الخواجه عبدالرحمن اکبر

عن خواجہ عبداللہ تائی (کذا؟ ثانی) بن خواجہ عبدالعزیز بن  
الخواجه عمرو بن امیر المومنین سیدنا عثمان بن عفان رضی اللہ  
عنه (۵)

## ب۔ والدہ کی طرف سے

اپنی والدہ صاحبہ کی طرف سے قاضی صاحب "مشہور صحابی حضرت ابو  
ایوب انصاری رضی اللہ عنہ اور شیخ الاسلام ابو عبداللہ الانصاری المعروف بہ پیر  
ہرات کی اولاد میں سے ہیں، تفصیل حسب ذیل ہے :

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ۔ الشیخ القاضی محمد ثناء اللہ  
البانی ہقی بن مُسمَاة بادشاہ بیگم بنت التواب ٹمس الدولہ لطف  
اللہ خاں صادق بہادر تھور جنگ بن الخواجه عبدالرزاق  
المعروف بخواجه بزرگ بن الخواجه عبدالسلام الصوفی بن  
الخواجه عبداللہ بن الخواجه عبدالقدوس بن جمیل الدین بن  
ابوالفتح بن زین الدین الملقب بہ عبدالکافی بن الخواجه ضیاء  
الدین بن ابو راشد بن ابوطاہر بن ابو تراب بن نصیر الدین  
بن القاضی ملک علی الہراتی بن میر شاہ، ملک الہرات، بن  
مسعود بن عمر بن ابراہیم بن علی سہیل بن ابی طاہر بن عنقہ  
بن انصح بن نافع بن محمد المعروف بامیر الشیخ ابو اسحق الملقب  
بہ آق خواجہ بن امیر محمود شاہ الملقب بآنجو بن فضل اللہ بن  
عبداللہ بن اسعد الانصاری بن محمد بن نصیر بن محمد بن شیخ  
الاسلام الخواجه ابو اسماعیل عبداللہ الانصاری المعروف بہ پیر  
ہرات بن ابو منصور محمد بن علی بن محمد بن احمد بن علی بن  
جعفر الانصاری بن ابو منصور امت بن سیدنا ابی ایوب  
الانصاری رضی اللہ عنہ (۶)

### ۳۔ والد محترم قاضی محمد حبیب اللہ

آپ کے والد محترم ----- قاضی محمد حبیب اللہ ----- ایک عالم فاضل شخص تھے جو پانی پت کے ایک عرصے تک قاضی رہے۔ وہ اندازاً ۱۸۶۰ء میں پانی پت میں پیدا ہوئے اور درسی کتب اپنے والد قاضی محمد ہدایت اللہ اور شر کے دوسرے فضلا سے پڑھیں۔ پھر مغل حکمران محمد شاہ کے زمانے میں پانی پت کے قاضی بنے۔ انہوں نے تصوف اپنے زمانے کے نامور صوفی بزرگ شیخ محمد عابد سنائی (م ۱۱۶۰ھ) سے حاصل کیا (۷)۔ جس کے بعد مغل رئیس نواب لطف اللہ خاں صادق تھوڑے جگہ نے انہیں اپنی فرزندگی میں لے کر اپنی بیٹی بادشاہ بیگم سے ان کا نکاح کر دیا۔ قاضی محمد حبیب اللہ پانی پتی اندازاً ۱۱۶۰ھ / ۱۷۷۷ء سے قبل فوت ہوئے (۸)۔

### ب۔ والدہ ماجدہ، بیگمی صاحبہ

قاضی صاحب کی والدہ محترمہ نواب لطف اللہ خاں صادق پانی پتی کی دختر نیک اختر اور ایک عالمہ و فاضلہ خاتون تھیں۔ اپنے خاوند قاضی محمد حبیب اللہ کی وفات کے بعد انہوں نے اپنے دونوں صاحبزادوں (قاضی محمد فضل اللہ اور قاضی محمد ثناء اللہ) کی جس طرح تربیت فرمائی اس سے مرحومہ کے علم و فضل کا بخوبی اندازہ ہوتا ہے۔

حضرت مرزا مظہر جان جاناں دہلویؒ جو قاضی صاحب کے پورے خاندان کے علمی اور فکری مرشد و مرہون تھے، قاضی صاحب کی والدہ محترمہ کو ”بیگمی صاحبہ“ اور ”ہمیشہ مرہبان بیگم“ (۹) کے معزز القابات سے خطاب فرماتے تھے۔ قاضی صاحب کی والدہ محترمہ اندازاً ۱۱۹۳ھ / ۱۷۸۱ء میں فوت ہوئیں۔ مرزا مظہر جان جاناں شہیدؒ نے اپنے خطوط میں مرحومہ کی وفات پر قاضی صاحب سے تعزیت کی ہے (۱۰)

## ۴۔ ولادت

قاضی صاحبؒ اندازاً ۱۱۴۰ھ سے ۱۱۴۳ھ کے مابین پانی پت کے محلہ قاضیان میں پیدا ہوئے۔ والدین نے آپ کا نام محمد ثناء اللہ پانی پتی رکھا (۱۱) مگر بعض اوقات آپ کے پیر و مرشد شیخ مظہر جان جاناں دہلویؒ اور آپ کے بے تکلف احباب آپ کو ثناء اللہ کے بجائے ثناء اللہؒ لکھتے ہیں (۱۲) جو غالباً اظہار تعظیم کے لیے تھا۔

## ۵۔ تعلیم و تربیت

آپ کی ابتدائی تعلیم و تربیت اور نشوونما پانی پت کے قصبے میں ہوئی، جو اس زمانے میں علما و فضلا کے وجود سے کھکشاں بنا ہوا تھا۔ آپ نے سات سال کی عمر میں قرآن مجید اور سولہ یا اٹھارہ برس کی عمر میں درس نظامی کی تکمیل فرما لی۔ جو آپؒ کی خصوصی ذہانت و فطانت کی غماز ہے (۱۳)

ابتدائی تعلیم و تربیت اور علوم عصریہ میں تکمیل کے بعد قاضی صاحبؒ نے دہلی کا رخ کیا۔ جہاں علم و فضل کی مسند پر مرزا جان جاناں دہلوی شہیدؒ (۱۴) اور امام العصر شاہ ولی اللہ دہلویؒ (۱۵) جیسی نادرہ روزگار شخصیات مسند نشین تھیں۔ اس کے علاوہ شیخ محمد فاخر الہ بادیؒ (۱۶) سے بھی آپ نے حدیث پڑھی۔ ان بزرگوں سے اکتساب فیض کی بنا پر آپ اپنے عہد کے اکابر علما میں شمار کیے جاتے ہیں۔

## ۶۔ مشاغل

علمی طور پر فراغت کے بعد قاضی صاحبؒ کو اپنے آبائی قصبے پانی پت میں اپنے بزرگوں کی مسند پر بطور ”قاضی“ خدمات انجام دینے کا موقع ملا، آپؒ اپنی فراغت علمی سے لے کر اپنی وفات سے چند سال پیشتر تک اس منصب پر خدمات انجام دیتے رہے اور آپؒ نے اس وقت اس مسند سے استعفیٰ دیا جب

دہلی سمیت تمام علاقے پر انگریزوں کا تسلط ہو گیا (نواح ۱۲۱۸ھ / ۱۸۰۳ء)۔  
 آپؑ نے بطور قاضی پانی پت جو خدمات انجام دیں ان کا صحیح ادراک تو  
 ممکن نہیں، البتہ اس عہد کی بعض تحریرات سے پتہ چلتا ہے کہ آپؑ کے اس  
 منصب کی بنا پر اس تمام علاقے میں امن و امان رہا، جب کہ آس پاس کے  
 دوسرے علاقوں میں بد امنی اور لوٹ مار کا دور دورہ تھا (۱۷)۔

## ۷۔ علم و فضل

قاضی صاحبؒ نے اپنی ذاتی لیاقت و محنت اور اپنے ذاتی علم و فضل کی  
 بنا پر اپنے عہد میں جو مقام حاصل کیا اس کے اظہار کا یہ نہ تو موقع ہے اور نہ  
 اس کی گنجائش۔ مختصراً یہ عرض کیا جاسکتا ہے کہ آپ کے علم و فضل کا یہ عالم  
 تھا کہ آپ کے شیخ و مربی حضرت مرزا مظہر جان جاناں شہیدؒ آپ کو بے حد عزیز  
 رکھتے تھے اور آپ کو ”عَلَمُ اُہْدٰی“ (ہدایت کا پرچم) کہا کرتے تھے۔ نیز فرماتے  
 تھے :

”آپ کے علم کی ریت میرے دل پر چھا جاتی ہے  
 اور یہ کہ آپ کی ذات مروج شریعت اور منور طریقت  
 ہے۔ آپؑ ملکوتی صفات سے متصف ہیں اور فرشتے آپ کی  
 تعظیم و تکریم کرتے ہیں“ (۱۸)۔

مزید فرمایا :

”جب روز قیامت کو اللہ تعالیٰ مجھ سے پوچھے گا کہ  
 میں اس کی بارگاہ میں کیا ہدیہ لایا ہوں، تو میں قاضی صاحبؒ  
 کو پیش کر دوں گا“ (۱۹)۔

اسی طرح نامور محدث اور بزرگ شاہ عبدالعزیز محدث دہلویؒ (م  
 ۱۲۳۹ھ / ۱۸۲۳ء) آپ کو آپ کے علمی تبحر کی بنا پر ”یَہْدٰی وَتَ“ کہا کرتے تھے  
 (۲۰)۔

شیخ محمد محسن بن یحییٰ ترہٹی الیانج الجنی میں فرماتے ہیں :  
 قاضی صاحب ”فقیہ“ اصولی، عابد و زاہد اور مجتہد  
 تھے۔ آپ کی فقہ میں بہت عمدہ تصانیف ہیں۔ آپ کے شیخ  
 (مظہر جان جاناں) آپ پر فخر کیا کرتے تھے“ (۲۱)۔  
 نامور مجددی بزرگ شاہ غلام علی دہلوی ”اپنی کتاب مقامات مظہری میں  
 فرماتے ہیں :

”آپ اپنے ہم عصر علما میں اپنے ورع و تقویٰ اور  
 دیانت و امانت میں ممتاز تھے۔ آپ بکثرت عبادت کرتے  
 تھے۔ آپ ہر روز ایک سو رکعات پڑھا کرتے تھے اور قرآن  
 مجید کی ہفت منازل میں سے ہر روز ایک منزل تلاوت کرتے  
 تھے (۲۲)۔

آپ کا انتقال رجب ۱۲۲۵ھ / اگست ۱۸۱۰ء میں ہوا اور پانی پت میں  
 مدفون ہوئے۔

آپ کی اولاد کی تفصیل حسب ذیل ہے :  
 آپ نے دو نکاح کیے، آپ کی ایک بیوی صاحبہ کا نام ”عجیبہ خانم“ اور  
 دوسری کا ”رابعہ خانم“ تھا۔ ان دونوں سے آپ کی حسب ذیل اولاد ہوئی :

- ۱۔ قاضی محمد احمد اللہ
- ۲۔ محمد صبغت اللہ
- ۳۔ محترمہ سعید النساء
- ۴۔ محترمہ نشاط النساء یا نشاط بیگم
- ۵۔ محمد حجتہ اللہ
- ۶۔ مولوی محمد دلیل اللہ
- ۷۔ دختر (نام نامعلوم)

آپ کی زینہ اولاد میں اول الذکر آپ کے حین حیات فوت ہو گئے تھے اور عدد ۲ اور ۵ سے اولاد کا سلسلہ نہیں چلا، آپ کی وفات کے وقت صرف مولوی محمد دلیل اللہ حیات تھے اور ان سے اولاد کا سلسلہ بھی چلا، مگر چند ہی نسلوں کے بعد تمام زینہ سلسلے ختم ہو گئے اور اب بیٹیوں کی اولاد کا سلسلہ باقی ہے (۲۳)۔

## ۸۔ علمی آثار و تصانیف

قاضی صاحبؒ کی تصانیف پر تبصرہ کرنے سے قبل مناسب ہوتا ہے کہ آپ کے تصنیفی پس منظر پر بھی ایک نظر ڈال لی جائے۔ آپ جس زمانے میں پیدا ہوئے، یہ زمانہ ہر اعتبار سے افراتفری اور انتشار و افتراق کا عہد تھا۔ مسلمانوں میں طرح طرح کے فتنے پیدا ہو کر ان کے معاشرے میں پوری طرح اپنا زہر گھولی رہے تھے اور مسلمان علمی، فکری اور سیاسی اعتبار سے مکمل طور پر آمادہ زوال تھے۔ ان حالات میں قدرت نے اس عہد میں دو عظیم شخصیات کے ذریعے اس عہد کی گوناگوں بیماریوں کا مداوا عطا کیا۔ ان میں سے ایک شخصیت امام العصر شاہ ولی اللہ محدث دہلویؒ (م ۱۱۷۶ھ / ۱۷۶۲ء) کی اور دوسری مرزا مظہر جان جاناں شہید دہلویؒ (م ۱۱۹۵ھ / ۱۷۷۰ء) کی ہے۔ قاضی صاحبؒ کی خوش قسمتی ہے کہ آپ نے بیک وقت ان دونوں بزرگوں سے استفادہ علمی کیا ہے۔

مرزا مظہر جان جاناں دہلویؒ جو قاضی صاحبؒ کے خصوصی مرتبی اور سرپرست تھے، صوفی کامل ہونے کے ساتھ ساتھ اونچے درجے کے محدث و فقیہ بھی تھے اور اپنی خانقاہ میں باقاعدہ درس حدیث دیا کرتے تھے۔ حدیث میں وہ شیخ محمد افضل سیالکوٹیؒ (م ۱۱۳۶ھ / ۱۷۳۳ء) تلمیذ شیخ عبد اللہ سالم مکیؒ کے شاگرد اور شاہ ولی اللہ محدث دہلویؒ کے ہم سبق تھے۔

مزید لطف یہ کہ شاہ ولی اللہ محدث دہلویؒ اور مرزا جان جاناں دہلویؒ

کے مابین نہایت خوشگوار مراسم الفت و مودت قائم تھے۔ بعض خطوط سے پتہ چلتا ہے کہ دونوں کے درمیان شاگردوں اور زیر تربیت افراد کا تبادلہ ہوتا رہتا تھا۔ حضرت شاہ صاحبؒ اپنے خطوط میں مرزا صاحب کو بجا طور پر ”قیم طریقہ احمدیہ“ اور ”داعی سنت نبویہ“ لکھتے تھے اور حضرت مرزا صاحب بھی حضرت شاہ صاحبؒ کا غایت درجہ ادب و احترام ملحوظ رکھتے تھے۔ قاضی صاحبؒ کا تعلق ابتداءً حضرت منظرؒ سے قائم ہوا تھا۔ اس لیے قیاس ہے کہ انہوں نے ہی قاضی صاحبؒ کو شاہ صاحبؒ کی خدمت میں بغرض استفادہ علم حدیث بھیجا تھا۔

شاہ ولی اللہ محدث دہلویؒ کی حیات مبارکہ کا یہ وہ دور تھا کہ جب ان کی حجاز مقدس سے واپسی ہو چکی تھی (۱۱۳۵ھ) اور وہ اس وقت اپنے علم و فکر کی اس انتہا پر پہنچے ہوئے تھے جو ان کی عظیم الشان کتب، خصوصاً ”حجتہ اللہ البالغہ“ اور تفہیمات الہیہ وغیرہ میں نظر آتی ہے۔ اس وقت اکبرے دالان اور تین در والی صندوق نما لداؤ والی مسجد اور ایک کٹہرے (۲۴) پر مشتمل مدرسہ رحیمہ کی شہرت کا آفتاب عالم تاب نصف النہار پر تھا۔ اس وقت تاریخ اسلام کا یہ نامور معمار قوم نو نملان وطن میں مستقبل کے لیے ایسے گوہر نادر تلاش کرنے اور انہیں تراش خراش کر عظیم مقاصد کے لیے تیار کرنے میں مصروف تھا جو آپؒ کے نشاۃ ثانیہ اسلام کے مشن اور پروگرام کو اقصائے عالم تک پہنچا سکیں۔ یہ ہندوستان کے مسلمانوں کی بھی خوش قسمتی تھی کہ انہیں ایسے جوہر آبدار تلاش کرنے میں مایوسی نہیں ہوئی۔ خود قاضی صاحبؒ بھی ایسے ہی گوہر بیش قیمت تھے۔ قاضی صاحبؒ جن ایام میں امام العصر شاہ ولی اللہ محدث دہلویؒ کے ہاں زیر تعلیم تھے (اندازاً ۱۱۶۰ھ / ۱۷۴۶ء میں) ان دنوں میں وہ مرزا صاحبؒ کے ہاں بھی کئی کئی روز تک حاضر نہ ہو سکتے تھے۔ مرزا منظر جان جاناں کو قاضی صاحبؒ سے غایت درجہ محبت تھی، جس میں عقیدت کا رنگ بھی جھلکتا تھا (۲۵)۔ اس لیے انہیں قاضی صاحبؒ کی غیر حاضری نہایت شاق گزرتی تھی، چنانچہ مرزا

صاحبؒ نے شاہ صاحبؒ کو ایک مکتوب لکھا جس میں ان سے چند مسائل بھی پوچھے اور قاضی صاحبؒ کے بارے میں استفسار کیا کہ وہ کب تک شاہ صاحبؒ کے ہاں زیر تعلیم رہیں گے۔ اس کے جواب میں شاہ صاحبؒ نے رقم فرمایا:

مولوی ثناء اللہ مصباح و صحیحین	مولوی ثناء اللہ مصباح و صحیحین
اسماع نمودند مستعد کتب سنیہ بلکہ	(صحیح بخاری و مسلم) پڑھ چکے ہیں
عشرہ متداولہ اند بیمن توجہ ہمت	اور اب صحاح ستہ بلکہ عشرہ
سامی توقع است کہ آئینہ بظہور	متداولہ پڑھنے کا ارادہ رکھتے ہیں۔
رسد و بعد ازاں احرام صحبت	آپ کی مبارک توجہ کے باعث
شریف بندند (۲۶)	امید ہے کہ انکا مقصد پورا ہوگا پھر
	وہ آپ کی خدمت میں حاضر ہونے
	کا احرام باندھیں گے۔

شاہ ولی اللہؒ کے اس خط سے ان دونوں اکابرین امت کے ہاں قاضی صاحبؒ کے مقام و رتبے کا بخوبی اندازہ کیا جاسکتا ہے۔ علاوہ ازیں اس سے قاضی صاحبؒ کی تحصیل علم کے لیے مستعدی اور اس میں گہرے اشتہاک کا تاثر بھی ملتا ہے۔

تحصیل علم حدیث سے فراغت کے بعد بھی قاضی صاحبؒ شاہ ولی اللہ محدث دہلویؒ کے ہاں آتے رہتے تھے اور ان سے استفادہ علمی کرتے تھے۔ چنانچہ شاہ صاحبؒ کے وصال سے چند سال پیشتر کے ایک خط میں بھی قاضی صاحبؒ کا ذکر ملتا ہے، شاہ صاحبؒ تحریر فرماتے ہیں:

بعد سلام واضح باد کہ مولوی ثناء	سلام کے بعد واضح ہو کہ مولوی
اللہ بارِ قیمہ کریمہ رسیدند موجب	ثناء اللہ مکتوب گرامی کے ساتھ
سرت گردید..... توقع آنست کہ	پہنچے ہیں (اس یاد آوری) پر بے
در اوقات مرچہ دعائے	حد خوشی ہوئی..... امید

سلامت ز آفات ظاہرہ و باطنہ در  
حق بندہ ضعیف و فرزندان و  
متعلقان بوجودی آمدہ باشد والسلام  
(۲۷)۔  
ہے کہ خصوصی اوقات میں میرے  
لیے اور میرے فرزندوں اور  
متعلقین کے لیے ظاہری و باطنی  
آفتوں سے سلامتی کی دعا کا سلسلہ  
جاری رکھیں گے، وَالسَّلَام۔

قاضی صاحبؒ کی فراغتِ علمی کے بعد شاہ صاحبؒ کے ہاں آمدورفت  
جہاں ان کی حُسنِ سعادت اور سلامتِ طبع کی دلیل ہے، وہاں ان کی شاہ صاحبؒ  
کے علمی اور فکری پروگرام خصوصاً نشاۃ ثانیۃ اسلام کے مشن سے وابستگی کا  
اظہار بھی ہے۔ چنانچہ ہمیں قاضی صاحبؒ کی تصنیف و تالیف میں شاہ صاحبؒ  
کے اس پروگرام اور ان کے اس پاکیزہ اور اعلیٰ و ارفع مشن سے گہرے تعلقات  
کے کئی واضح اشارے ملتے ہیں۔

شاہ صاحبؒ نے اپنے تجدیدی کام کو دو حصوں میں تقسیم فرمایا تھا۔ ان  
کے تجدیدی کام کا مرحلہ اول یہ تھا کہ امت کی فکری و علمی رہنمائی کی جائے۔  
وجہ یہ تھی کہ اس دور کا مسلمان طرح طرح کی رسوم و بدعات میں مبتلا ہو کر  
اپنے دین و مذہب سے دور ہو گیا تھا اور رسوم و بدعات ہی کو مذہب و شریعت کا  
مقام دیا جا رہا تھا۔ ادھر دینی درسگاہوں میں منطق و فلسفہ نے حدیث و فقہ کی  
جگہ حاصل کر لی تھی اور مسلم فضلاء زندگیوں کا بیشتر حصہ انہی علوم کی تحصیل و  
تعلیم میں صرف کر دیا کرتے تھے۔ شاہ صاحبؒ نے حدیث اور تفسیر کو ہندوستان  
میں ہی نہیں، بلکہ دنیا بھر میں اس کا مقام دلایا اور اس مقصد کے لیے عشرہ  
متداولہ کا درس شروع کیا۔ چنانچہ فی الوقت دنیا بھر میں حدیث پڑھنے اور  
پڑھانے کے پہلو سے ان سے عالی، ان سے بہتر اور ان سے کثیر الاشاعت اور  
کوئی سند موجود نہیں ہے۔

حدیث کی طرح امت قرآن سے بھی واجبی سا تعلق قائم رکھے ہوئے

تھی۔ شاہ صاحبؒ نے اس تعلق کو بھی از سر نو مستحکم کیا اور فارسی ترجمہ و تفسیر فتح الرحمن لکھ کر اسلام کی نشاۃ ثانیہ کے لیے ایک بہت بڑی تحریک کا آغاز کیا۔  
 فقہ کی دنیا میں شاہ صاحبؒ نے گراں قدر خدمات انجام دیں۔ مسالک فقہ کے مابین فقہی اختلافات کو کم کیا، دور جدید کے تقاضوں کے مطابق آٹھ شرائط پر پورا اترنے والے فقہاء کو اجتہاد کرنے کی ترغیب دی اور اجتہاد کو ہر دور کے لیے فرض کفایہ قرار دیا (۲۸)۔ الغرض فکری و علمی دنیا میں ان کے بے شمار کارہائے نمایاں ہیں، جن کا ذکر موجب طوالت ہوگا۔

(۲) ان کے مشن کا دوسرا مرحلہ اسلام کے غلبے کے لیے سیاسی کوششوں کا آغاز تھا، چنانچہ وہ ہندوستان کی تاریخ کے پہلے شخص تھے جنہوں نے ”درویش“ صفت ہوتے ہوئے بھی بادشاہوں جیسا کردار ادا کیا اور ایک ایسی سیاسی و مذہبی تاریخ کی بنیاد رکھی جس کے تحت انہوں نے نہ صرف مقامی رؤسا کو مرہٹوں اور دوسرے غیر مسلم طالع آزماؤں کے خلاف منظم کیا، بلکہ افغانستان کے حکمرانوں: احمد شاہ ابدالی وغیرہ کو بھی مرہٹوں کی سرکوبی کے لیے حملہ آور ہونے کی ترغیب دی، مگر شومی قسمت سے مسلم اُمّت طاقت بہم پہنچانے کے اس انجکشن سے بھی استفادہ نہ کر سکی اور ایک تیسری قوم انگریز نے اس صورت حال سے فائدہ اٹھا لیا۔ بایں ہمہ سید احمد شہیدؒ کی تحریک جہاد اور دارالسلام دیوبند کی علمی تحریک کے اثرات اس وقت بھی باقی ہیں اور شاید قیامت تک باقی رہیں گے۔

قاضی صاحبؒ نے شاہ ولی اللہ محدث دہلویؒ سے ”عشرۃ متداولہ“ (حدیث کی دس بڑی کتابیں) کیا پڑھیں کہ اس سے آپ کی زندگی کا نقشہ ہی بدل گیا۔ قاضی صاحبؒ نے مختلف علوم و فنون پر کم و بیش ۴۰ کتابیں تصنیف فرمائی ہیں۔ ان میں سے آپ کوئی کتاب اٹھا کر دیکھ لیں اس میں آپ کو شاہ صاحبؒ کا رنگ ہی نظر آئے گا، آپ کی تصانیف کی تفصیل حسب ذیل ہے :

## ۱۔ التَّفْسِيرُ الْمَظْهَرِي

یہ عظیم الشان تفسیر دس جلدوں میں ہے، اس پر آپؐ نے اپنے استاد و مربی مرزا مظہر جان جاناں دہلویؒ کی وفات (۱۱۹۵ھ / ۱۷۹۳ء) سے کام شروع کیا اور اسے تیرہ سالوں، یعنی ۱۲۰۸ھ / ۱۷۹۳ء میں مکمل کیا۔ اس تفسیر کی چند ایک خصوصیات حسب ذیل ہیں :

(۱) ہندوستان میں تصنیف کی جانے والی، عربی زبان کی یہ مکمل اور مبسوط تفسیر ہے، جسے اس کے فاضل مؤلفؒ نے نہایت رحمت اور عرق ریزی سے تصنیف کیا ہے۔

(۲) یہ تفسیر متعدد علوم شرعیہ، مثلاً "حدیث، فقہ، اصول فقہ، قراءات عشرہ، علم کلام، علم قصص القرآن، اشتقاق، نحو و لغات اور تفسیر اشاری (متصوفانہ تفسیری نکات) پر مشتمل ہے۔ اس طرح یہ علوم تفسیر کا انسائیکلو پیڈیا ہے، جس میں ہر ایک موضوع اور مضمون کو حسب ضرورت و مقام کہیں ایجاز و اختصار اور کہیں اطناب و طوالت کے ساتھ بیان کیا گیا ہے۔

(۳) تفسیر مظہری کا اسلوب تفسیر بھی بہت عمدہ ہے، عام طور پر فاضل مفسر قرآنی آیت کے جس حصے (ٹکڑے) کی تفسیر بیان کرنا چاہتے ہیں، سب سے پہلے اس میں اختلاف قراءات کا ذکر فرماتے ہیں اور مختلف قراءتوں کے بنیادی اصولوں اور قواعد کی توضیح کرتے ہیں۔

اس کے بعد وہ مختصراً "لغوی اور نحوی تحقیقات کا ذکر فرماتے ہیں، جس کا اسلوب و انداز عام طور پر الکشاف اور الیضادی سے مماثل ہے۔ بعد ازاں مصنفؒ اس آیت کے مطلق یا مقید ہونے، اس کے ناخ و منوخ ہونے اور اسی طرح کے اصول فقہ کے احکام و مسائل سے بحث فرماتے ہیں۔ آخر میں اس آیت یا آیات میں زیر بحث آنے والے فقہی مسئلے کا ذکر کر کے اس میں فقہی مسالک اور ان کے دلائل کا محاکمہ فرماتے ہیں۔ مزید براں اس آیت کی توضیح و

تشریح میں اگر کوئی مرفوع یا مرسل روایت ملتی ہو تو اس کا اصل مأخذ کے حوالے سے ذکر فرماتے ہیں۔

(۴) جہاں تک فقہی مباحث کا تعلق ہے تو چونکہ قاضی صاحب "بذات خود بہت بڑے عالم و محدث تھے اور انہوں نے شاہ ولی اللہ محدث دہلوی" مولانا محمد فاخر محدث الہ بادی" اور مرزا مظہر جان جاناں دہلوی" جیسے اکابر علما سے اکتساب علمی کیا تھا، اس لیے فقہی مسالک پر آپ کی نظر بہت گہری اور بسیط ہے۔ بنا بریں تفسیر مظہری کے فقہی مباحث انتہائی مفید اور علمی شان رکھتے ہیں اور ان کے مطالعے سے قاضی صاحب کی اصابتِ رائے، ان کے علمی اور فکری مقام و مرتبے اور ان کی مجتہدانہ بصیرت کا قائل ہونا پڑتا ہے۔ فقہی مسالک میں آپ کا جو موقف و مسلک ہے اسے آپ نے سورہ آل عمران کی آیت نمبر ۶۴ کے تحت شرح و بسط کے ساتھ بیان کیا ہے، آپ لکھتے ہیں :

"اس سے یہ ظاہر ہوتا ہے کہ جب کسی شخص کے ہاں آنحضرت صلی اللہ علیہ و آلہ وسلم سے کوئی مرفوع روایت کی صحت ثابت ہو جائے اور یہ روایت کسی معارض روایت اور کسی ناسخ سے بھی محفوظ ہو اور کسی امام، مثلاً امام ابو حنیفہؒ کا قول اس کے مخالف ہو اور اس حدیث کے مطابق ائمہ اربعہؒ میں سے کسی کا قول ملتا ہو تو اس شخص پر حدیث ثابت کی اتباع ضروری ہو گی اور اپنے مذہب و مسلک پر اس کا جمود اس سے مانع نہیں ہونا چاہیئے۔ امام البہقیؒ نے اپنی کتاب المدخل میں عبد اللہ بن مبارکؒ تک سند متصل کے ساتھ امام ابو حنیفہؒ سے روایت کی ہے کہ وہ فرماتے ہیں: "اگر آنحضرت صلی اللہ علیہ و آلہ وسلم سے کوئی روایت موجود ہو تو وہ ہمارے سر آنکھوں پر اور صحابہ

کرامؑ سے کوئی روایت ہو، تو ہم اس میں سے کسی ایک روایت کا انتخاب کریں گے اور اگر کسی تابعی کا قول ہو تو ہم اس کے مقابلے میں اپنا قیاسی قول پیش کریں گے۔“  
 رَوْضَةُ الْعُلَمَاءِ میں امام ابو حنیفہؒ سے یہ نقل کیا گیا ہے کہ آپ فرماتے ہیں: ”رسول اللہ صلی اللہ علیہ و آلہ وسلم اور کسی صحابی کے قول کے مقابلے میں اگر کوئی قول ہو تو اسے چھوڑ دو، انہی سے منقول ہے کہ اگر کوئی صحیح حدیث مل جائے تو اس پر عمل کرنا ہی میرا فقہی مسلک ہے۔“

”اوپر جو ہم نے ”حدیث“ کے متعلق یہ شرط لگائی کہ اس کے مطابق ائمہ اربعہؒ میں سے کسی کا قول ملتا ہو تو اس کی وجہ یہ ہے کہ اجماع امت کے خلاف عمل کرنا لازم نہ آجائے۔“ (۲۹)

پھر جیسا کہ ہم نے اوپر اشارۃً ”ذکر کیا“ قاضی صاحبؒ کا یہ موقف و مسلک شاہ صاحبؒ کے مسلک و مشرب سے ہی مستفاد ہے۔  
 (۵) قاضی صاحبؒ نے اپنی اس تفسیر میں تفسیر اشاری یعنی متصوفانہ تفسیر کا بھی پورا پورا اہتمام فرمایا ہے۔

یہاں یہ امر قابل ذکر ہے کہ امام ابن تیمیہؒ اور ان کے دیگر ہم مسلک علما صوفیانہ نکات کو تفسیر نہیں مانتے، تاہم، جیسا کہ علامہ محمد حسین الذہبیؒ نے لکھا ہے کہ، ”جمہور علما کے نزدیک متصوفانہ نکات کے تفسیر قرآن ہونے کی علما نے چار شرائط بیان کی ہیں اور قاضی صاحبؒ نے جہاں جہاں تفسیری نکات کے طور پر متصوفانہ رموز و اقوال کا ذکر کیا ہے وہ تمام مقامات ان شرائط تفسیر پر پورا اترتے ہیں (۳۰) قاضی صاحبؒ نے عام طور پر حسب ذیل مقاصد کے لیے تفسیر اشاری پر اعتماد کیا ہے :

(الف) مشکلات قرآن کے حل اور ان کی تشریح کے لیے۔ جہاں قاضی صاحبؒ نے دوسرے علما کے اقوال کا ذکر کیا ہے وہاں صوفیا کے اقوال و معارف سے بھی استفادہ فرمایا ہے۔

(ب) قرآن مجید کی آیت کی تفسیر و توضیح سے فراغت کے بعد مزید علمی لطائف کے طور پر صوفیا کے خیالات کا ذکر فرمایا ہے۔

(ج) نیز اصلاحِ نفس اور اسلام کے تزکیہ و تربیت کے نظام کی وضاحت کے لیے صوفیانہ اقوال کا تذکرہ کیا گیا ہے۔

(د) مزید براں یہ ثابت اور واضح کرنے کے لیے کہ شریعت اور طریقت دونوں ایک ہی تصویر کے دو رخ ہیں اور یہ کہ اسلامی تصوف در حقیقت حدیثِ جبرئیل میں بیان کردہ ”احسان“ ہی کی تشریح ہے۔ حدیثِ جبرئیلؑ میں ہے کہ حضرت جبرئیل علیہ السلام نے پوچھا:

”احسان کیا ہے؟ آنحضرت صلی اللہ علیہ و آلہ وسلم نے فرمایا: احسان یہ ہے کہ تو اللہ کی اس طرح عبادت کرے جیسے تو اسے دیکھ رہا ہے اور اگر تو اسے نہیں دیکھ رہا تو بیشک وہ تو تجھے دیکھ رہا ہے“..... (۳۱)

### ۷۔ مصادر و مآخذ

تفسیر مظہری اپنے مصادر و مآخذ کے اعتبار سے بھی عدیم المثال تفسیر ہے اور فاضل مؤلف نے اس تفسیر میں حدیث، فقہ، لغت و اشتقاق، علم کلام اور علم تصوف کی صد ہا تصانیف سے استفادہ کیا ہے (۳۲)۔ اس بنا پر علامہ انور شاہ کشمیریؒ فرمایا کرتے تھے:

”روئے زمین پر تفسیر مظہری جیسی کوئی اور تفسیر موجود نہیں ہے۔“ (۳۳)

## ۲۔ اخلاق و شمائل نبویؐ

یہ رسالہ اس وقت آپ کے ہاتھ میں ہے (نیز دیکھیے، مقدمہ حصہ

(ب)۔

۳۔ رسالہ چہل حدیث مع شرح و بیان (قلمی، فارسی) (۳۴)

۴۔ حدیث منظری، (قلمی، عربی)

یہ ضخیم کتاب ہے، جس میں قاضی صاحبؒ نے مختلف موضوعات پر احادیث جمع کر کے ان کی تشریح و تفصیل بیان کی ہے۔

۵۔ مالا بدمنہ (فارسی)

یہ مختصر مگر جامع کتاب ہے جو کتاب الایمان، کتاب اللہارۃ، کتاب الصلوٰۃ، کتاب الجناز، کتاب الصوم، کتاب التقویٰ اور کتاب الاحسان پر مشتمل ہے۔ کتاب کا انداز بے حد دلچسپ اور جامع و مانع ہے۔ یہ کتاب برسوں سے دینی مدارس میں داخل نصاب ہے۔

پھر بظاہر تو یہ ایک عام سی کتاب ہے اور مبتدی طلباء کے لیے لکھی گئی ہے، مگر اس میں بھی تحقیق کا، خصوصاً حدیث اور مسالک اربعہ کے مابین جمع و تطبیق کا رنگ غالب ہے، مثلاً ایک مقام پر تحریر فرماتے ہیں:

”در فجر قراءت طویل خواند، ابوبکر صدیقؓ..... در نماز فجر در یک رکعت سورہ بقرہ خواندہ و پیغمبرؐ در دو رکعت مغرب سورہ اعراف خواند و عثمانؓ دو نماز فجر اکثر سورہ یوسف میخواند، لیکن رعایت مقتدیان ضرور است.“ (۳۵)

فجر کی نماز میں قراءت لمبی کرے حضرت ابوبکر صدیقؓ نماز فجر میں ایک رکعت میں سورہ بقرہ پڑھتے تھے اور آنحضرت صلی اللہ علیہ و آلہ وسلم مغرب کی نماز میں سورہ اعراف پڑھتے تھے۔ حضرت عثمانؓ فجر میں اکثر سورہ یوسف تلاوت فرمایا کرتے تھے، لیکن مقتدیوں کے حال کی رعایت رکھنا ضروری ہے۔

اسی طرح دیہات میں نماز جمعہ کے بارے میں فرماتے ہیں :

”پس نزد امام اعظم در دیہات جمعہ امام اعظم کے نزدیک دیہات میں  
جائز نیست و نزد شافعی و اکثر ائمہ جمعہ جائز نہیں، مگر امام شافعی اور  
جمعہ جائز است۔“ (۳۶) اکثر ائمہ کے نزدیک جائز ہے۔

اس کتاب کا اردو و انگریزی دونوں زبانوں میں ترجمہ ہو چکا ہے۔

۶۔ فتاویٰ مظہری (قلمی، فارسی)

اس کتاب میں قاضی صاحب کے نبیرہ قاضی عبدالسلام نے قاضی صاحب کے  
دستیاب فتاویٰ کو یکجا کر دیا ہے۔

۷۔ المآخذ الاقوای

اس رسالے میں قاضی صاحب نے وہ مسائل مدون فرمائے ہیں جن کے  
دلائل آپ کے نزدیک قوی اور مختار ہیں، کتاب نہایت دلچسپ ہے۔

۸۔ رسالہ فقہ در مذاہب اربعہ

یہ فارسی زبان کا رسالہ ہے، جو ائمہ اربعہ کے اقوال و مسائل کے  
موافق بعض فقہی مسلک کے بیان پر مشتمل ہے۔

۹۔ منار الاحکام

اس کتاب میں قاضی صاحب نے اصول فقہ کے پہلو سے مسائل کی  
توضیح و تنقیح کی ہے۔ اس کتاب کا مصنف نے تفسیر مظہری میں بھی ذکر کیا ہے۔  
آپ لکھتے ہیں :

”وهذه ابحاث طویلة ذکرناھا فی منار الاحکام“ (۳۷)

یہ طویل مباحث ہیں جن کا ہم نے اپنی کتاب منار الاحکام میں ذکر کیا

ہے۔

۱۰۔ رسالہ پنج روزی در فقہ (۳۸)

۱۱۔ مختارات (قلمی)

یہ رسالہ بھی فارسی زبان میں ہے۔ اس میں قاضی صاحبؒ نے ائمہ اربعہ کے مختار مسالک اور مختار اقوال جمع کر دیئے ہیں۔ شاہ غلام علی دہلویؒ اس کے متعلق لکھتے ہیں:

”قاضی صاحبؒ کے (فقہی مسائل میں) مختار اقوال ہیں جنہیں آپ نے ایک الگ رسالے میں جمع کر دیا ہے۔“

(۳۹)

مگر افسوس کہ اس کے کسی مطبوعہ یا قلمی نسخے کا علم نہ ہو سکا۔

۱۲۔ السَّيْفُ الْمُسْلُوكُ عَلَى الَّذِينَ فَرَّقُوا بَيْنَهُمْ وَكَانُوا شِيعًا (مطبوعہ)

قاضی صاحبؒ نے اس کتاب میں اہل سنت والجماعت اور اہل تشیع کے مابین متنازعہ امور پر قلم اٹھایا ہے اور اہل سنت کی طرف سے دفاع کیا ہے۔ یہ کتاب جیسا کہ ہم نے اپنے تحقیقی مقالے میں بیان کیا ہے، ذاتی طور پر شاہ عبدالعزیز محدث دہلویؒ کی مشہور زمانہ کتاب ”تحفۃ اثنا عشریہ“ سے مقدم ہے۔ مرزا مظہر جان جاناں دہلویؒ نے اپنے مکتوب میں اس کتاب کی تعریف کی ہے، یہ کتاب اردو ترجمہ کے ساتھ ملتان سے شائع ہو چکی ہے۔ (۴۰)

۱۳۔ رسالہ در رد متعہ

چند صفحات پر مشتمل، مگر جامع رسالہ، جس میں رد متعہ پر اہل سنت والجماعت کے موقف کا اثبات کیا گیا ہے، یہ مختصر رسالہ قلمی صورت میں محفوظ ہے۔

۱۴۔ رسالہ در رد روافض (قلمی، فارسی)

قاضی صاحبؒ نے اس کتاب میں روافض کا رد کیا ہے۔

۱۵۔ رسالہ وسیلۃ النجات (فارسی)

اس کتاب میں انسان کے کامیاب ہونے کا تفصیلی بیان ہے۔ یہ پچاس اوراق (۱۰۰ صفحات) پر مشتمل ہے۔

۱۶۔ رسالہ در عقائد حقہ (قلمی، فارسی)

اس رسالے میں قاضی صاحبؒ نے اہل سنت والجماعت کے عقائد کا اثبات و احقاق کیا ہے۔

۱۷۔ ارشاد الطالین (مطبوعہ)

اس کتاب میں اس کے فاضل مؤلف نے تصوف کے بعض بنیادی مسائل سے بحث کی ہے۔ خاص طور پر طالب یا سالک طریقہ کے لیے، ان راستوں کی نشاندہی کی ہے جن پر چل کر وہ تزکیہ و تربیت نفس کی منزل مراد حاصل کر سکتا ہے۔

۱۸۔ ازالة العنود فی مسئلة السماع و وحدة الوجود (مطبوعہ)

یہ رسالہ در اصل ایک مکتوب ہے جو آپ نے سید محمد سالار گنگوہی کے نام لکھا اور اس میں ”سماع“ کے جواز کو ثابت کیا ہے۔ اسی رسالے میں قاضی صاحبؒ نے وحدة الشہود کی تحقیق کرتے ہوئے وحدة الوجود کا رد کیا ہے، کتاب کا اردو ترجمہ ہو چکا ہے۔

۱۹۔ کیفیت مراقبہ اذکار شریفہ (قلمی، فارسی)

اس میں قاضی صاحبؒ نے مراقبہ کا طریقہ اور صبح و شام کے لیے مسنون اوراد و اذکار کی تفصیل بیان کی ہے۔

۲۰۔ رسالہ اوراد و وظائف

حسب سابق ہے۔

۲۱۔ تفسیر پنج آیت از اول سورة البقرة بطریقہ صوفیہ صافیا در کمالات قربہائے مرضیہ

اس مختصر رسالے میں قاضی صاحبؒ نے سورة البقرة کی ابتدائی پانچ آیات (المفلحون تک) کی صوفیانہ انداز میں توضیح و تشریح کی ہے (۴۳)۔

۲۲۔ فوائد سبعہ (قلمی)

یہ رسالہ بھی مسائل تصوف کے بیان پر مشتمل ہے۔

۲۳۔ حقیقۃ الاسلام (عربی و فارسی مطبوعہ)

اس کتاب میں فاضل مؤلف نے مختلف عزیزوں، رشتہ داروں اور عامۃ المسلمین کے بندے پر حقوق کا ذکر کیا ہے۔ یہ کتاب اردو میں ترجمہ ہو چکی ہے۔

۲۴۔ رسالہ در احقاق حق در رد اعتراضات الشیخ عبدالحق بر کلام الجہد (قلمی)

اس رسالے میں قاضی صاحبؒ نے ان اعتراضات کا مدلل جواب لکھا ہے جو شیخ عبدالحق محدث دہلویؒ نے حضرت مجدد الف ثانیؒ (م ۱۰۳۳ھ /

۱۶۲۳ء) پر کیے تھے۔ کتب مصادر سے پتہ چلتا ہے کہ قاضی صاحبؒ کی یہ پہلی کتاب ہے جو آپ نے سولہ یا اٹھارہ سال کی عمر میں تصنیف فرمائی۔

۲۵۔ رسالہ دیگر در رد اعتراضات بر کلام مجدد (قلمی)

یہ کتاب حضرت مجدد الف ثانیؒ کی ذات اور آپ کے اقوال پر اعتراضات کا مدلل رد ہے۔

۲۶۔ فصل الخطاب فی نصیحة اولی الالباب (قلمی)

یہ کتاب مولانا شرف الدین محمد کی کتاب ”قول فصل فی ارجاء الفرع الی الاصل“ کے رد میں ہے۔

۲۷۔ الثعالب الثائب بطرد الشیطان المارد (قلمی)

اس رسالے میں قاضی صاحبؒ نے مولوی رحیم بخش ملتانی شیعہ کا رد لکھا ہے۔

۲۸۔ رسالہ تقدیس والدی المصطفیٰ صلی اللہ علیہ و آلہ وسلم (قلمی)

یہ رسالہ قاضی صاحبؒ نے علامہ جلال الدین سیوطیؒ کے اتباع میں لکھا ہے اور اس میں ثابت کیا ہے کہ آنحضرت صلی اللہ علیہ و آلہ وسلم کے والدین جناب عبد اللہ اور قدسیہ بی بی آمنہ مومن تھے اور اس موقف کے مخالفین کا رد کیا ہے اور جیسا کہ معلوم ہے یہ مسئلہ ہمیشہ سے امت میں اختلافی رہا ہے۔ اس

رسالے کا بھی قاضی صاحبؒ نے اپنی تفسیر میں ذکر کیا ہے، لکھتے ہیں:

”اور شیخ جلال الدین السیوطی رحمۃ اللہ علیہ نے آنحضرت صلی اللہ علیہ و آلہ وسلم کے والدین کے قبول ایمان کے مسئلے پر کئی رسائل لکھے ہیں۔ میں نے شیخ جلالؒ کے ان رسائل سے استفادہ کرتے ہوئے، اپنے ایک رسالے میں ان کے اسلام کا اثبات کیا ہے اور مخالفین کے اعتراضات کا رد لکھا ہے“ (۴۴)۔

۲۹۔ رسالہ در نسب اطہر و ازواج مبارکہ و اولادِ عالی گھر سرور عالم صلی اللہ علیہ و آلہ وسلم (قلمی)

اس رسالے میں آنحضرت صلی اللہ علیہ و آلہ وسلم کے نسب نامے، آپ کی ازواج مطہرات اور آپ کی اولادِ قدسیہ کا ذکر کیا گیا ہے (۴۵)۔

۳۰۔ رسالہ در بیان اولادِ امام ربانیؒ (قلمی)

اس رسالے میں قاضی صاحبؒ نے حضرت مجدد الف ثانی قدس سرہ کی اولاد و احفاد کا ذکر کیا ہے اور ان کے فضائل و مناقب بیان فرمائے ہیں۔

۳۱۔ رسالہ نختہ گفتار

۳۲۔ کتاب تذکرۃ الموتی و القبور (مطبوعہ)

یہ کتاب جلال الدین السیوطیؒ کی کتاب شرح الصدور فی تذکرۃ الموتی و القبور کی تلخیص اور اس کا فارسی ترجمہ ہے۔

۳۳۔ تذکرۃ المعاد (مطبوعہ)

یہ کتاب علامہ السیوطیؒ کی البدور السافرہ کی تلخیص اور اس کا فارسی ترجمہ ہے۔ مصنف نے اس پر بعض ابواب کا خوبصورت اضافہ بھی کیا ہے۔

۳۴۔ تلخیص الهوامع للشاہ ولی اللہ محدث (مطبوعہ)

شاہ ولی اللہ رحمۃ اللہ علیہ نے حزب الاعظم کی شرح بعنوان ”الہوامع“

لکھی ہے، قاضی صاحبؒ نے اس کی فارسی میں خوبصورت شرح کی ہے (۳۶)۔  
۳۵۔ وصیت نامہ (مطبوعہ)

یہ رسالہ قاضی صاحبؒ کی اولاد و خاندان اور عامۃ المسلمین کے لیے وصیت پر مشتمل ہے۔  
۳۶۔ تذکرۃ العلم والمعارف

۳۷۔ حاشیہ ست بالمقالة المرضیة فی النصیحة والوصیة  
اس رسالے میں قاضی صاحبؒ نے شاہ ولی اللہ محدث دہلوی قدس سرہ کی وصیت کی شرح کی ہے اور اس پر حاشیہ لکھا ہے۔  
۳۸۔ مکتوبات

جو حسب ذیل کتابوں میں پائے جاتے ہیں :

- (۱) مولانا سعید احمد : کلمات طیبات، دہلی۔
- (۲) مولانا نعیم اللہ بھڑاچھی : بشاراتِ مظہریہ (۳۷)۔
- (۳) ڈاکٹر غلام مصطفیٰ خاں (مرتب) لوائحِ خانقاہِ مظہریہ۔

(ب) حلیہ شریفہ یا شمائل و اخلاقِ نبویؐ

شمائل و اخلاقِ نبویؐ کا بابرکت مضمون شروع زمانے سے ہی تصنیف و تالیف اور نظم و نثر کا خصوصی موضوع رہا ہے، آخر کیوں نہ ہو، خود قرآن کریم میں آپ کی منقبت کا موضوع بتکرار آیا ہے، ایک مقام پر ارشاد ہے :  
وَإِنَّكَ لَعَلَىٰ خُلُقٍ عَظِيمٍ (۳۸) اور بلا شبہ آپ خلقِ عظیم پر (فائز) ہیں۔

اس پس منظر میں غالب کو یہ کہنا پڑا۔

غالب نٹائے خواجہ بہ یزداں گدا شمیم

کآن ذاتِ پاک مرتبہ دانِ محمدؐ است

اور قاضی صاحبؒ کے پیرو مرشد حضرت مظہر جان جاناںؒ فرماتے ہیں ۔

خدا مدح آفریں مصطفیٰ بس

محمد حامدِ حمدِ خدا بس

یوں تو حدیث و سیر کی ہر کتاب میں ”شائل و اخلاق“ کے پاکیزہ موضوع پر داد تحقیق دی گئی ہے، مگر خصوصی طور پر اس عنوان پر کام قدرے تاخیر سے شروع ہوا، غالباً اس موضوع پر اولین اہم اوموقع کتاب امام ابو عیسیٰ الترمذی (م ۲۷۹ھ / ۸۹۲ء) ’شاگرد امام بخاری‘ کی ہے، جو انہوں نے تیسری صدی ہجری / نویں صدی عیسوی میں مرتب فرمائی، جس کا نام ”الشَّائِلُ النَّبَوِيَّ وَالْخُصَائِلُ الْمُصْطَفَوِيَّةُ“ ہے (۴۹)۔ مگر اسے مختصر طور پر شائل ترمذی کہا جاتا ہے۔

شائل ترمذی کو اس کے منفرد موضوع کی بنا پر ”امت مسلمہ“ میں خصوصی قبولیت اور پذیرائی حاصل ہوئی۔ چنانچہ اسی بنا پر تاریخ اسلام کی نامور شخصیات، مثلاً علامہ جلال الدین السیوطی (م ۹۱۱ھ / ۱۵۰۵ء) ’عصام الدین ابراہیم بن محمد الاسفرائینی (م ۹۴۳ھ / ۱۵۳۶ء) ابن الحجر المکی الہیثمی (م ۹۷۳ھ / ۱۵۶۵ء) اور شیخ عبدالرؤف المناوی وغیرہ نے اس کی شروح لکھیں اور اس کا دنیا کی بہت سی زبانوں میں ترجمہ ہوا (۵۰)۔

### قاضی صاحب کی کتاب اور اس کا عنوان

قاضی صاحب نے علما کی اس محوالہ بالا فہرست میں شامل ہو کر ”شائل ترمذی“ کی شرح لکھنے کی بجائے، اس عنوان پر فارسی زبان میں جو اس زمانے کی سرکاری اور علمی زبان تھی، ایک مستقل تصنیف قلمبند فرمائی۔ آپ کی اس تصنیف کا معروف نام ”حلیہ شریفہ“ ہے (۵۱) جو غالباً اس کے طویل ترین باب سے ماخوذ ہے، اس نوع کی مثالیں بکثرت ملتی ہیں کہ پہلے باب پر پوری کتاب کا نام رکھ دیا گیا تاہم خود متن کتاب میں اس کا یہ نام ایک جگہ بھی منقول نہیں ہے۔

اس کے برعکس مضامین کی وسعت اور تنوع کے پیش نظر قاضی صاحب

کے اس رسالے کو ”ثمائل و اخلاق نبویؐ“ کے وسیع اور عام تر عنوان سے موسوم کرنا زیادہ مناسب ہو گا۔ اس لیے ہم نے اسے یہی نام دینا بہتر سمجھا ہے، جیسا کہ قاضی صاحبؒ کے بعض سوانح نگاروں، مثلاً عبدالرزاق قریشی وغیرہ نے قاضی صاحبؒ کی اس کتاب کا اس سے ملتا جلتا نام، یعنی ”شرح ثمائل ترمذی“ لکھا ہے، جس میں ہمارے خیال میں ”ترمذی“ کا لفظ خواہ مخواہ کا اضافہ ہے، واقعاً یہ کتاب ”ثمائل ترمذی“ نہیں، بلکہ ”ثمائل و اخلاق نبویؐ“ کے بابرکت موضوع پر ایک مستقل کتاب ہے۔

قاضی صاحبؒ نے یہ کتاب کیوں اور کس مقصد کے تحت لکھی؟ اس بارے میں گو ہمارے پاس کوئی دو ٹوک جواب تو موجود نہیں ہے، مگر بعض قرائن سے ہم اس جواب تک رسائی حاصل کر سکتے ہیں جس کی تفصیل حسب ذیل ہے:

### تحریک مجددی

قاضی صاحبؒ اور آپ کے مذکورہ بالا دونوں اساتذہ کرامؒ حضرت مجدد الف ثانیؒ (م ۱۰۳۴ھ / ۱۶۲۳ء) کی ”تحریک مجددی“ یا ”تحریک نشاۃ ثانیۃ اسلام“ کے علمبردار تھے۔ حضرت مجدد الف ثانیؒ کی برپا کردہ اس تحریک کا بنیادی مصلح نظر خاتمہ بدعت اور احیائے سنت تھا۔ اسی بنا پر انہوں نے اپنی مکتوب کے تینوں دفتروں میں اس موضوع پر خصوصی طور پر زور دیا ہے اور اس کی اپنے شاگردوں اور متوسلین کو خصوصی وصیت و تاکید فرمائی ہے۔

امام العصر شاہ ولی اللہ محدث دہلویؒ اور حضرت مرزا مظہر جان جاناں دہلویؒ نے بھی اس تحریک کو زندہ کیا اور اس میں اپنے بابرکت انفس سے خصوصی شان و شوکت پیدا کی۔ ان کے زمانے میں ”احیائے سنت اور خاتمہ بدعات“ کا نعرہ صرف ہندوستان ہی میں نہیں، بلکہ اکنافِ عالم میں پہنچا اور ان کے مستفیدین نے اسے دور دور تک پہنچا دیا۔

تحریک احیائے سنت اور خاتمہ بدعات کا ایک پہلو یہ بھی تھا کہ لوگوں کو ”سیرت و شمائل نبوی“ اور سنت نبوی کے علم سے بہرہ ور کیا جائے۔ اس مقصد کے تحت حضرت شاہ ولی اللہ محدث دہلویؒ نے دہلی میں اپنے فارسی ترجمہ قرآن کے علاوہ ”عشرۃ متداولہ“ (۵۳) کا درس شروع کیا، جو ابھی تک مدارس عربیہ میں ”دورۃ حدیث شریف“ کی صورت میں باقی اور بحال ہے۔

اس اعلیٰ و ارفع مقصد کے تحت ان دونوں بزرگوں نے اپنے شاگردوں اور مستفیدین کو بھی اس کام پر لگایا تھا، تاکہ ”فروغ و اشاعت سنت“ کی تحریک اپنے مقصد و مال تک پہنچنے میں کامیاب ہو سکے۔

حضرت مرزا مظہر جان جاناںؒ کے مکتوبات سے پتہ چلتا ہے کہ اسی ”تحریک نشاۃ ثانیہ اسلام“ کے تحت انہوں نے اپنے عزیز ترین شاگرد قاضی محمد ثناء اللہ پانی پتیؒ کو بھی اسی کام پر لگایا تھا۔ اپنے ایک مکتوب میں وہ قاضی صاحبؒ کو لکھتے ہیں :

<p>”و چہار جلد سیرۃ نبوی کہ طلبیدہ اید۔۔۔ بوقت ملاقات حوالہ نمودہ می شود بشرط آنکہ انتخاب بعضی امورات آں بفارسی برداشتہ . بمن دہید کہ اتباع سنت را بہ ازو وسیلہ نیست“ (۵۴)</p>	<p>آپ نے جو سیرت کی چار جلدیں طلب کی ہیں بوقت ملاقات پیش کروں گا۔ اس شرط پر کہ آپ اس کی کچھ باتوں کو فارسی میں ترجمہ کر کے مجھے دیں گے، اس لیے کہ اتباع سنت کا اس سے بہتر کوئی ذریعہ نہیں ہے۔</p>
--	---

اس اقتباس میں ”سیرۃ نبوی“ سے مراد سیرۃ شامی ہے، جو اپنے منفرد انداز اور وسعت معلومات کے باعث سیرۃ کے موضوع پر انسائیکلو پیڈیا کی حیثیت رکھتی ہے۔ بعض معاصر شہادتوں سے پتہ چلتا ہے کہ حضرت مظہر جان جاناںؒ کے پاس سیرۃ شامی کا ایک نہایت عمدہ نسخہ موجود تھا، جس میں سے بعض امور کے

انتخاب کا کام انہوں نے قاضی صاحبؒ کو سونپا تھا کہ یہی اتباع سنت کا ذریعہ ہے۔ قاضی صاحبؒ نے حضرت مرزا مظہر جانان جاناںؒ کے حکم کی تعمیل میں کوئی کتاب تصنیف فرمائی؟ اس بارے میں قطعی طور پر تو کچھ کہنا مشکل ہے، البتہ یہ کہا جاسکتا ہے کہ اپنے پیر و مرشد کی تحریک سے متاثر ہو کر انہوں نے جو کتابیں تصنیف فرمائیں ان میں زیر نظر رسالہ بھی شامل ہے۔ قاضی صاحبؒ نے اسے محض سیرۃ شامی سے انتخاب کرنے کے بجائے حدیث و سیرۃ کی معتبر اور مستند کتابوں سے منتخب کیا ہے۔

### مخطوطات

ابھی تک اس کے فقط دو قلمی نسخوں کا پتہ چل سکا ہے۔ ان میں ایک نسخہ دہلی میں مولانا ابوالحسن زید فاروقی (چٹلی قبر دہلی) کی تحویل میں ہے، جس کا نام عبدالرزاق قریشی مرحوم نے ”ترجمہ شمائل ترمذی“ لکھا ہے (۵۵)۔ جس میں ترمذی کا لفظ سہو کاتب ہے، دوسرا نسخہ سرگودھا (پاکستان) میں قاضی صاحبؒ کے ایک ”ہم خاندان“ مولانا ایف اللہ عثمانی پانی پتی مدظلہ کی تحویل میں ہے، اس نسخے پر رسالے کا نام ”حلیۃ شریفہ“ مرقوم ہے، جو غالباً کتاب کے اولیں طویل ترین باب سے ماخوذ ہے۔

راقم الحروف کو اس کی نقل مولانا عثمانی صاحب کی مہربانی سے حاصل ہوئی (۵۶) جس کی مدد سے یہ نسخہ شائع کیا جا رہا ہے۔ مولانا عثمانی کے زیر تحویل نسخے پر ان کے ایک جد امجد کی مہر حسب ذیل طریقے پر ثبت ہے:

”زر خرید بندہ یزداں غلام یلین

عرف ظہور شیخ محمد زبور اللہ“ ۱۲۳۱ھ

اس سے پتہ چلتا ہے کہ غلام یلین عثمانیؒ نے ”حلیۃ شریفہ“ کا یہ نسخہ قاضی صاحب کی وفات (۱۲۲۵ء) کے ٹھیک پانچ یا چھ سال بعد خریدا، عین ممکن ہے کہ یہ نسخہ قاضی صاحبؒ کی زندگی ہی میں کتابت کیا گیا ہو، تاہم پانچ یا چھ

سال کا وقفہ بھی کوئی بڑا وقفہ نہیں ہوتا۔ اسی بنا پر اس نسخے میں متن کی صحت کا بڑا خیال رکھا گیا ہے۔

یہ قلمی ۲۳ اوراق (= ۴۷ صفحات) پر مشتمل ہے، صفحے کا سائز تقریباً ۶" x ۹" ہے، ہر صفحے میں تیرہ سطریں ہیں، نسخہ کافی بوسیدہ ہے اور بعض بعض مقامات پر بالخصوص حواشی میں کرم خوردہ ہے۔

### ۴۔ ابواب کا تجزیہ

فاضل مؤلف نے اپنی زیر نظر کتاب کو حسب ذیل ۱۸ فصلوں میں مرتب فرمایا ہے، تفصیل اس طرح ہے :

فصل / عنوان	از ورق	تا ورق
۱۔ حلیۃ مبارک	الف ۱	الف ۸
۲۔ عقل نبویؐ	الف ۸	ب ۸
۳۔ اخلاق نبویؐ	ب ۸	ب ۹
۴۔ حسن معاشرت	ب ۹	ب ۱۰
۵۔ عدم انتقام	ب ۱۰	ب ۱۰
۶۔ حلم و عفو	ب ۱۰	ب ۱۱
۷۔ حیا	ب ۱۱	ب ۱۱
۸۔ صبر بر ایذاء	ب ۱۱	ب ۱۱
۹۔ رحمت و شفقت	ب ۱۱	الف ۱۲
۱۰۔ تواضع	الف ۱۲	ب ۱۳
۱۱۔ شجاعت و بےالت	ب ۱۳	الف ۱۵
۱۲۔ خوفِ الہی	الف ۱۵	ب ۱۵
۱۳۔ در استغفار	ب ۱۵	الف ۱۶
۱۴۔ قصر اہل	الف ۱۵	ب ۱۶
۱۵۔ زحمت فی الدنیا	ب ۱۶	ب ۱۸
۱۶۔ ہیبت و وجاہت	ب ۱۸	ب ۱۸
۱۷۔ کلام و سکوت	ب ۱۸	الف ۱۹
۱۸۔ در عبادت	الف ۱۹	الف ۲۳

## شامل ترمذی سے موازنہ

شامل ترمذی میں شامل و اخلاق نبوی پر کل ۵۳ ابواب (۵۷) ہیں، جب کہ قاضی صاحبؒ نے اپنے اس رسالے میں کل ۱۸ عناوین ترتیب دیئے ہیں۔

دونوں ابواب کے تفصیلی مطالعے سے واضح ہوتا ہے کہ ان دونوں کتابوں کے ابواب میں واضح فرق کے باوجود مضامین میں کچھ زیادہ فرق نہیں ہے جس کی وجہ یہ ہے کہ قاضی صاحبؒ کے ابواب نسبتاً زیادہ جامع ہیں۔ مثال کے طور پر شامل ترمذی میں ”شکل و صورتِ نبوی“ ”مہرِ نبوی“ سر کے بالوں کو کنگھی کرنے، سر کے بالوں کی سفیدی، خضاب لگانے، نیز سرمہ ڈالنے وغیرہ کے عناوین پر سات مستقل ابواب میں بحث کی گئی ہے (۵۸) جب کہ قاضی صاحبؒ موصوف نے ان پر علیحدہ علیحدہ ابواب قائم کرنے کے بجائے اس نوع کی بیشتر روایات کو ”حلیۃ مبارک“ کے عنوان کے ذیل میں جمع کر دیا ہے۔

بائیں ہمہ شامل ترمذی کے بعض ابواب مثلاً ”لباس“ ”مزاح“ ”اطعمہ“ ”اسمائے مبارکہ“ اور ”آنحضورؐ کو خواب میں دیکھنے“ کے ابواب قاضی صاحبؒ نے نظر انداز ہو گئے ہیں، تاہم انہوں نے بعض دیگر اہم عنوانات مثلاً ”آنحضرت صلی اللہ علیہ و آلہ وسلم کے اخلاقِ حسنہ، آپؐ کی عقل و فہم، حسنِ معاشرت، صبرِ بر ایذا، حلم و عفو اور اعتکاف وغیرہ کا نہایت معقول اور عمدہ اضافہ کر کے شامل و اخلاقِ نبوی کے پاکیزہ موضوع کو ”اتباعِ سنتِ نبویؐ“ کے مقصد سے زیادہ مربوط و ہم آہنگ کر دیا ہے۔ اس کی وجہ سطور بالا میں گزر چکی ہیں کہ یہ کتاب ”تحریکِ مجددی“ یعنی تحریکِ نشاۃ ثانیۃ اسلام کے تحت مرتب کی گئی ہے۔

## ماخذ و مصادر کتاب

قاضی صاحبؒ کے اس مختصر رسالے پر ایک نظر ڈالنے سے پتہ چلتا ہے کہ فاضل مؤلفؒ نے اسے کس قدر محنت اور عرق ریزی سے مرتب کیا ہے۔ کہنے کو تو یہ ایک چھوٹا سا رسالہ ہے، مگر حقیقت میں یہ اپنے موضوع پر انتہائی معتبر اور مستند کتاب ہے۔ قاضی صاحبؒ نے اسے از اول تا آخر بنیادی اسلامی مصادر (Primery Sources) یعنی قرآن، حدیث اور سیرۃ کی معتبر کتابوں سے مرتب فرمایا ہے۔ اسی طرح شمائل و اخلاق نبویؐ کے پاکیزہ موضوع پر یہ محض ایک چھوٹی سی کتاب ہی نہیں، بلکہ اس عنوان پر یہ ایک تحقیقی کتاب نظر آتی ہے۔ ماخذ و مصادر کی تفصیل حسب ذیل ہے:

### (الف) قرآن حکیم

زیر بحث رسالہ میں قاضی صاحبؒ نے متعدد مقامات پر قرآنی آیات درج کر کے ان کا حوالہ دیا ہے (۵۹)۔

### (ب) کتب حدیث

اس رسالے کا بیشتر مواد کتب حدیث سے ماخوذ ہے، اس ضمن میں قاضی صاحبؒ نے امام بخاریؒ کی صحیح بخاری (۶۰) اور امام مسلم نیشاپوری کی صحیح مسلم (۶۱) کا بکثرت اور بالالتزام حوالہ دیا ہے۔ حدیث کی ان دو اہم کتابوں کا مشترکہ حوالہ صحیحین (۶۲) اور بعض مقامات پر ”رواہ الثیخان“ (۶۳) سے بھی دیا گیا ہے۔

امام بخاریؒ ہی کی دوسری کتاب ”ادب المفرد“ (۶۴) امام ابوداؤد البجستانی کی ”الجامع السنن“ (۶۵) (سنن ابی داؤد) امام ترمذیؒ کی ”الجامع السنن“ (۶۶) سنن ترمذی اور ”شمائل ترمذی“ (۶۷) سے بھی قاضی صاحبؒ مستفید ہوئے ہیں، مزید براں انہوں نے سنن نسائی (۶۸)، سنن ابن ماجہ (۶۹)، سنن

الدارمی (۷۰)، سنن الیستی (۷۱)، سنن البرانی (۷۲)، مستدرک حاکم (۷۳)، مسند احمد بن حنبل (۷۴)، مؤطا امام مالک (۷۵)، مسند ابن حبان (۷۶)، مسند بزاز (۷۷)، مسند تقی بن مخلد (۷۸)، مصنف ابن ابی شیبہ (۷۹)، مسند ابی بکر الشافعی (۸۰) اور مسند ابو یعلیٰ (۸۱) وغیرہ کا حوالہ بھی دیا ہے۔

القصد اس مختصر سے رسالے میں جن کتب سے استفادہ کیا گیا ہے ان کی مجموعی تعداد انیس ہے۔ جن میں سے اکثر کئی کئی جلدوں پر مشتمل ہیں۔ اس سے اندازہ کیا جاسکتا ہے کہ فاضل مصنفؒ نے اس مختصر کتابچے میں اپنا معیار تحقیق کتنا اعلیٰ و ارفع رکھا ہے۔

### (ج) کتب تفسیر

کتاب تفسیر میں سے صرف چند ابتدائی تفاسیر، مثلاً "تفسیر ابن ابی حاتم (۸۲) اور تفسیر ابن ابی الدنیا (۸۳) کا حوالہ ملتا ہے۔

### (د) کتب سیرۃ و تاریخ

زیر نظر رسالے میں قاضی صاحبؒ نے جن کتب سیرۃ و تاریخ سے استفادہ کیا ہے، ان میں ابن جریر البربریؒ کی تاریخ (۸۴)، ابن سعد کی الطبقات (۸۵)، ابن عساکر الدمشقیؒ کی تاریخ دمشق (۸۶)، الیستیؒ کی دلائل النبوة (۸۷)، ابو زرعہ کی دلائل النبوة (۸۸)، علامہ ابن الجوزیؒ کی الوفا باحوال المصطفیٰ (۸۹)، ابو نعیم الاصفہانیؒ کی حلیہ (۹۰)، قاضی عیاض الشافعیؒ کی الشفا بنعریف حقوق المصطفیٰ (۹۱) اور محبت البربری (۹۲) کی کتب شامل ہیں۔ مجموعی طور پر کتب سیرۃ و تاریخ کے ماخذ کی تعداد دس ہے۔

### (هـ) کتب لغت (Dictionaries)

کتب لغت میں سے صرف ایک مقام پر امام ترمذیؒ کی ایک لغوی تحقیق سے اختلاف کرتے ہوئے الجوهریؒ کی الصحاح کا حوالہ دیا گیا ہے (۹۳)، جو لغت کی

مشہور کتاب (Dictionary) ہے۔

## اندازِ بیان

قاضی صاحب کے زیر نظر رسالے کا اندازِ تحریر مکمل طور پر محدثانہ ہے۔ ابتدائی ابواب (فصول) بالخصوص فصل اول میں امام ترمذیؒ کا رنگ نمایاں ہے۔ اس فصل میں از اول تا آخر احادیث تشریح کی گئی ہے۔ ہم نے بھی ترجمے میں اصل عربی عبارات کو شامل رکھا ہے، بعد کی فصول میں یہ اسلوب تحریر جاری نہ رہ سکا، کیونکہ اس سے اگلی فصول میں جتہ جتہ مقامات کے سوا، ہر جگہ فارسی زبان میں احادیث کے ترجمے پر کفایت کی گئی ہے۔ احادیث کا اصل متن نقل کرنے کی ضرورت نہیں سمجھی گئی۔ ان فصول میں ہم نے بھی اردو ترجمے پر کفایت کی ہے، البتہ حواشی میں جہاں مناسب سمجھا ہے عربی متن بھی دے دیا ہے۔ مجموعی طور پر کتاب کا اندازِ سل اور دلنشیں ہے۔

## ۷۔ تخریجِ روایات

زیر نظر کتاب میں روایات کو سند مختصر کے ساتھ نقل کر دینے پر کفایت کی گئی ہے اور سند مفصل نقل کرنے کی ضرورت نہیں سمجھی گئی۔ اس کے بجائے اصل راوی اور کتاب حدیث کے نام کا حوالہ دینا کافی سمجھا گیا ہے۔ خاکسار کے اندازے کے مطابق اس رسالے میں چھوٹی بڑی روایات کی مجموعی تعداد سو سے زائد ہے۔

القصہ زیر نظر رسالہ سیرت و شمائل نبویؐ کے موضوع پر ایک مفید و محققانہ اضافہ ہے۔ اس رسالے میں قاضی صاحبؒ نے سیرت طیبہ کے عملی پہلوؤں کو زیادہ اہمیت دی ہے، تاکہ علم کے ساتھ ساتھ عمل کی اہمیت واضح ہو، بایں ہمہ ابھی تک کسی پبلشر نے یہ کتاب شائع کرنے کی سعادت حاصل نہیں کی۔

ہم نے ترجمے میں حسب ذیل امور کا التزام کیا ہے :

- ۱۔ ترجمہ سلیس اور آسان اردو میں دیا گیا ہے۔
- ۲۔ روایات کی مکمل تحقیق اور تخریج حواشی میں درج کر دی گئی ہے۔
- ۳۔ فصول کو ”ابواب“ بنا دیا ہے۔
- ۴۔ جن جن ابواب میں مواد کی کمی تھی، وہاں قوسین میں مزید مواد شامل کر دیا ہے۔
- ۵۔ روایات کے اصل راویوں کے مختصر حالات زندگی شامل کیے گئے ہیں۔

علاوہ ازیں اس کے ساتھ مختصر سیرت طیبہ کے عنوان سے آنحضور صلی اللہ علیہ و آلہ وسلم کی سیرت طیبہ کے مختلف گوشوں پر بھی روشنی ڈالی گئی ہے۔

الغرض تحقیق اور تعلیق کے پہلو سے کتاب کو مفید اور جامع بنانے کی مقدور بھرکوشش کی گئی ہے، پھر بھی اگر کوئی کوتاہی رہ جائے تو اسے خاکسار کی نااہلی تصور کریں۔۔۔ اور اگر اس میں کوئی خوبی نظر آئے تو اسے صاحب کتاب یعنی سرکار مدینہ صلی اللہ علیہ و آلہ وسلم کا فیضان نظر سمجھیں۔

مورخہ ۱۲ ربیع الاول ۱۴۱۵ھ / ۳۱ اگست ۱۹۹۴ء

وما نوفیقی الا باللہ

(محمود الحسن عارف)

دارالعرفان

رحمان پارک، گلشن راوی، لاہور۔

## حوالہ جات و حواشی

- ۱- قرآن حکیم، الفاطر (۲۷/۳۵)
- ۲- الزمر (۹/۳۹)
- ۳- البخاری کتاب العلم۔ باب ۱۰، مسلم؛ کتاب الأمانة، ۷: ۷۵؛
- ۴- محمد میاں: پانی پت اور بزرگان پانی پت، مطبوعہ پانی پت، ص ۵؛
- معین الدین ندوی، معجم الامکنۃ الّتی لها ذکر فی نزہۃ الخواطر؛
- ۵- نسب نامہ کے ماخذ: (ا) نسب نامہ اولاد الشیخ کبیر الاولیاء
- العثمانی مخزنہ در حافظ آباد (نزد معظم علی العثمانی)؛ (ب)
- نسب نامہ اولاد شیخ ابراہیم بن الشیخ جلال الدین (مخطوطہ بخط
- الحکیم سراج الاسلام عثمانی) مخزنہ در لاہور (نزد خواجہ مشکور الحق
- العثمانی مرحوم)؛ (ج) تعارف تفسیر مظہری (قلمی)۔ خط القاری
- ابو محمد محی الاسلام العثمانی؛ (د) بشارات مظہریہ (مخطوطہ، خط الشیخ
- المولوی نعیم اللہ بھراچی) مخزنہ در موزہ بریطانیہ، مائیکرو قلم
- مملوکہ مقالہ نگار؛ (ه) الہ دیا: سیر الاقطاب، لاہور (الشیخ جلال
- سے حضرت عثمان بن عفان رضی اللہ عنہ تک)؛ عبدالستار
- السروردی: مسالک السالکین (۲: ۳۵۰)؛ محمد میاں الدحلوی:
- پانی پت اور بزرگان پانی پت، ص ۲۰۰۔
- ۶- (ا) قاری ابو محمد محی الاسلام پانی پتی، تعارف نامہ تفسیر مظہری،
- ورق ۲؛ (۲) تذکرہ صالحی المعروف بہ تذکرہ رحمانیہ، ص ۱۲۔
- ۱۳۔
- ۷- بشارات مظہریہ (قلمی) ورق ۱۳۶ ب، مخزنہ در برٹش میوزیم
- لندن۔
- ۸- جو شیخ محمد عابد سنائی کا سال وفات ہے اور بشارات مظہریہ سے
- ثابت ہوتا ہے کہ شیخ محمد عابد سنائی اپنی وفات سے قبل پانی پت
- تشریف لائے تھے، اس وقت قاضی حبیب اللہ انتقال فرما گئے تھے۔
- ۹- مکاتیب مرزا مظہر، مرتبہ عبدالرزاق قریشی، مطبوعہ بمبئی ۱۹۶۶ء
- ، ص ۳۸، مکتوب ۳۷۔

- ۱۰۔ ایضاً" ص ۱۹۰، کلمات طیبات، مطبوعہ دہلی، ص ۶۷، مکتوب ۸۱۔
- ۱۱۔ دیکھیے بشارات مظہریہ (ق) ورق ۱۳۶ ب۔
- ۱۲۔ ڈاکٹر غلام مصطفیٰ خاں (مرتب) لوائح خانقاہ مظہریہ، ص ۲۹، م ۱۔
- ۱۳۔ رحمان علی: تذکرہ علمائے ہند، ص ۱۴۴۔
- ۱۴۔ آپ کا نام شمس الدین مظہر، المعروف بہ جان جاناں دہلوی تھا۔ آپ کا نسب تعلق حضرت محمد بن حنفیہ کی اولاد سے ہے، آپ بڑے صاحب کشف و کرامات بزرگ تھے۔ آپ نے حدیث الحاج خواجہ محمد افضل سیالکوٹی سے پڑھی اور طریقہ قادریہ شیخ محمد عابد سنائی (م ۱۱۶۰ھ / ۱۷۷۷ء) اور طریقہ مجددیہ اکابر مجددیہ سے حاصل کیا، شاہ ولی اللہ دہلوی آپ کو قیمتی طریقہ احمدیہ کے معزز لقب سے یاد کرتے تھے۔ اس کے علاوہ وقت کے اکابر علماء و فضلاء مثلاً حاجی محمد افضل سیالکوٹی، شاہ عبدالعزیز محدث دہلوی اور مولانا فاخر الہ آبادی نے آپ کے علم و فضل کی شہادت دی ہے۔
- آپ فقہی طور پر مسلک حنفی کے اور تصوف میں مسلک حضرت مجدد الف ثانی قدس سرہ کے پابند تھے۔ تاہم عمل بالاحادیث میں آپ کا مسلک کسی تعارف یا وضاحت کا محتاج نہ تھا۔ اس لیے بعض مسائل میں ان کے فقہ حنفی سے جزوی اختلافات بھی مروی ہیں۔
- مرزا مظہر جان جاناں دہلوی اردو اور فارسی کے بلند پایہ شاعر بھی تھے اس کے علاوہ آپ کے مکاتیب انتہائی علمی اور فکری شان کے حامل ہیں۔
- آپ کو ۱۰ محرم الحرام (۱۱۹۵ھ / ۱۷۸۰ء) کے دن ایک شیعہ نے اپنے گھر میں بیٹھے ہوئے شہید کر دیا (دیکھیے الیانح الجنی من مسانید عبدالغنی، ص ۶۷ وغیرہ)۔
- حضرت شاہ ولی اللہ محدث دہلوی کا نام ولی اللہ اور والد کا

نام عبدالرحیم تھا۔ شاہ ولی اللہؒ کے والد محترم شاہ عبدالرحیم دہلی کے اکابر علماء و فضلا میں سے تھے۔ فتاویٰ عالمگیری یا فتاویٰ ہندیہ کی ترتیب و تصنیف میں بھی آپ کا نام شامل ہے۔ شاہ ولی اللہؒ نے اپنے والد ماجد کے حالات اپنی کتابوں، خصوصاً "انفاس العارفين اور الجزء اللطيف فی ترجمۃ العبد الفعیف وغیرہ میں تفصیل کے ساتھ لکھے ہیں۔ جس سے پتہ چلتا ہے کہ شاہ صاحبؒ علوم ظاہری کے ساتھ ساتھ علم تصوف و طریقت میں بھی بہت اونچا مقام رکھتے تھے۔ شاہ عبدالرحیمؒ نے سید زاہد بن اسلم اکبر آبادی، ثم الہروی جیسے فضلا سے اکتساب علمی کیا۔ انہوں نے ۱۱۳۱ھ / ۱۷۱۹ء میں وفات پائی۔

شاہ ولی اللہ محدث دہلویؒ کی ولادت ۱۱۱۳ھ میں ہوئی۔ آپ نے اپنی تمام تعلیم اپنے والد بزرگوار شاہ عبدالرحیمؒ سے حاصل کی۔ بعد ازاں آپ نے الحاج محمد افضل سیالکوٹیؒ سے استفادہ علمی حاصل کیا، جو شیخ عبدالواحد سرہندی کے خلیفہ مجاز تھے۔

پھر آپ ۱۱۴۳ھ میں زیارت حرمین الشریفین اور حج بیت اللہ کے لیے حجاز مقدس گئے۔ وہاں دو سال رہ کر متعدد علمائے حرمین، بالخصوص شیخ محمد طاہر الکردیؒ وغیرہ سے صحاحِ رسد کی اسناد حاصل کیں۔ آپ کے علم و فضل کا یہ عالم تھا کہ آپ کے استاد محترم شیخ محمد طاہر کردیؒ فرماتے تھے: "وہ مجھ سے الفاظ کی سند حاصل کرتے تھے اور میں ان سے معافی کی تھج کرتا تھا"۔

دو سال کے بعد ہندوستان واپس تشریف لائے اور نئے جوش اور ولولے کے ساتھ علوم عصریہ اور شریعت طیبہ کی خدمت میں مصروف ہو گئے۔ آپ نے مختلف موضوعات پر پچاس سے زیادہ کتابیں تصنیف فرمائیں۔ آپ کی وفات ۱۱۷۶ھ / ۱۷۶۲ء میں ہوئی (دیکھیے محمد رحیم بخش دہلوی: حیات ولی؛ الجزء اللطيف فی ترجمۃ العبد الفعیف، ص ۱)

شیخ محمد فاخر بن محمد یحییٰ الہ آبادی بن محمد امین العباسی خاندان

عباسی کے چشم و چراغ، ہندوستان کے معروف عالم دین اور محدث تھے۔ آپ کی ولادت الہ آباد میں ۱۱۲۰ھ میں ہوئی اور تعلیم و تربیت اپنے چچا محترم شیخ محمد افضل بن عبدالرحمن العباسی اور محمد طاہر العباسی اور اپنے والد محترم شیخ محمد یحییٰ الہ آبادی سے حاصل کی۔ اپنے والد محترم کی وفات کے بعد ۱۱۴۲ھ میں ان کی مسند علمی کے وارث ہوئے۔ پھر زیارت حرین الشریفین کے لیے گئے اور شیخ حرم مولانا محمد حیات سندھی چاچڑوی (م ۱۱۶۳ھ / ۱۷۴۹ء) سے حدیث اور فقہ پڑھی اور سند حاصل کی۔ اس کے علاوہ صحیحین کی اجازت لی۔ پھر آپ ہندوستان میں ۱۱۵۰ھ میں واپس آئے اور علوم اسلامیہ کی خدمت میں مصروف ہو گئے۔ آپ کی وفات ۱۱۶۳ھ / ۱۷۵۰ء میں ہوئی اور برہانپور میں شیخ عبداللطیف برہانپوری کے مقبرہ کے قریب مدفون ہوئے (رحمان علی: تذکرہ علمائے ہند، ص ۳۶۷ وغیرہ)۔

نعیم اللہ، بشارت مظہری، ورق ۱۳۶ ب، نیز دیکھیے اوری اینٹل کالج میگزین میں راقم الحروف کا مقالہ "قاضی محمد ثناء اللہ پانی پتی بحیثیت قاضی پانی پت"، جلد ۶۳، شمارہ ۱۷۲۔ بابت ۱۹۹۰ء، ص ۱۹۳ تا ۲۴۲)۔

-۱۷

غلام علی دہلوی: مقامات مظہری، مطبوعہ دہلی، ص ۷۷۔ -  
- تفسیر مظہری کے طابع قاری ابو محمد محی الاسلام پانی پتی نے بعض معتبر ذرائع سے لکھا ہے کہ قاضی صاحب جب اپنے استاد و مربی مرزا مظہر جان جاناں سے ملنے کے لیے اپنے گھر سے روانہ ہوئے تو مرزا مظہر اپنے متعلقین سے فرما دیتے کہ قاضی صاحب آ رہے ہیں۔ ان کے لیے جگہ خالی کر دو، ایک دن ایک صاحب نے پوچھا کہ حضرت آپ کو کیسے معلوم ہو جاتا ہے کہ قاضی صاحب آ رہے ہیں۔ فرمایا کہ "جب فرشتوں کو ادھر ادھر ہوتے دیکھتا ہوں تو میں سمجھ جاتا ہوں کہ فرشتے قاضی صاحب کی تعظیم و تکریم کی تیاری کر رہے ہیں، لہذا میں سمجھ جاتا ہوں کہ آپ آ رہے ہیں" (تعارف تفسیر مظہری، قلمی، ورق ۷)۔

-۱۸

- ۱۹۔ بشارات، (قلمی) ورق ۱۳۷، مقامات، ص ۷۷-۷۸۔
- ۲۰۔ نزہۃ الخواطر، ۷: ۱۱۳۔
- ۲۱۔ الیانح، ص ۶۷، مطبوعہ دیوبند۔
- ۲۲۔ مقامات، ص ۷۷-۷۸۔
- ۲۳۔ دیکھیے راقم الحروف کی کتاب ”تذکرہ قاضی محمد ثناء اللہ پانی پتی“ (مطبوعہ ادارہ ثقافت اسلامیہ، ۱۹۹۵ء لاہور)۔
- ۲۴۔ بشیر الدین: واقعات دارالحکومت دہلی، ۲: ۵۸۵ تا ۵۹۰ جہاں مدرسہ رحیمہ کی تفصیل دی گئی ہے۔
- ۲۵۔ دیکھیے مکاتیب، مرتبہ عبدالرزاق قریشی، مطبوعہ بمبئی ۱۹۶۶ء۔
- ۲۶۔ کلمات طیبات، مطبوعہ دہلی، ص ۱۵۸-۱۵۹، مکتوب اول۔
- ۲۷۔ کلمات طیبات، ص ۱۵۹، م ۴۔
- ۲۸۔ تفصیل کے لیے دیکھیے، ابو الحسن علی ندوی: تاریخ دعوت و عزیمت، جلد پنجم۔
- ۲۹۔ تفسیر مظہری، ۲/ ۱: ۶۴۔
- ۳۰۔ التفسیر والمفسرون، ۳: ۱۴۳ و بعد۔
- ۳۱۔ البخاری و مسلم (کتاب الایمان)۔
- ۳۲۔ دیکھیے راقم الحروف کی کتاب: تذکرہ قاضی محمد ثناء اللہ پانی پتی، بدو فرست۔
- ۳۳۔ تفسیر مظہری، مطبوعہ میاں چنوں (سرورق) نیز دیکھیے راقم کی کتاب: تذکرہ قاضی محمد ثناء اللہ پانی پتی۔
- ۳۴۔ عدد ۲ تا ۵ دہلی میں مولانا ابوالحسن زید (چلی قبر دہلی) کے پاس قلمی صورت میں محفوظ ہیں۔ عدد ۵ کئی مرتبہ طبع ہو چکا ہے۔
- ۳۵۔ مالا بدمنہ، مطبوعہ ملتان، ص ۲۳-۲۴۔
- ۳۶۔ ایضاً ص ۳۹۔
- ۳۷۔ تفسیر مظہری، ۱: ۲۳۰۔
- ۳۸۔ یہ تمام قلمی رسائل دہلی میں مولانا ابوالحسن زید دہلوی کے

- ہاں محفوظ ہیں۔
- ۳۹- مقامات مظہری، ص ۷۷
- ۴۰- عدد ۱۲ کے قلمی نسخے دہلی میں اور سرگودھا میں (مولانا ایف اللہ عثمانی) کے پاس محفوظ ہیں۔
- ۴۱- عدد ۱۷ اور عدد ۱۸ کے قلمی نسخے سرگودھا میں (مولانا ایف اللہ عثمانی کے پاس) محفوظ ہیں۔ اس کے علاوہ دہلی میں بھی۔
- ۴۲- عدد ۲۰ تا ۲۲ کے قلمی نسخے دہلی میں مولانا زید کے پاس محفوظ ہیں۔
- ۴۳- عدد ۲۴، ۲۷ کے قلمی نسخے مولانا ایف اللہ عثمانی کے پاس دیکھنے کا اتفاق ہوا اور عدد ۲۵ کا قلمی نسخہ، جو مصنف کے خود نوشت نسخے کی نقل ہے، خانقاہ موسیٰ زئی شریف نزد ڈیرہ اسماعیل خان میں موجود ہے۔ اس کی ایک نقل راقم نے اپنے تحقیقی مقالے کے ساتھ شامل کی ہے۔ بقیہ کتابوں کے قلمی نسخے دہلی میں ہیں۔
- ۴۴- تفسیر مظہری، ۱: ۱۲۱۔
- ۴۵- یہ باقی تمام رسائل دہلی میں مولانا ابوالحسن زید کے پاس محفوظ ہیں۔
- ۴۶- عدد ۳۳، ۳۴ اور ۳۵ مطبوعہ ہیں۔ ان کے اور دوسری کتابوں کے قلمی نسخوں کا عبدالرزاق قریشی نے ذکر کیا ہے جو دہلی میں ہیں۔
- ۴۷- مخطوطہ در برٹش میوزیم۔ لندن، راقم الحروف کے پاس اس کی مائیکرو فلم موجود ہے۔
- ۴۸- القرآن الکریم (القلم، ۶۷/۳)۔
- ۴۹- حاجی خلیفہ: کشف الظنون، مطبوعہ استانبول، ۲: ۱۰۵۹ تا ۱۰۶۰۔
- ۵۰- حوالہ مذکور، نیز اردو دائرہ معارف اسلامیہ، ۶: ۳۸۰ (بذیل ترمذی)۔
- ۵۱- فہرست کتب قاضی صاحب، مرتبہ مولانا ایف اللہ عثمانی، سرگودھا قلمی۔
- ۵۲- مثلاً ابو تمام حبیب بن اوس الطائی کا معروف انتخاب دیوان الحماسہ ہے جو اس کے پہلے باب سے موسوم ہے۔

- ۵۳- یعنی البخاری، مسلم، ترمذی، ابوداؤد، ابن ماجہ، نسائی، طحاوی، مؤطا امام مالک، مصابیح اور مشکوٰۃ۔
- ۵۴- کلمات طیبات، مطبوعہ دہلی، ص ۶۶، م ۷۹۔
- ۵۵- عبدالرزاق قریشی: مکاتیب مرزا مظہر، بمبئی ۱۹۶۶ء، ص ۲۳۱-۲۳۲۔
- ۵۶- یہ نسخہ راقم الحروف کی تحویل میں ہے۔
- ۵۷- شمائل ترمذی مع شرح و ترجمہ اردو انوار محمدی، مطبوعہ الہ باد (انڈیا)۔
- ۵۸- الشمائل المحمدیہ، اخراج و تعلیق محمد عقیف الزعی، دارالمطبوعات الحدیثہ، جدہ۔
- ۵۹- شمائل و اخلاق نبوی، قلمی، ورق ۱۵ ب و غیرہ۔
- ۶۰- مثلاً شمائل و اخلاق نبوی (قلمی)، ورق ۹ ب، ۱۰ الف اب وغیرہ۔
- ۶۱- ایضاً"- ورق ۶ الف، ۶ ب، ۸ الف، ۱۱ ب، ۲۳ الف۔
- ۶۲- ایضاً"- ورق ۶ الف، ۹ الف، ۱۱ الف، ۱۵ الف۔
- ۶۳- ایضاً"- ورق ۱۱ الف، ۱۹ الف وغیرہ۔
- ۶۴- ایضاً"- ورق ۹ الف۔
- ۶۵- ایضاً"- ایضاً"- ورق ۱۳ ب، ۱۶ الف و ب، ۱۹ الف۔
- ۶۶- ایضاً"- ورق ۳ ب، ۵ ب، ۶ الف و ب، ۸ الف، ۱۳ ب، ۱۸ ب، ۱۹ الف، ۲۰ الف، ۲۱ الف۔
- ۶۷- شمائل و اخلاق نبوی ورق ۱۱ ب، ۱۳ الف و ب، ۲۰ ب۔
- ۶۸- ایضاً"- ورق ۱۱ ب، ۱۳ الف و ب، ۲۰ ب۔
- ۶۹- ایضاً"- ورق ۱۳ ب۔
- ۷۰- ایضاً"- ورق ۳ ب۔
- ۷۱- ایضاً"۔
- ۷۲- ایضاً"- ورق ۳ ب، ۵ ب۔
- ۷۳- ایضاً"- ورق ۸ الف، ۱۱ الف۔
- ۷۴- ایضاً"- ورق ۱۳ الف و ب، ۱۵ ب، ۱۷ الف و ب، ۱۸ ب۔

- ٤٥- ايضا"- ورق ١٩ الف.
- ٤٦- ايضا"- ورق ١١ الف، ١٦ ب، ١٧ الف.
- ٤٧- ايضا"- ورق ١٧ الف.
- ٤٨- ايضا"- ورق ١٧ الف.
- ٤٩- ايضا"- ورق ١٧ ب.
- ٨٠- ايضا"- ورق ٨ ب، ٢٠ ب.
- ٨١- ايضا"- ورق ١٩ الف.
- ٨٢- ايضا"- ورق ٩ الف.
- ٨٣- ايضا"- ورق ١٠ الف.
- ٨٣- ايضا"- ورق ١٠ الف و ب.
- ٨٥- ايضا"- ورق ١٠ الف.
- ٨٦- ايضا"- ورق ١٣ ب، ١٦ الف و ب.
- ٨٧- ايضا"- ورق ٨ ب.
- ٨٨- ايضا"- ورق ٥ الف و ب، ٦ الف و ب، ١٨ ب.
- ٨٩- ايضا"- ورق ٣ ب.
- ٩٠- ايضا"- ورق ٣ ب.
- ٩١- ايضا"- ورق ١٣ ب.
- ٩٢- ايضا"- ورق ٦ ب و ١٣ ب.



## خطبہ مولف

تمام تعریفیں اللہ تعالیٰ کے لیے ہیں  
جو تمام جہانوں کا پروردگار ہے اور  
اللہ تعالیٰ درود نازل فرمائے بہترین  
مخلوق حضرت محمد صلی اللہ علیہ و  
آلہ وسلم پر آپ کی آل پر اور  
سب صحابہ پر۔

الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ وَ صَلَّى اللَّهُ  
تَعَالَى عَلَى خَيْرِ خَلْقِهِ مُحَمَّدٍ وَ آلِهِ  
وَ أَصْحَابِهِ أَجْمَعِينَ

## حلیہ مبارک

(۱) امام ترمذیؒ نے شمائل ترمذی میں البرانی اور بیہقی نے ہند بن ابی حالہ (۱) سے جو حضرت فاطمہؓ الزہراءؓ کے والدہ کی طرف سے بھائی تھے، نقل کیا ہے کہ:

کان رسول اللہ صلی اللہ علیہ و آلہ وسلم فخمًا مفتحًا ای عظیمًا فی الصُّنُورِ وَالْعِیُونِ	رسول اللہ صلی اللہ علیہ و آلہ وسلم بھاری بھر کم جسم کے مالک تھے، مطلب یہ ہے کہ لوگوں کو ایسے نظر آتے تھے۔
--	--

البتہ جسم مبارک میں موٹاپا نہ تھا۔ بعض صحابہؓ بیان فرماتے ہیں کہ رسول اکرم صلی اللہ علیہ و آلہ وسلم کا چہرہ مبارک جمال و جلال کا پیکر تھا۔۔۔ جس پر حسب ذیل روایت کے الفاظ ولالت کرتے ہیں، کہ روایت میں ہے:

یتلا لاً (۲) وجہہ تلالؤ القمر لیلۃ  
آپ کا چہرہ اقدس چودھویں کے  
چاند کی طرح درخشاں اور چمکدار  
تھا۔

اطول من المربع و اقصر من المشذب	آپ کا قد مبارک کوتاہ قد کے مقابلے میں لمبا اور دراز قد کے مقابلے میں کوتاہ تھا (یعنی متوسط تھا)۔
------------------------------------	---

عظیم الہامۃ رجل الشعر	سر مبارک بڑا تھا، سر کے بال نہ تو بہت زیادہ سخت تھے اور نہ زیادہ نرم، بلکہ سختی و نرمی کے معاملے میں سر کے بال درمیانے تھے۔
-----------------------	--

ان تفرقت عقیقتہ (۳) فرق والافلا  
اگر سر کے بال خود الگ الگ  
ہو جاتے تو مانگ نکالتے ورنہ انہیں  
اپنے حال پر رہنے دیتے۔

حدیث میں لفظ عقیقہ استعمال ہوا ہے، جو باہم ملے ہوئے بالوں کو کہتے ہیں۔ جنہیں  
باہم ملا کر سر پر اکٹھا کر دیا جائے اور عقیقہ چھوٹے بالوں کو کہا جاتا ہے اور اس جگہ اس  
سے مراد مطلق بال ہیں، یعنی اگر تو آپ کے بال مبارک از خود دونوں طرف الگ الگ  
ہو جاتے تو آپ انہیں یونہی رہنے دیتے ورنہ آپ انہیں بحالہ رہنے دیتے اور انہیں الگ  
الگ نہ فرماتے تھے (روایت میں مزید یہ ہے):

بُجَاوَز (۴) شعرہ شحمة اذنیہ اذھو  
جب بال زیادہ ہو جاتے تو کانوں  
کے نرم حصے (کانوں کی لووں) سے  
بڑھ جاتے۔

لفظ ”وفر“ سر کے بالوں کو کہتے ہیں، جب وہ کان کی لووں کو پہنچ جائیں،  
ازھر اللون واسع الجبین ازجَّ  
آپ کا رنگ مبارک کھلتا ہوا، یعنی  
الحواجب سوابغ من غیر قرن  
سفید تھا۔ آپ کی پیشانی مبارک  
بینہما عرق یعررہ (۵) الغضب  
چوڑی تھی، ابرو باریک، دراز اور  
باہم ملے بغیر، مکمل تھے۔ ان کے  
درمیان ایک رگ تھی جو غصے کی  
حالت میں نمایاں ہو جاتی تھی۔

مطلب یہ ہے کہ غصے کے وقت وہ رگ خون سے اس طرح ہو جاتی تھی  
جس طرح کی ماں کی چھاتی (بچے کے لیے) دودھ سے بھر جاتی ہے۔

اقنی العرنین ویرای (۶) لہ نور یعلوہ  
ناک باریک و دراز تھا اور درمیان  
سے قدرے ابھرا ہوا۔ اس پر  
یحسنہ (۷) من یناملہ اشم (۸)  
ایک اوپر کو اٹھتا ہوا نور نظر آتا تھا

جسے وہ شخص محسوس کر سکتا تھا جو  
آپ کے چہرے کو غور سے دیکھتا۔  
داڑھی کے بال گھنے، رخسار نرم  
اور دھن مبارک کشادہ تھا۔ دانت  
مبارک سفید و چمکدار اور کشادہ  
تھے۔

سینے سے ناف تک بالوں کی پتلی سی  
دھار تھی، گردن مبارک یوں نظر  
آتی تھی جیسے گویا کہ کسی مرمریں  
صورت کو چاندی سے ڈھالا گیا ہو۔  
معتدل تخلیق والے،

جسم مضبوط اور چست تھا نہ کہ موٹا  
بلغمی، سینہ اور پیٹ ہموار و مساوی  
تھے، چھاتی چوڑی اور کشادہ تھی  
دونوں کندھوں کے درمیان زیادہ  
فاصلہ تھا، جوڑ بند مضبوط و قوی تھے  
جسم مبارک کھلا رہتا چمکدار اور  
سفید نظر آتا تھا۔

گردن سے شروع ہو کر بالوں کی  
ایک باریک دھار ناف تک چلی گئی  
تھی۔ اس کے علاوہ سینے کے  
دونوں طرف اور پیٹ پر بال نہ  
تھے۔ آپ کے دونوں گھٹنوں،

کث اللحية سهل الخدين ضليع الفم  
شنب مفلج الاسنان

دقیق المسربة (۹) کان عنقه جيد  
دمية في صفاء الفضة معتدل الخلق

بادن متماسک (۱۰) سواء البطن  
والصدر عريض الصدر بعيد ما بین  
المنکبین ضخیم الکرا دیس  
انوالمتجرد

موصول ما بین اللية والسرة بشعر  
يجرى کا الخط عاری الشدین والبطن  
مما سواي ذالک اشعر الذراعین  
والمنکبین واعالی الصدر طویل  
الزندیں رحب الراحة

کندھوں اور سینے کے بالائی حصے پر  
بال تھے، ہتھیلی دراز اور کشادہ،  
بازو لمبے اور کھنیاں ہموار تھیں۔  
ہاتھوں اور پاؤں کی انگلیاں دراز و  
پر گوشت تھیں۔

دونوں اطراف یعنی ہاتھ اور پاؤں  
لمبے اور پاؤں کے تلوے دراز  
تھے، جو چلتے وقت زمین کو نہ  
چھوتے، پاؤں کی پشت ہموار تھی  
کہ اگر اوپر سے پانی بہایا جاتا تو  
نیچے گرتا (مطلب یہ ہے کہ آپ  
کے پاؤں کی پشت ہموار تھی جس  
میں کوئی بلندی ہستی نہ تھی)۔

جب آپ راہ چلتے تو پورا قدم اٹھا  
کر چلتے، برابر قدم رکھتے اور نرمی  
سے چلتے چلتے وقت قدم کھول کھول  
کر رکھتے۔

گویا کہ آپ بلندی سے نیچے اتر  
رہے ہیں۔

اور جب کسی کی جانب متوجہ ہوتے  
تو پورے چہرے اور سینے کے ساتھ  
متوجہ ہوتے۔

سائل الاطراف (۱۲) خمسان  
الاخمصین مسیح القلمین ینبو  
عنہما الماء

ویمشی ہونا زرع المشیۃ

اذا مشی کانما ینحط من صلب

انا التففت التففت جمیعا

خافض الطرف نظره الى الارض  
(۱۳) اطول من نظره الى السماء جل  
نظره الملاحظة يسوق اصحابه ويبعدو  
من لقيه (۱۴) بالسلام (۱۵)

آپ آنکھیں نیچی رکھنے والے تھے،  
آپ کا زمین کی طرف دیکھنا آسان  
کی طرف دیکھنے سے زیادہ ہوتا تھا،  
چلتے وقت صحابہ کرام کو آگے  
چلاتے، راستے میں جو بھی ملتا اسے  
سلام میں پہل فرماتے۔

یہ حدیث حسن ہے۔

(۲) امام ترمذیؒ ہی نے شمائل میں حضرت ابوالطفیلؓ سے نقل کیا ہے

کہ:

كان رسول الله صلى الله عليه وآله وسلم ابيض مقصداً (۱۶)  
آنحضرت صلی اللہ علیہ و آلہ وسلم  
حسن بلع کے حامل تھے، جسم  
مبارک میانہ تھا، نہ بہت طویل اور  
نہ بہت چھوٹا اور نہ بہت موٹا اور  
نہ لاغر۔

(۳) حضرت ابوہریرہؓ سے امام ترمذیؒ شمائل میں روایت کرتے ہیں:

ابيض كانما صيغ من فضة رجل  
الشعر (۱۷)  
آپ سفید رنگت والے تھے، گویا  
آپ کا جسم مبارک چاندی سے  
ڈھالا گیا ہو، آپ کے سر کے بال  
نہ زیادہ نرم تھے اور نہ زیادہ  
 سخت۔

(۴) امام بیہقی نے اپنی کتاب دلائل النبوة میں حضرت علی کرم اللہ وجہہ

سے نقل کیا ہے:

كان ابيض مشرباً بياضة بحمرة  
وكان اسود الحدقة (۱۸)  
آپ کی رنگت سفید تھی، جس میں  
سرخی کی آمیزش تھی۔ آپ کی  
آنکھوں کی پتلیاں خوب سیاہ اور

پلکیں دراز تھیں۔

(۵) یہی امام بیہقیؒ حضرت ابوہریرہؓ سے روایت کرتے ہیں:

وكان احسن الناس صفة وكان اجملها  
كان ربعة الى الطول بعيد مابين  
المنكبين

آنحضرت صلی اللہ علیہ و آلہ وسلم  
لوگوں میں حسن ظاہری اور حسن  
باطنی میں بے مثال تھے۔ آپ کا قد  
درمیانہ مائل بہ دازی تھا۔ دونوں  
کندھوں کے درمیان فاصلہ تھا۔

اسهل الخدين  
آپ کے دونوں رخسار نرم و پر  
گوشت تھے۔

آٹکھیں سرمئی اور پلکیں دراز  
تھیں، جب پاؤں زمین پر رکھتے تو  
ٹکوں سمیت پورا زمین پر رکھتے،  
جب آپ چادر مبارک کندھے سے  
ہٹاتے تو یوں نظر آتا جیسے گویا آپ  
کا جسم سفید چاندی سے ڈھالا گیا  
ہے۔

اكحل العينين اهدب اذا وطى بقدمه  
وطى بكتفها ليس له اخمص اذا وضع  
رداءه عن منكبيه فكانه سبيكة فضة

اذا ضحك يتلألا (۱۹)  
جب ہنستے تو دانتوں کی روشنی ظاہر  
ہوتی۔

تاہم کچھ روایات اس کے برعکس بھی ہیں۔

۶۔ جیسا کہ شامک ترمذی، معجم البرانی اور بیہقی کی دلائل النبوة میں

حضرت عبداللہ بن عباسؓ سے نقل کیا گیا ہے کہ:

كان افلج الثنيتين (۲۰) تكلم رؤى  
(۲۱) كالنور يخرج من ثناباة

آنحضرت صلی اللہ علیہ و آلہ وسلم  
کے سامنے کے دانتوں میں قدرے  
کشادگی تھی، اسی لیے جب آپ  
کلام فرماتے تو لگتا تھا کہ گویا سامنے

(۲۲)

کے دانتوں کے اندر سے روشنی  
پھوٹ رہی ہے۔

۷۔ البرانی میں العداء بن خالد سے مروی ہے کہ انہوں نے فرمایا:

کان حسن السبلة (۲۳) آپ خوب تر سبہ والے تھے۔

الجوہری صاحب الصحاح کے مطابق سبہ سے مراد اوپر کے لب کا درمیانہ دائرہ ہے، جبکہ قاموس میں ہے کہ اس سے مراد لب کا درمیانہ دائرہ بھی ہے اور داڑھی کا اگلہ حصہ بھی، مطلب یہ ہے کہ آپ کے دھن مبارک کے دونوں حصے بہت خوبصورت تھے۔

۸۔ امام ترمذی حضرت ابو سعیدؓ سے نقل فرماتے ہیں کہ:

کان خاتم النبوة فی ظہرہ بضعة  
مہربوت آپ صلی اللہ علیہ و آلہ  
وسلم کی کمر پر ابھار کی صورت میں  
ناشئة (۲۴) تھی۔

۹۔ جبکہ حضرت جابرؓ کی روایت امام ترمذیؒ نے ان الفاظ میں نقل کی

ہے:

کان خاتمة غدة حمراء مثل بيضة  
مہربوت سرخ غدہ کی شکل میں،  
الحمامة (۲۵) کبوتری کے انڈے کی طرح تھی۔

۱۰۔ حضرت انسؓ بن مالک انصاریؓ سے صحیحین (بخاری و مسلم) اور

سنن ترمذی میں مروی ہے کہ:

کان ربة من القوم ليس بالطويل ولا  
آپ کا قد مبارک درمیانہ تھا، نہ  
بہت طویل اور نہ بہت چھوٹا آپ  
بالابيض الامهق (۲۷) ولا بالا دم  
کی رنگت سفید و واضح تھی مگر نہ تو  
(۲۸) چونے کی طرح بہت چمکدار تھی

اور نہ گندم کی طرح مدہم۔

۱۱۔ امام بیہقیؒ حضرت ابوہریرہؓ سے روایت فرماتے ہیں:

کان شبح الذراعین بعید مابین      آپ کی کلائیوں کی ہتھیلیاں  
المنکبین اهدب اشفار العینین (۲۹)      چوڑے اور آنکھوں کی پلکیں لمبی  
اور دراز تھیں۔

بعض علمائے کرام نے اس روایت میں مذکور شبح کا مفہوم عریض  
(چوڑی) کلائیوں سمجھا ہے۔

۱۲۔ اُمُّ الْمُؤْمِنِین حضرت عائشہؓ سے مروی ہے کہ  
کان شعره دون الجمة فوق الوفرة      آپ کے سر کے بال کانوں کی  
(۳۰)      لوہوں سے نیچے، مگر کندھے سے اوپر  
رہتے تھے۔

۱۳۔ ثمال ترذنی اور سنن ابن ماجہ میں حضرت عبداللہ بن عمرؓ سے  
مروی ہے کہ:

کان شیبۃ نحو عشرين من شعره      سر مبارک میں بیس کے قریب  
(۳۲)      سفید بال تھے۔

۱۴۔ صحیح بخاری میں حضرت انسؓ سے مروی ہے کہ:  
کان ضخم الرأس والیدین والقدمین      آپ کا سر دونوں ہتھیلیاں دونوں  
(۳۹)      قدم (قدرے) بھاری بھر کم تھے۔

۱۵۔ امام مسلمؒ اور ترمذیؒ نے حضرت جابرؓ بن سمرہ کی سند کے ساتھ  
روایت کیا ہے کہ:

کان ضلیع الفم اشکل العینین      آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم  
(۳۹)      کا دھن مبارک کشادہ اور آنکھوں  
کی سفیدی میں قدرے سرخی تھی۔

۱۶۔ امام بیہقی کے مطابق حضرت علی رضی اللہ عنہ فرمایا کرتے تھے:

آپ کا سر مبارک بڑا اور داڑھی  
گھنی تھی۔

كان ضخيم عظيم اللحية (۳۵)

۱۷۔ حضرت علی کرم اللہ وجہہ ہی سے روایت ہے کہ آپ نے فرمایا:

آنحضرت صلی اللہ علیہ و آلہ وسلم  
نہ تو اتنے طویل القامت تھے کہ  
آنکھوں میں کھنکیں اور نہ بہت  
کوٹاہ قد کہ نظر نہ آئیں۔ آپ  
کے بال نہ تو بہت گھنگھریالے تھے  
اور نہ بالکل نیچے کو لٹکے ہوئے۔

لم یکن رسول اللہ صلی اللہ علیہ  
وسلم بالطویل الممغط ولا  
بالقصیر المتردد و كان ربعة من  
القوم ولم یکن بالجعد القلط ولا  
بالبسط

شمال ترمذی کی مذکورہ روایت میں اشکل العینین کے معنی طویل رشت  
العینین کے ہیں، یعنی آپ کی آنکھوں کی کشادگی دراز تھی، لیکن اہل لغت نے  
اس کے اول الذکر معنی ہی مراد لیے ہیں اور قاضی عیاض نے دوسرے معنی کو  
غلط قرار دیا ہے۔

آپ کا چہرہ زیادہ بڑا نہ تھا اور نہ  
چھوٹا اور نہ لاغر، بلکہ آپ کے  
چہرے میں گولائی تھی۔ آپ کی  
رنگت سرخ و سپید تھی۔

وكان جعداً رجلاً ولم یکن بالمطهم  
ولا بالمکثم وكان فی الوجه (۳۶)  
تدوير ابیض مشرب

آنکھوں کی پتلیاں خوب سیاہ تھیں  
اور پلکیں لمبی تھیں۔

ادعج العینین اهدف الاشفار

آپ کی کہنیوں، گھٹنوں اور  
کندھوں کے جوڑ بند مضبوط تھے۔

جلیل المشاش والکند

انا مشى تعلق كانما ينحط فى صلب  
واذالتفت التفت معا بين كنفه خاتم  
النبوة وهو خاتم النبیین

جب آپ چلتے تو پورا قدم اٹھا  
اٹھا کر چلتے، گویا کہ آپ بلندی سے  
نیچے اتر رہے ہیں، جب کسی کی  
طرف متوجہ ہوتے تو یکبار پورے  
چہرے کے ساتھ متوجہ ہوتے، آپ  
کے دونوں کندھوں کے درمیان مہرِ  
نبوت تھی۔ اس لیے کہ آپ ہی  
خاتم النبیین تھے اور آپ پر ہی  
نبوت ختم ہوئی ہے۔

سینے کی وسعت کے لحاظ سے لوگوں  
میں سب سے زیادہ سخی اور زبان  
کے لحاظ سے لوگوں میں سب سے  
زیادہ سچے اور طبیعت میں سب  
سے زیادہ نرم خو تھے۔

اپنے قبیلے یا رهن سہن میں سب  
سے زیادہ معزز و محترم تھے۔

جو آپ کو اچانک دیکھتا آپ سے  
مرعوب ہو جاتا۔

اور جو آپ کے ساتھ اٹھتا بیٹھتا وہ  
آپ کا گرویدہ ہو جاتا۔

آپ کی صفت بیان کرنے والا

اجود الناس كفاً و اشرحهم (۳۹)  
صدراً و اصدق الناس لهجةً و الينهم  
عريكةً

واكرمهم عشيرةً

من راه بداهة (۴۰) هابة

ومن خالطة معرفةً احبةً

يقول ناعته لم اقبله ولا بعلة مثله

صلى الله عليه و آله وسلم (۳)

کہتا کہ میں نے آپ جیسا نہ تو  
آپ سے پہلے کوئی دیکھا اور نہ  
آپ کے بعد۔

بقول شاعر:

سیدے نہ نشست چوں تو بر سرِ سروری (۴۲)

۱۸۔ حضرت ابو سعید خدریؓ سے روایت ہے کہ وہ فرماتے ہیں:  
کان رسول اللہ صلی اللہ علیہ و آلہ وسلم  
فی ظہرہ بضعة ناشزة  
کی پشت میں ایک ابھار  
(۴۳) تھا۔۔۔۔۔

۱۹۔ ایک دوسری روایت میں 'جو عبد اللہ بن عمرؓ سے مروی ہے اور  
جسے الترمذی نے شائل میں نقل کیا ہے' یہ مذکور ہے کہ:  
آنحضرت صلی اللہ علیہ و آلہ وسلم کی مہربوت ابھرے ہوئے تلوں کی  
شکل میں تھی (۴۵)

۲۰۔ حضرت جابرؓ بن سمرہ صحابی فرماتے ہیں کہ:  
وکان فی ساقیم حموشة (۴۷)  
آپ کی دونوں پنڈلیاں باریک  
تھیں۔

۲۱۔ جبکہ حضرت انسؓ بن مالک سے مسلم شریف میں مروی ہے کہ:  
کان کثیر العرق (۴۸)  
آپ کو پسینہ بہت آتا تھا۔

اور بقول حضرت جابرؓ بن سمرہ  
کان کثیر شعر اللحية  
وکان وجہہ مثل الشمس والقمر و  
آپ کی داڑھی مبارک گھنی تھی۔  
آپ کا چہرہ مبارک سورج اور چاند  
کی طرح اور گول تھا۔  
کان مستدیراً (۴۹)

## حوالہ جات و حواشی

اس حدیث کے راوی حضرت ہند بن ابی ہالہ التیمی آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے کنار پروردہ، حضرت خدیجۃ الکبریٰ (رضی اللہ عنہا) کے سابقہ خاوند کے بیٹے، حضرت حسنین رضی اللہ عنہما کے ماموں اور نامور صحابی رسول ہیں۔ وہ ابتدائی زمانے میں اپنی والدہ محترمہ اور خاندان کے دیگر بزرگوں کے ہمراہ مشرف باسلام ہوئے (الاصابہ، ۳ / ۶۱ - ۶۱۲) جنگ جمل میں حضرت علی کرم اللہ وجہہ کی طرف سے لڑتے ہوئے جام شہادت نوش کی اور وہیں آسودہ خاک ہوئے۔ علامہ ابن حزم کے بقول ان سے کتب حدیث میں صرف ایک حدیث مروی ہے (جوامع السیرۃ، ص ۳۰۰)۔

۲۔ اصل : تلاء۔۔۔۔۔ تصحیح از شمائل ترمذی۔

۳۔ اصل : عقیقہ

۴۔ ۱ : تجاوز

۵۔ ۱ : ینتہ

۶۔ ۱ : یری لہ

۷۔ ۱ : یحسہ

۸۔ ۱ : الشم

۹۔ ۱ : المبرمة

۱۰۔ ۱ : متماسکا

۱۱۔ یہ جملہ شمائل ترمذی (ش) میں موجود نہیں۔ (آئندہ شمائل کو ش لکھا جائے گا)۔

۱۲- ش :

۱۳- ۱ : نظره الارض

۱۴- ۱ : لقی

۱۵- دیکھیے ابو عیسیٰ الترمذی، شمائل، مطبوعہ دارالمطبوعات الحدیث، ص ۲۲-۲۳، البرانی، معجم، الیصتی، دلائل النبوة، ابن کثیر، شمائل الرسول، ص ۵۲.

۱۶- مسلم، الصحیح، ۴/۱۸۲۰ (کتاب الفرائض، باب ۲۸) حدیث، ۲۳۴۰ (۹۸)؛ الترمذی، شمائل، ص ۲۶۔ اس حدیث کے راوی حضرت ابو الطفیل کا نام عامر بن واثلہ بن عبد اللہ الکنانی البلیسی تھا۔ انہوں نے جوانی کے دنوں میں نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کی زیارت کی۔ وہ آنحضور صلی اللہ علیہ وسلم کے صحابی اور حضرت علیؑ کے محب و جانثار ساتھی تھے۔ وہ صحابہ کے آخری فرد تھے جنہوں نے سب سے آخر میں یعنی ۱۱۰ھ میں انتقال فرمایا۔ (الاصابہ، ۴ / ۱۱۳) ان کے اپنے بیان سے بھی اس طویل عمری کا اندازہ ہوتا ہے آپ فرماتے ہیں: (رأیت رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم وما علی وجه الارض رجل راہ غیري قال فقلت له فکیف رایتہ قال کان ابیضاً ملیحاً مقصداً یعنی میں نے نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کو دیکھا اور اس وقت روئے زمیں پر میرے سوا آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کو دیکھنے والا موجود نہیں ہے۔ نیچے کے راوی سعید الخیری (م ۱۴۴ھ) نے پوچھا کہ آنحضور صلی اللہ علیہ وسلم کیسے تھے تو انہوں نے مندرجہ بالا کلمات ارشاد فرمائے (مسلم)۔ علامہ ابن حزم (جوامع السیرۃ) نے ان کا شمار نو احادیث روایت کرنے والے صحابہ کرام میں کیا ہے (ص ۲۸۶)۔

۱۷- دیکھیے ترمذی، الشمائل، ص ۲۵، حدیث ۱۱۔ اس حدیث کے راوی

حضرت ابو ہریرہ (بن عبد اللہ بن عبد ذی الشراء الدوسی) رضی اللہ عنہ  
ہیں جن کا اصل نام عبد شمس یا عبد عمر یا عبد اللہ یا عبد الرحمن تھا، مگر وہ  
اپنی کنیت ابو ہریرہ سے اتنے مشہور ہوئے کہ اصل نام اس کے پیچھے  
چھپ گیا۔

حضرت ابو ہریرہؓ نے ۵۷ھ / ۶۲۹ء میں اسلام قبول کیا اور  
اپنے قبیلہ بنو دوس کے ہمراہ مدینہ منورہ ہجرت کی۔ انہوں نے جنگِ خیبر  
(۵۷ھ / ۶۲۹ء) میں حصہ لیا۔ اس طرح اگرچہ انہیں نبی اکرم صلی اللہ  
علیہ وسلم کی خدمت میں بہت کم عرصہ یعنی صرف تین برس رہنے کا  
موقعہ ملا، لیکن چونکہ وہ بہت ذہین و فطین شخص تھے اور پھر نبی اکرم  
صلی اللہ علیہ وسلم نے انہیں عمدہ حافظے کی دعا بھی دی تھی۔ اس لیے  
وہ احادیث کی روایت میں پہلے نمبر پر ہیں۔۔۔۔۔ امام بخاریؒ ان کے  
متعلق فرماتے ہیں کہ انہوں نے نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے علاوہ  
قریباً آٹھ سو صحابہ کرامؓ سے روایات نقل فرمائی ہیں۔ انہوں نے  
حسب اختلاف روایات ۵۷ یا ۵۸ یا ۵۹ھ میں مدینہ منورہ میں ۷۵ برس  
کی عمر میں انتقال فرمایا اور جنت البقیع میں دفن ہوئے (الاصابة، ۳/  
۲۰۲-۲۱۱) ان سے پانچ ہزار تین سو چوہتر (۵۳۷۴) احادیث  
مروی ہیں (جوامع السیرۃ ص ۲۷۵) اس مجموعہ میں ان سے متعدد  
احادیث روایت کی گئی ہیں۔

البہقی دلائل النبوة (۱: ۲۰۶) میں اس بارے میں حضرت علی سے  
دو روایات مروی ہیں ایک روایت میں ہے:

کان رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم مشرباً بوجہ حمرة (آپ کے  
چہرہ مبارک میں سرخی کی آمیزش تھی) دوسری روایت میں ہے: کان  
ابیض مشرب الحمرة (آپ سفید رنگت والے تھے۔ جس میں سرخی



۳۳۰-۳۳۵)۔ آپ سے ۱۵ سو احادیث مروی ہیں (جوامع السیرۃ،

ص ۲۷۶)۔ آپ عہد صحابہ کے مفتی اور مجتہد بھی تھے۔

دلائل النبوة ۱/۲۱۵ اس حدیث کے راوی حضرت عذاء بن خالد -۲۳

بن موزہ عامری ہیں، جو غزوہ حنین (۸/۶۳۰ء) کے بعد اسلام لائے۔

مشام بن الکلبی نے ان کا اور ان کے والد کا ذکر مؤلفۃ القلوب

افراد میں کیا ہے۔ وہ صحرائین صحابی تھے۔ ان کی روایات اہل بصرہ

کے ہاں پائی جاتی ہیں انہوں نے ۱۰۱ یا ۱۰۲ھ / میں انتقال فرمایا

(الاصابہ ۲/۳۶۶) بقول ابن حزم، ان سے کل تین احادیث مروی

ہیں (جوامع السیرۃ، ص ۲۹۱)۔

الترمذی، شاکل ص ۳۲۔ دراصل حضرت ابولہرۃ العوفی نے -۲۴

حضرت ابوسعید الخدریؓ سے آنحضور صلی اللہ علیہ وسلم کی مہربوت

کے متعلق پوچھا تھا۔ جس کا انہوں نے یہ جواب دیا۔ اس حدیث کے

راوی ابو سعید سعد بن مالک بن شان.... الانصاری الحزرجی

المعروف بہ ابو سعید الخدری، نامور انصاری صحابی ہیں۔ حفاظ حدیث

اور صاحب عقل و فضل علمائے صحابہ میں تھے۔ بہت سی احادیث

آپ سے مروی ہیں آپ سے بہت سے صحابہ اور تابعین نے

روایت حدیث کی ہے۔ ۴۷ھ میں انتقال فرمایا اور جنت البقیع میں

مدفون ہوئے (الاصابہ ۲/۳۵)۔ آپ ۱۱۷۰ احادیث کے راوی ہیں

(جوامع السیرۃ، ص ۲۷۶)۔

الترمذی، السنن ۴/۶۰۳ (کتاب المناقب، باب ۱۱: فی خاتم النبوة، -۲۵

حدیث ۳۶۳۴) پوری روایت اس طرح ہے:

کان خاتم رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم یعنی الذی بین کتفیه

غدة حمراء مثل بیضة الحمامة (مفہوم وہی ہے جو اوپر متن میں بیان

ہوا۔ یہ حدیث حسن صحیح ہے، اس حدیث کے راوی حضرت جابر بن سمرہ العامری السوائی الانصاریؓ (حلیف بن زہرہ) مشہور صحابی رسول ہیں۔ ان کے والد محترم حضرت سمرہ کو بھی شرف صحابیت حاصل تھا۔ وہ حضرت سعدؓ بن ابی وقاص کے بھانجے تھے۔ وہ خود فرماتے ہیں کہ انہیں ایک سو سے زیادہ مرتبہ مجالس نبویؐ بیٹھنے کی سعادت حاصل ہوئی۔ ان کا انتقال ۷۴ھ میں ہوا (الاصابہ، ۲۱۲/۱)۔ آپ سے ۴۶ احادیث مروی ہیں (جوامع التیرۃ، ص ۲۷۷)۔ حضرت جابر بن سمرہؓ کی مذکورہ روایت کے آغاز میں یہ الفاظ آتے ہیں:

رأيت الخاتم بين كتفي رسول الله صلى الله عليه وسلم (میں نے آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے دونوں کندھوں کے درمیان مہربوت کو دیکھا) الثمائل، ص ۲۸ - ۲۹؛ البخاری، ۵۶۳/۶ کتاب المناقب، باب ۲۳: منه النبي صلى الله عليه وسلم (حدیث ۳۵۴۷، مگر البخاری کی روایت میں "البائن" کا لفظ موجود نہیں ہے۔

۱: الا تق (بجائے الا محق)۔

-۲۷

البخاری، ۵۶۳/۶ کتاب المناقب، باب ۲۳: منه النبي صلى الله عليه وسلم

-۲۸

علیہ وسلم حدیث ۳۵۴۷۔ پوری حدیث اس طرح ہے: ليس بالطويل ولا بالقصير ازهر اللون، یعنی آپؐ نہ تو بہت لمبے تھے اور نہ کوتاہ قد، صاف گندمی رنگت والے تھے۔ البتہ ثمائل الترمذی، ص ۲۸ میں یہ حدیث اسی طرح ہے جس طرح اسے متن میں نقل کیا گیا ہے اس حدیث کے راوی حضرت انسؓ بن مالک بن النضر الانصاری الخزرجی ہیں۔ جن کی کنیت ابو النضر تھی۔ اور ان کے والد کا نام مالک، اور قبیلہ بنو خزرج تھا۔ وہ مشہور صحابیہ خاتون حضرت ام سلیمؓ کے لخت جگر تھے۔ حضرت ام سلیمؓ اسلام کی وہ جاں نثار خاتون ہیں جنہوں نے حضرت

طلہ سے ”قبول اسلام“ کے مہر پر نکاح کیا، حضرت انس ابھی دو سال بچے تھے، کہ حضرت ام سلیمؓ نے انہیں آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت کے لیے وقف فرمادیا۔ اس طرح حضرت انسؓ نے دس برس تک نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کی شب و روز خدمت کی۔ حضرت انسؓ نے میں بمقام بھرہ انتقال فرمایا اور وہیں دفن ہوئے (اسد الغابہ؛ الاصابہ ۱/۷۱ - ۷۲ عدد ۲۷۷)۔ حضرت انسؓ بن مالک سے ۲۲۰۶ احادیث مروی ہیں اور روایت حدیث میں ان کا تیسرا نمبر ہے (جوامع السیرۃ، ص ۲۷۶)

۲۹۔ دیکھیے البیہقی، دلائل النبوة، ۱/۲۴۴ (باب صفۃ کفی رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم)۔

۳۰۔ ابوداؤد ۴/۴۰۷ (کتاب التَّرجِل، باب ۹: ماجاء فی الشعر) حدیث ۴۱۸۷ الترمذی (کتاب اللباس، باب الجَمَّة) ۲۱ ماجاء فی الجمعه واتخاذ الشعر) حدیث ۱۷۵۵؛ ابن ماجہ، ۱/۳۸۶ (کتاب اللباس، باب ۳۶، روایت کے الفاظ یہ ہیں: کان لرسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم شعر دون الجمۃ دون الوفرة (ترجمہ حسب بالا ہے) حدیث ۳۶۳۵۔ اس حدیث کی راویہ ام المؤمنین سیدۃ النساء حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا ہیں جو حضرت ابوبکرؓ کی دختر تھیں، حضرت خدیجہؓ کی وفات ۱۰ نبوی / ۳ ق ۵/۶۲۰ کے سال آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے حوالہ عقد میں آئیں۔ ۱/۶۲۲ کو ۹ برس کی عمر میں کاشانہ نبوت میں داخل ہوئیں۔ وصال نبوی کے وقت عمر مبارک محض ۱۸ برس تھی، ۵۷ یا ۵۸ھ / میں مدینہ منورہ میں انتقال فرمایا اور جنت البقیع میں مدفون ہوئیں (الاصابہ ۴۰/۳۵۹ - ۳۶۱ عدد ۷۰۴؛ ابن عبد البر: الاستیعاب فی اسماء الاصحاب، ۴/۳۵۶ - ۳۶۱)۔ حضرت عائشہ نہایت

ذہین و فطین اور عالم و مجتہدانہ بصیرت رکھنے والی ذی علم و فضل خاتون تھیں۔ ان سے ۲۲۱۰ احادیث مروی ہیں (جوامع السیرۃ، ص ۲۷۶)۔

۳۱۔ اصل میں شبیہ ہے، جبکہ سنن ابن ابی ماجہ کی حدیث میں شبیہ ہے۔۔۔۔۔

۳۲۔ ابن ماجہ، ۳۸۴/۲ (کتاب اللباس، باب (۳۵) من ترک الخضاب، حدیث ۳۶۳۰؛ احمد بن حنبل مسند، حدیث ۵۶۳۷ (جلد ۲، مطبوعہ دار الفکر)۔ نیز دیکھیے الشماک، ص ۴۴، حدیث ۳۹۔

اس روایت کے راوی حضرت عبداللہ بن عمرؓ بن الخطاب بن نفیل القرشی العدوی، ابو عبد الرحمن، مشہور صحابی رسول اور حضرت عمر فاروقؓ کے صاحبزادے ہیں، ولادت ۱۱ قبل از ہجرت ہوئی، ۱۴ سال کی عمر میں غزوہ احد میں شرکت جہاد کی اجازت ملی، وہ حضرت حفصہؓ کے جڑواں بھائی تھے۔ آپ کی ذات صحابہ کرام میں اتباع سنت نبوی کا نمونہ تھی۔ وفات ۷۳ یا ۷۴ ہجری میں ہوئی (الاستیعاب، ۳۴۱/۲۔ ۳۴۶) بقول ابن حزم انہوں نے ۲۶۳۰ احادیث روایت کی ہیں (جوامع، ص ۲۷۵)۔

۳۳۔ البخاری (۳۵۷/۱۰) کتاب اللباس، باب ۶۸، حدیث ۵۹۰۷ اس حدیث کے الفاظ یہ ہیں: کان النبی صلی اللہ علیہ وسلم ضخم الیدین والقدمین حسن الوجه لم یربده ولا قبله، مثله، وکان بسط الکفین (نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم بھاری بھر کم ہاتھوں اور پاؤں والے اور حسین چہرہ والے تھے۔ میں نے آپ جیسا شخص آپ کے بعد دیکھا اور نہ آپ سے پہلے۔ آپ کشادہ ہتھیلیوں والے تھے)۔

۳۴۔ دیکھیے مسلم، الصحیح، ۱۸۲۰/۴ (کتاب الفضائل، باب ۲۷: فی صفۃ النبی صلی اللہ علیہ وسلم۔۔۔۔۔) حدیث ۲۳۳۹ (۹۷)، شاکل ترمذی،

ص ۲۳ تا ۲۴ حدیث ۸۔ پوری روایت اس طرح ہے: حضرت جابر بن سمرہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کا دھن مبارک فراخ، آنکھیں بڑی، کشادہ اور پنڈلیاں پتلی تھیں۔ حضرت شعبہ فرماتے ہیں کہ میں نے ساک بن حرب سے پوچھا ضلیع الفم کسے کہتے ہیں، تو انہوں نے جواب دیا عظیم الفم (بڑے منہ والے) کو، میں نے کہا اشکل العینین سے کیا مراد ہے انہوں نے کہا جس کی آنکھیں بڑی ہوں۔ میں نے پوچھا منوس العقب کا کیا مطلب ہے انہوں نے فرمایا جس کی پنڈلی پر گوشت کم ہو۔

۳۵۔ دلائل النبوة، طبع عبدالمعطی قلعجی، بیروت ۲۱۶/۱، جبکہ سنن الترمذی (۵/۵۹۸) کتاب الناقب، باب ۸: ماجاء فی صفة النبی صلی اللہ علیہ وسلم، حدیث ۳۶۳۷ کے الفاظ اس سے قدرے مختلف ہیں، وہاں الفاظ یہ ہیں: لم یکن رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم بالطویل ولا بالقصیر ششن الکفین والقلمین ضخم الرأس ضخم الکرا دیس، یعنی رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نہ تو طویل القامت تھے اور نہ کوتاہ قامت، آپ بھاری ہتھیلیوں اور پاؤں والے اور بھاری سر اور مضبوط جوڑ بند والے تھے۔۔۔۔۔

۳۶۔ اصل میں: وجہ ہے (الصحيح از سنن الترمذی)

۳۷۔ اصل: ینقلع۔

۳۸۔ سنن ترمذی میں یمشی ہے (بجائے یخط)۔

۳۹۔ تصحیح از سنن ترمذی

۴۰۔ ا: بداح

۴۱۔ الترمذی، ۵۹۷/۳ (کتاب الناقب، باب ۸)، حدیث ۳۶۳۸؛ البیہقی، دلائل، ۲۲۷/۱۔ امام ترمذی فرماتے ہیں کہ یہ حدیث حسن

غریب ہے اور اس کی سند متصل نہیں ہے (الثمائل، ص ۲۰-۲۱، حدیث ۶)۔

۳۲- فارسی شعر ہے: یعنی تیرے جیسا شخص کبھی منصب سرداری پر نہیں بیٹھا۔۔۔۔۔

۳۳- قوسین والا حصہ ثمائل ترمذی میں نہیں ہے۔

۳۴- حضرت ابوسعید الخدری رضی اللہ عنہ کی زیرِ نظر حدیث مکرر ہے۔ یہ حدیث اس سے قبل (دیکھیے حدیث ۸) گذر چکی ہے، نیز دیکھیے ثمائل الترمذی، ص ۳۲، حدیث ۲۔

۳۵- ثمائل ترمذی میں حضرت عبداللہ بن عمرؓ سے اس مضمون کی ایک روایت ہے، جو نامور صحابی رسول حضرت السائب بن یزید سے مروی ہے۔ جس کا مضمون حسب ذیل ہے: نہبت بی خالتی الی النبی صلی اللہ علیہ وسلم فقالت یا رسول اللہ ان ابن اختی وجع فمسح صلی اللہ علیہ وسلم راسی و دعا لی بالبرکۃ وتو ضاء فشریت من وضوئہ و قمت خلف ظہرہ فنظرت الی الخاتم بین کتفیه فانما هو مثل زر الحجلة (الثمائل، ص ۲۸، حدیث ۱۵)، یعنی مجھے میری خالہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں لے گئیں اور عرض کیا یا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم میرے بھانجے کو درد ہے، آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے میرے سر پر ہاتھ پھیرا، مجھے برکت کی دعا دی، اور وضو کیا، تو میں نے آپ کے وضو سے بچا ہوا پانی پیا اور میں آپ کی پشت کے پیچھے کھڑا ہوا۔ میں نے آپؐ نے دونوں کندھوں کے درمیان مہربوت کو دیکھا جو ابھرے ہوئے ٹکوں کی شکل میں تھی (نیز دیکھیے الترمذی، السنن ۳/ ۶۰۳، کتاب الناقب، باب ۱۱، حدیث ۳۶۳۳)۔

اس حدیث کے راوی حضرت السائب بن یزید بن سعید بن ثمامہ الکندی ہیں جو ۶۲۳/۵۲ میں پیدا اور ۸۲/۷۰ میں فوت ہوئے۔ وہ اپنے والد کے ہمراہ حجۃ الوداع میں شریک ہوئے تھے (الاصابہ ۲/۱۳)۔

اضافہ از شمائل الترمذی۔

-۴۶

الشمائل ص ۱۳۶، حدیث ۱۳۶ (باب ۳۳) ماجاء فی ضحک رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم پوری حدیث اس طرح ہے: کان فی ساق رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم حموشة وکان لا یضحک الا نبشماً فکنت اذا نظرت الیہ قلت اکجل العینین و لیس باکحل یعنی نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کی پنڈلی مبارک میں دبلا پن تھا اور آپ ہلکی سی مسکراہٹ کے سوا نہیں ہنستے تھے۔ جب میں آنحضور صلی اللہ علیہ وسلم کی طرف دیکھتا تو میں اپنے (جی میں) کہتا: آپ نے دونوں آنکھوں میں سرمہ ڈال رکھا ہے، حالانکہ آپ نے سرمہ نہیں ڈالا ہوتا تھا (نیز دیکھیے الترمذی السنن ۶۰۳/۴۰، کتاب المناقب، باب ۱۲، حدیث ۳۶۲۵)۔

-۴۸

مسلم الجامع الصحیح ۱۸۰۵/۴ - ۱۸۱۶ (کتاب الفضائل، باب ۲۲: طیب عرق النبی صلی اللہ علیہ وسلم) حدیث ۲۳۳۱۔ پوری حدیث اس طرح ہے: عن ام سلیم ان النبی صلی اللہ علیہ وسلم کان یاتیہا فیقیل عندها فتبسط له نطعاً فیقیل علیہ وکان کثیر العرق فکانت تجمع عرقه فتجعلہ فی الطیب والقواریر فقال النبی صلی اللہ علیہ وسلم یا ام سلیم ماہنا قالت عرقک ادوف بہ طیبی۔۔۔۔۔ یعنی حضرت انسؓ اپنی والدہ محترمہ اور نامور صحابیہ حضرت ام سلیمؓ سے نقل فرماتے ہیں کہ آپ صلی اللہ علیہ وسلم دوپہر کے وقت ان کے ہاں تشریف لاتے اور ان کے گھر میں آرام فرماتے۔ حضرت ام سلیمؓ آپ

کے نیچے چڑے کا بستر بچادیتیں اور آپؐ اس پر قیلولہ فرماتے آپؐ کو پسینہ بہت آتا تھا، حضرت ام سلیمؓ یہ سارا پسینہ ایک برتن میں جمع کر لیتیں اور خوشبو شیشے میں ڈال لیتیں۔ ایک دن آپؐ نے دیکھا تو پوچھا یہ کیا ہے؟ انہوں نے کہا کہ میں آپؐ کے پسینے میں اپنی خوشبو کو نرم کرتی ہوں۔ اس حدیث کی راویہ حضرت ام سلیمؓ بنت ملحان بن خالد بن زید.... الغازیہ ہیں۔ جو حضرت انس بن مالک کی والدہ اور جلیل القدر صحابیہ خاتون ہیں۔ انہوں نے حضرت طلحہؓ سے اسلام کے متر پر نکاح کیا (الاصابہ، ۴/۴۶۱)۔ ان سے ۱۴ احادیث مروی ہیں (جوامع السیرۃ، ص ۲۸۴)۔

مسلم، ۴/۱۸۲۲-۱۸۲۳ (کتاب الفضائل، باب ۲۹، شبیہ صلی اللہ علیہ وسلم)، حدیث ۲۳۴۴ (۱۰۹)، پوری حدیث حسب ذیل ہے:

کان رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم قد شحط مقدم راسہ ولحینہ وکان اذا اتھن لم یتبین واذا شعث راسہ تبین وکان کثیر شعر اللحیۃ فقال رجل وجہہ مثل السیف فقال لابل کان مثل الشمس والقمر وکان مستديراً<sup>۱</sup> ورايت الخاتم عند كتفه مثل بيضة الحمامة، یعنی حضرت جابر بن سرہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے سر اور داڑھی کے سامنے والے حصہ میں سفید اور سیاہ بالوں کی ملاوٹ تھی، مگر جب آپؐ تیل لگا لیتے تو یہ نظر نہ آتی تھی اور جب سر کے بال پر آگندہ (منتشر) ہوتے تو سفید بال نظر آتے۔ آپؐ داڑھی کے گھنے بالوں والے تھے، ایک شخص نے کہا کہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کا چہرہ مبارک تلوار کی طرح تھا، فرمایا نہیں، بلکہ سورج اور چاند کی طرح اور گولائی مائل تھا اور میں نے آپؐ کے کندھے کے قریب ہر نبوت کو دیکھا جو کموتری کے انڈے کی طرح تھی۔

## باب ۲:

## در عقلِ نبوی صلی اللہ علیہ وسلم

۲۲۔ حکیم ترمذی اور ابن عساکر نے (۱) (حضرت) دھب بن منبہ سے نقل کیا ہے کہ وہ فرماتے ہیں میں نے ایک کتاب میں پڑھا کہ شروع دنیا سے لے کر قیامت تک انسانوں کو جو عقل ملی ہے وہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کی عقل کے مقابلے میں ریت کے ایک ذرے کی حیثیت رکھتی ہے گویا آپ صلی اللہ علیہ وسلم کی عقل ساری دنیا کی عقل سے بھاری ہے (۲)۔

## حوالہ جات و حواشی

(۱) دیکھیے ابن عساکر، تاریخ دمشق اور قاضی عیاض، الشفا بتعريف حقوق المصطفىٰ باب فی وفور عقلہ؛

اس حدیث کے راوی حضرت دھب بن منبہ بن کامل بن سنیج بن ذی کبار۔۔۔۔۔ الاخباری القسسی، ابو عبد اللہ الانباری الیمانی القرطبی الصغانی ہیں۔ جو حضرت حماد بن منبہ کے بھائی اور نامور تابعی بزرگ ہیں۔ ان کی ولادت حضرت عثمان بن عفان کے زمانہ خلافت میں نواح ۳۴ھ/۶۵۷ء میں ہوئی۔ انہوں نے حضرت عبد اللہ بن عباسؓ، حضرت ابو ہریرہؓ، ابوسعید الخدریؓ اور نعمان بن بشیرؓ وغیرہ سے حدیث کی سماعت کی۔

دھب بن منبہ سے صحیح روایات کی تعداد بہت کم ہے۔ ان کی زیادہ تر شہرت اسرائیلیات اور اہل کتاب کے صحیفوں کے علم کی بدولت ہے۔ علمائے کرامؒ نے ان کا شمار اسرائیلیات کے اقطاب میں کیا ہے۔۔۔۔۔ دھب صنواء کے قاضی بھی رہے، ان کا انتقال ۱۱۰ھ/۷۳۵ء -

یا ۱۱۴ھ / ۷۷۹ء میں ہوا (الذمی سیرِ اعلام النبلاء، ۴/۵۳۳-۵۵۷،  
عدد ۲۱۹: طبقات ابن سعد، ۵/۵۳۳)۔

وہب بن منبہ کو اگرچہ بعض علما نے ثقہ قرار دیا ہے، لیکن ان  
کی وہ اسرائیلی روایات، جو انہوں نے قدیم صحیفوں سے دیکھ کر یا پرانے  
بزرگوں سے سن کر بلا تحقیق نقل کر دی ہیں۔ ہمیشہ مختلف فیہ رہی ہیں،  
اور ہر دور کے ثقہ اور علم میں رسوخ رکھنے والے علماء نے انہیں رد کیا  
ہے۔

جہاں تک ابن منبہ کی زیر بحث روایت کا تعلق ہے۔ تو اس  
میں کوئی شک نہیں کہ مضمون کے اعتبار سے یہ سو فیصد درست ہے۔ نبی  
اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کی عقل کے تمام دنیا کی عقل پر فائق ہونے  
میں کس شبہ ہو سکتا ہے؟ لیکن وہب نے اسے جس انداز سے روایت کیا  
ہے، وہ محل نظر ہے۔ اولاً اس لیے کہ اسے انہوں نے کسی مجہول  
الاسم کتاب سے روایت کیا ہے اور متحدانہ نقطہ نظر سے کسی مجہول فرد یا  
کتاب سے روایت قابل اعتبار نہیں ہوتی۔

ثانیاً: اگر وہ کتاب معلوم بھی ہو، تو اس کا استنادی پایہ محل نظر  
ہوگا۔ کیوں کہ حقیقت یہ ہے کہ یہود و نصاریٰ کے مقدس متون تک  
تحریف و تبدل سے محفوظ نہیں رہے۔ چہ جائیکہ ان کی دوسرے یا  
تیسرے درجے کی روایات کے مجموعوں پر اعتبار کیا جائے۔ اس کے  
برعکس رسالت مآب صلی اللہ علیہ وسلم کی فہم و فراست کا ثبوت آپ کی  
حیات طیبہ کے ۶۳ برس ہیں جنہیں آپ نے امت کے سامنے بطور  
دلیل نبوت کے پیش فرمایا تھا۔

اس کا ثبوت آپ کی حیات طیبہ کے وہ عمدہ آفرین واقعات و  
حالات ہیں، جنہوں نے دنیا میں ایک نئی اور روشن و تاباں صبح کی ابتدا

کی۔

آپ کی فہم و فراست کا منظر آپ کی وہ احادیث مبارکہ ہیں جن کے ایک ایک حرف سے اعلیٰ درجے کی حکمت و بصیرت کا اظہار ہوتا ہے۔

اس لیے ہمارے خیال میں رسالت مآب صلی اللہ علیہ وسلم کی فہم و فراست اس نوع کی اسرائیلی روایات کی ہرگز محتاج نہیں ہے۔ قاضی عیاض اپنی کتاب الشفاء میں القتل کے عنوان کے تحت لکھتے ہیں: ہم آنحضور صلی اللہ علیہ وسلم کے مقام و مرتبے اور اس تک آپ کی رسائی اور علم کی آخری حد تک آپ کی ترقی۔۔۔۔۔ جہاں تک آپ کے سوا کوئی فرد بشر نہیں پہنچ سکا۔۔۔۔۔ کی طرف (اوپر) اشارہ کر آئے ہیں۔

آنحضور صلی اللہ علیہ وسلم کے مقام و مرتبے کی جلالت و عظمت ہر اس شخص کے سامنے ثابت و آشکارا ہے جو آپ کے حالات، آپ کی سیرت طیبہ کے انداز، آپ کی احادیث کے احکام، توریت و انجیل اور دیگر آسمانی کتب، حکماء کی حکمتوں، سابقہ شریعتوں کے حالات و واقعات، ضرب الامثال، سیاسیات، شریعتوں کے استحکام، نفیس آداب کی تائیس، اخلاق حمیدہ اور دیگر علوم و فنون، مثلاً علم تعبیر الرؤیاء، طب، حساب، فرائض اور نسب وغیرہ پر آپ کی مہارت وغیرہ پر نظر رکھتا ہو، کہ ان تمام علوم و فنون میں آپ کے ماننے والوں نے آپ کے کلام کو پیشوا اور آپ کے اشارات کو حجت بنا لیا ہے۔۔۔۔۔ جن کا ذکر ہم آپ کے معجزات کے تحت کریں گے۔۔۔۔۔ انشاء اللہ تعالیٰ۔۔۔۔۔ یہ سب کچھ آپ کو کسی سے سیکھے اور مدارس (سے استفادے) سابقہ لوگوں کی کتب کے مطالعے اور کسی عالم کے پاس بیٹھے بغیر حاصل ہوا،

بلکہ آپ نبی امی تھے، لہذا آپ ان میں سے کسی شے سے بھی واقف نہ تھے۔ البتہ اللہ تعالیٰ نے آپ کا سینہ کھول دیا اور علوم کا معاملہ آپ پر منکشف دیا۔ اور آپ کو علم بخشا اور قرآن آپ کی زبان پر جاری فرمایا (الشفاء، ۱/۲۱۶-۲۱۷)۔



## اخلاق و سیرت

آپ کے اخلاق جمیلہ کے بارے میں اللہ تعالیٰ ارشاد فرماتے ہیں:  
 وَأَنْتَ لَعَلَىٰ خُلُقٍ عَظِيمٍ  
 اور (جان لیجئے) بیشک آپ غلظ عظیم  
 کے حامل ہیں۔

۲۳۔ کچھ لوگوں نے (اُمّ المؤمنین) حضرت عائشہؓ سے آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے اخلاق کے متعلق پوچھا تو آپؐ نے فرمایا:

”آپ تمام لوگوں میں سب سے  
 اچھے اخلاق والے تھے“ آپ کا  
 اخلاق قرآن مجید تھا۔ آپ اللہ کی  
 رضا پر راضی اور اللہ کی ناراضگی  
 پر ناراض ہوتے تھے (یعنی جو کچھ  
 قرآنی احکام کا منشا ہوتا اس پر عمل  
 بلا قصد و ارادہ آپ کی طبیعت  
 ثانیہ بن چکا تھا)۔ آپ نہ تو فحش  
 گو تھے اور نہ کسی کے جواب میں  
 ایسا کرتے تھے، اور نہ بازاروں میں  
 آواز بلند کرتے تھے اور نہ برائی کا  
 بدلہ برائی سے دیتے تھے، بلکہ  
 معاف فرمانے کے عادی تھے۔“

اس روایت کو ابن ابی شیبہؒ نے اپنی مصنف میں، البخاریؒ نے ادب  
 المفرد میں، مسلمؒ نے صحیح میں اور الترمذیؒ نے اپنی سنن میں روایت کی ہے۔

۲۴۔ (ام المؤمنین) حضرت عائشہؓ سے مزید روایت ہے کہ :

جب بھی آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کو دو باتوں میں سے کسی ایک کا اختیار دیا گیا تو آپ نے ان میں سے آسان تر کو پسند فرمایا، ماسوا اس کے وہ گناہ اور اللہ تعالیٰ کی نافرمانی ہو۔ اس کا مقصد امت پر شفقت و رحمت تھا (۳) اسی طرح آنحضور صلی اللہ علیہ وسلم نے اپنی ذات کے لیے کبھی کسی سے انتقام نہیں لیا، ماسوا اس کے کہ وہ خدا تعالیٰ کی حرمت کا مسئلہ ہوتا۔

۲۵۔ صحیحین میں حضرت انس رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ وہ فرماتے ہیں:

”میں نے دس سال آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت کی (جب میں آیا اس وقت میری عمر آٹھ سال تھی) (۵) اس تمام عرصے میں آپ نے مجھے کبھی اُف یعنی کوئی سخت و ست کہا اور نہ ہی کسی کام کو جو میں نے کیا، یہ کہا کہ تو نے یہ کیا کیا؟ اور جو کام میں نے نہیں کیا اس پر کبھی یہ کہہ کر باز پرس نہیں کی کہ تو نے یہ کام کیوں نہیں کیا (۶) اسی طرح آپ نے مجھ پر کبھی بھی نکتہ چینی نہیں کی، نیز آپ نے جس کام کا مجھے حکم دیا ہو میں نے اگر اس پر کہیں حسرت کی یا اس کو ضائع کر دیا تو آپ نے مجھے کبھی ڈانٹ ڈپٹ اور ملامت نہ کی اور اگر کوئی دوسرا فرد مجھ پر غصہ ہوتا تو آپ فرماتے ”چھوڑو“ بھی (۷)۔

۲۶۔ ایک دن آپ نے مجھے کسی کام کے لیے بھیجا، مگر میں راستے میں بچوں کے ہمراہ کھیلنے میں مشغول ہو گیا۔ تھوڑی دیر کے بعد آپ تشریف لائے اور آپ نے مجھے بچوں کے ساتھ کھیلنے دیکھا تو صرف یہ فرمایا: ”تجھے میں نے جس کام کے لیے بھیجا تھا اس کے لیے جا“ میں نے کہا یا رسول اللہ ابھی جاتا ہوں“ (۸)۔

۲۷۔ مسند ابو یعلیٰ میں حضرت عثمانؓ سے مروی ہے کہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم ہمارے بیماروں کی عیادت اور جنازوں کے پیچھے جایا کرتے تھے اور لوگوں کی کثرت و قلت کی بنا پر ان کی رعایت فرمایا کرتے تھے۔

۲۸۔ ابو الشیخ حضرت انسؓ سے روایت کرتے ہیں کہ :

”اگر کوئی صحابی تین روز تک آپ کی مجلس میں حاضر نہ ہوتا، تو آپ اس کے بارے میں دریافت کرتے، اگر وہ سفر پر ہوتا، تو اس کی بخیریت واپسی کے لیے دعا فرماتے اور اگر وہ گھر پر ہی ہوتا، تو آپ اس سے ملاقات فرماتے اور اگر بیمار ہوتا تو آپ اس کی عیادت فرماتے تھے“ (۱۱)۔

۲۹۔ حضرت زید بن ثابتؓ (۱۱) سے امام بیہقیؒ نے روایت کی ہے، وہ فرماتے ہیں:

”میں آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کا ہمسایہ تھا۔ بوقت ملاقات جب ہم دنیا کا ذکر کرتے تو آپ بھی دنیا کا ذکر فرماتے اور اگر ہم آخرت کا ذکر کرتے تو آنحضور صلی اللہ علیہ وسلم بھی آخرت کا ذکر فرماتے اور اگر ہم لڑکھانے کا ذکر کرتے تو آپ بھی کھانے کی باتیں فرماتے (۱۲)“

۳۰۔ محب طبریؒ نے ایک واقعہ نقل کیا ہے کہ ایک مرتبہ:

”آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم سفر میں تھے کہ آپ نے صحابہ سے فرمایا، بکری کا بچہ بھون لو، ایک صحابیؓ نے عرض کیا: جانور کو ذبح کرنا میرے ذمہ ہے، دوسرے نے کہا اس کی کھال اتارنا میری ذمہ داری ہے، تیسرے نے کہا، اس کو پکانے کا ذمہ میں لیتا ہوں، آنحضور صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جنگل سے لکڑیاں لانے کی ذمہ داری میری ہے۔ صحابہ کرامؓ نے عرض کیا یا رسول اللہ، ہم آپ کی جگہ یہ کام کریں گے، آپ نے فرمایا کہ مجھے معلوم ہے کہ تم میری جگہ کام کرنے میں کافی ہو، لیکن میں یہ بات پسند نہیں کرتا کہ خود کو دوسروں سے ممتاز ٹھہراؤں، اللہ تعالیٰ اس شخص کو انتہائی ناپسند فرماتا ہے جو شخص اپنے دوستوں سے خود کو ممتاز کرے“ (۱۳)۔

نتیجہ :

(قاضی محمد ثناء اللہ پانی پتیؒ نے اپنی تفسیر میں سورہ ن وَالْقَلَمِ آیت ۵ کی تفسیر بیان

کرتے ہوئے نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے اخلاق و شمائل پر ایک مستقل فصل (عنوان) قائم کی ہے۔ جس میں حسب ذیل احادیث کا اضافہ ہے

۳۰۔ حضرت براء بن عازب رضی اللہ عنہ (۱۴) سے روایت ہے،

فرماتے ہیں:

کان رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم  
احسن الناس وجہاً واحسنہ خلقاً  
لیس بالطویل البائن ولا  
بالبصیر۔۔۔۔۔ (۱۵)  
نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم لوگوں میں  
سب سے حسین و جمیل چہرے اور سب  
سے عمدہ اخلاق والے تھے۔ آپ نہ تو  
بہت (واضح نظر آنے والے) دراز  
قامت تھے اور نہ کوتاہ قامت۔

۳۱۔ حضرت انس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے، فرماتے ہیں۔

وکان احسن الناس خلقاً ولا  
مسست خزاً ولا حریراً ولا شیئاً  
الین من کف رسول اللہ صلی اللہ  
علیہ وسلم ولا شمتت مسکاً ولا  
عطرۃ کان اطیب من عرق رسول اللہ  
صلی اللہ علیہ وسلم۔۔۔۔۔ (۱۶)  
نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سب  
سے عمدہ اخلاق والے تھے اور میں  
نے نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کی  
ہتھیلی مبارک سے زیادہ نرم خز  
(موٹا ریشم) چھوا اور نہ (باریک)  
ریشم اور نہ کوئی اور شے اور نہ  
میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ  
وسلم کے پسینے سے زیادہ خوشبودار  
کوئی مشک سونگھا اور نہ ہی کوئی

عطرہ

۳۲۔ حضرت انس رضی اللہ عنہ سے ہی روایت ہے، فرماتے ہیں:

ان امرأۃ کانت فی عقلها شیئاً قالت  
یا رسول اللہ ان لی الیک حاجۃ  
(مدینہ منورہ میں) ایک عورت  
تھی، جس کی عقل میں کچھ فتور

فقال ام فلان اجلسى فى اى سكر  
المدينه شئت اجلس اليك فقعده اليها  
رسول الله صلى الله عليه وسلم حتى  
قضت حاجتها (۱۷)

تھا، اس نے عرض کیا یا رسول اللہ  
مجھے آپ سے کچھ عرض کرنا ہے۔  
تو رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم  
نے فرمایا: اے ام فلان (اس کا نام  
لیا) تو مدینہ منورہ کی جس گلی میں  
بیٹھنا چاہے بیٹھ جا میں تیرے پاس  
بیٹھ جاؤں گا۔ چنانچہ رسول اکرم  
صلی اللہ علیہ وسلم اس کے پاس  
بیٹھ گئے اور اس وقت بیٹھے رہے  
جب تک کہ اس نے اپنی بات  
پوری نہ کر لی۔

۳۳۔ انہی حضرت انس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے:

قال كانت الامه من اماء المدينه لياخذ  
بيد رسول الله صلى الله عليه و  
سليم فتعقلق به حيث شاءت رواه  
البخارى (۱۸)

مدینہ منورہ کی باندیوں میں سے  
ایک باندی تھی، جو نبی اکرم صلی  
اللہ علیہ وسلم کا ہاتھ پکڑتی اور  
جہاں چاہتی (سفارش یا کسی کام  
وغیرہ کے لیے) لیجاتی۔۔۔۔۔  
(البخاری)۔

۳۴۔ حضرت انسؓ ہی سے روایت ہے کہ وہ فرماتے ہیں:

ان رسول الله صلى الله عليه وسلم  
كان اذا صافح الرجل لم ينزع يده من  
يده حتى يكون سواندى ينزع  
نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم جب  
کسی شخص سے مصافحہ فرماتے، تو  
اپنا ہاتھ اس کے ہاتھ سے

بدھ ولا یصرف وجهه عن وجهه ولم  
یرمقلمہ رکبتیہ علی بدی جلیس  
(لہ) (روا الترمذی)۔۔۔۔۔ (۱۹)

اس وقت تک نہ چھڑاتے، جب  
تک وہ اپنا ہاتھ آپ کے ہاتھ سے  
خود نہ چھڑا لیتا اور نہ ہی آپ اپنا  
چہرہ اس کے چہرے سے پھیرتے  
اور نہ ہی کسی ہم نشین کے سامنے  
اپنے گھٹنے ٹیکتے (ترمذی)

۳۵۔ اُمّ المؤمنین حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے، وہ فرماتی  
ہیں:

ما ضرب رسول اللہ صلی اللہ علیہ  
وسلم بیدہ قط الا ان یجاہد فی سبیل  
اللہ ولا ضرب خادما ولا امرأة ولا  
ینل (۵) نیل (۲۱) شیئا قطّ فینتقم من  
صاحبہ الا ان ینھتک لشیء من  
محارم اللہ فینتقم للہ (رواہ مسلم)

نہی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے  
کبھی کسی کو اپنے ہاتھ سے نہیں  
مارا، سوائے اللہ کی راہ میں جہاد  
کے، اور نہ کسی خادم یا کسی  
عورت (خادمہ) کو مارا اور نہ ہی  
کسی نے آپ کو تکلیف پہنچائی، کہ  
آپ نے اس سے انتقام لیا ہو،  
ماسوا اس کے کہ اللہ تعالیٰ کی حرام  
کردہ اشیا میں سے کسی کی حرمت  
کو پامال کیا گیا ہو ایسی صورت میں  
آپ اللہ تعالیٰ کے لیے بدلہ لیتے  
تھے۔۔۔۔۔ (مسلم)

۳۶۔ حضرت انس سے روایت ہے۔ فرماتے ہیں:

قال كنت امشي مع رسول الله صلى  
الله عليه وسلم ببرد نجراني

میں ایک دن رسول اکرم صلی اللہ  
علیہ وسلم کے ہمراہ چلا

غليظ الحاشية فادر كه اعرابى  
فجنبه بر دائه جنبه شديدة حتى  
نظرت الى صفحة عاتق رسول الله  
صلى الله عليه وسلم فلأثرت بها  
حاشية البرد من شدة جنبه ثم قال يا  
محمد مرنى من مال الله الذى عندك  
فالتفت اليه رسول الله صلى الله عليه  
وسلم ثم ضحك وأمر له بعطاء.

(متفق عليه) (۲۲)

جارہا تھا۔ اس وقت نبی اکرم صلی  
اللہ علیہ وسلم ایک موٹے حاشیے  
والی نجرانی چادر اوڑھے ہوئے تھے  
کہ راستے میں آپ کو ایک بدولت  
آن لیا اور آپ کو چادر کے ساتھ  
اس سختی کے ساتھ کھینچا کہ میں نے نبی  
اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے  
کندھے پر سختی کے ساتھ کھینچنے کے  
باعث چادر کے حاشیے کے نشان  
دیکھے پھر اس نے کہا اے محمد جو مال  
اللہ کا (دیا) تیرے پاس ہے اس  
کے متعلق (مجھے دیئے جانے کا) حکم  
دیجئے۔ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم  
اس کی طرف متوجہ ہوئے اور پھر  
آپ مسکرا دیئے اور اسے مال  
دینے کا حکم عطا فرمایا (بخاری و  
مسلم)

۳۷۔ انہی (حضرت انس رضی اللہ عنہ) سے روایت ہے، فرماتے ہیں:  
كان رسول الله صلى الله عليه وسلم  
احسن الناس و اجود الناس واشجع  
الناس۔۔۔ الحديث (متفق عليه)  
رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم تمام  
لوگوں میں سب سے زیادہ  
خوبصورت، سب سے زیادہ سختی اور  
سب سے زیادہ بہادر تھے (بخاری

(۲۳)

و مسلم)

۳۸۔ حضرت جبیر بن مطعم (۲۳) سے روایت ہے، فرماتے ہیں:

بینہما ہو یسیر مع رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم مقفلةً من حنین فعلقت الاعراب یسکونہ حتی اضطرّوہ الی سمرۃ فخطفت رداءہ فوقف رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم فقال اعطونی ردائی لو کان لی عدد هذه العضاة لقسمته بینکم ثم لاتجدونی بخیلًا ولا کنویًا ولا جبانًا (رواہ البخاری) (۲۵)

اس اثنا میں کہ غزوہ حنین (۵۸) سے واپسی کے موقع پر آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے ہمراہ (مدینہ منورہ کو لوٹ) رہے تھے کہ کچھ بدوؤں نے مانگنے کے لیے آپ کو گھیر لیا اور آپ کو ایک کیکر کے درخت کے نیچے جانے پر مجبور کر دیا۔ جس سے آپ کی چادر لٹک گئی (جسے بدوؤں نے پکڑ لیا)۔ اس پر رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کھڑے ہو گئے اور فرمایا: مجھے میری چادر دے دو، اگر میرے پاس ان درختوں کے برابر بھی مال ہوتا تو میں وہ سب تم میں بانٹ دیتا پھر تم مجھے نہ بخیل پاتے اور نہ جھوٹا اور نہ ہی بزدل (البخاری)

اس موضوع پر دیگر بہت سی احادیث مروی ہیں۔

## حوالہ جات و حواشی

- ۱- اہلہم (۴/۶۸)۔
- ۲- البخاری، ۴/۳۳۳ (کتاب ۳۴: الیوع، باب ۵۰: کراہیۃ السخب فی الاسوق، حدیث ۲۱۲۵: فتح الباری، ۴/۳۳۲: البخاری ۵۸۵/۸، ۶۵: کتاب التفسیر، سورۃ الفتح)۔
- ۳- قوسین کے مابین والا حصہ اصل روایت میں موجود نہیں ہے۔
- ۴- البخاری، ۶/۵۶۶ (کتاب المناقب، باب ۲۳: صفۃ: النبی صلی اللہ علیہ وسلم)، حدیث ۳۵۶۰، ۱۰/۵۲۳ (کتاب الادب، باب ۸۰: قول النبی صلی اللہ علیہ وسلم یسروا ولا تعسروا)، حدیث ۲۳۲۷ (۷۷)۔ پوری حدیث اس طرح ہے:

ماخیر رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم بین امرین قط الا اخذ ایسر ہما ما لم یکن اثماً فان کان اثماً کان ابعدا للناس منه وما انتقم رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم لنفسہ فی شیء قط الا ان تنتہک حرمة اللہ فینتقم للہ بہا یعنی رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کو جب بھی دو معاملات میں سے کسی ایک کا اختیار دیا گیا۔ تو آپ نے ان سے آسان تر کو پسند فرمایا۔ جب تک کہ وہ گناہ نہ ہوتا اور اگر وہ کام گناہ ہوتا تو آپ اس سے لوگوں میں سب سے زیادہ دور ہوتے اور نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے کبھی اپنے آپ کے لیے انتقام نہیں لیا، ماسوا اس کے کہ اللہ تعالیٰ (کے حکم) کی حرمت کو پامال کیا جاتا، ایسی صورت میں آپ اس سے اللہ تعالیٰ کے لیے، اس کا بدلہ لیتے تھے۔

- ۵- قوسین کے مابین والا حصہ گھمبھن کی روایت میں موجود نہیں ہے۔ اسے عبدالرزاق (معنف، ۹/۳۳۳ کتاب العقول، باب ضرب القساء

والحمد‘ حدیث (۱۷۹۴۷) اور احمد بن حنبل (مسند‘ ۲۳۱/۳) وغیرہ نے روایت کیا ہے۔

یہاں تک کی روایت صحیحین (البخاری‘ ۴۵۶/۱۰‘ کتاب الادب‘ باب ۳۹: حسن الخلق واللواء‘ حدیث ۶۰۳۸؛ مسلم‘ ۱۸۰۴/۳‘ کتاب الفضائل‘ باب ۱۳: کان رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم احسن الناس خلقاً‘ حدیث ۲۳۰۹ (۵۱) نے روایت کی ہے۔ حدیث کے الفاظ یہ ہیں: خدمت النبی صلی اللہ علیہ وسلم عشر سنین فقال لی اُفٍّ ولا لم صنعت ولا الا صنعتہ... یعنی میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی دس برس تک خدمت کی‘ آپ نے مجھے اُف نہیں کہا اور نہ یہ کہ تو نے یہ کام کیوں کیا یا کیوں نہیں کیا۔ بعد کے حصہ کا مآخذ مصنف عبدالرزاق اور مسند احمد بن حنبل (حسب بالا) ہیں۔

پوری حدیث کا مضمون کُتب ذیل ہے:

عن انس رضی اللہ عنہ قال خدمت رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم وانا ابن ثمان سنین خدمته‘ عشر سنین فما لامنی علی شیءٍ قط اُنی فیہ علی یدی فان لامنی لائم من اہله قال دعوه فانه لو قضی شیء کان‘ یعنی حضرت انس رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی اس وقت (سے) خدمت کی جب میں ۸ برس کا تھا۔ میں نے دس برس تک آپ کی خدمت کی‘ اس عرصے میں آپ نے مجھے کبھی کسی نقصان پر مجھے ملامت نہیں کی اور اگر گھر کے کسی فرد نے مجھے ملامت کی‘ تو آپ نے فرمایا اسے چھوڑ بھی‘ اگر کسی شے کا نقصان ہونے والا ہو‘ تو وہ ہو کر رہتا ہے۔

ایک اور حدیث میں ہے کہ حضرت انسؓ فرماتے ہیں کہ جب آنحضرت صلی اللہ علیہ و آلہ وسلم مدینہ منورہ تشریف لائے تو (حضرت) ابو طلحہؓ نے میرا ہاتھ پکڑا اور مجھے رسول اللہ صلی اللہ علیہ و آلہ وسلم کی خدمت میں لے گئے اور عرض کیا کہ انس ایک ہوشیار لڑکا ہے وہ آپ کی خدمت کرے گا، سو میں نے آپؐ کی سفرو حضر میں خدمت کی۔ بخدا میں نے جو کام کیا ہو اس پر آپ نے کبھی یہ نہیں کہا کہ تو نے یہ کام کیوں کیا (مسلم، ۱۸۰۳/۴، کتاب الفضائل، باب ۱۳، حدیث ۲۳۰۹)۔

مسلم، ۱۸۰۴/۴ (کتاب الفضائل، باب ۱۳: کان رسول اللہ صلی اللہ علیہ و آلہ وسلم احسن الناس خلقاً) حدیث ۲۳۰۹ (۵۱)۔ پوری حدیث اس طرح ہے:

قال انس کان رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم من احسن الناس خلقاً فارسلنی يوماً لحاجة فقلت واللہ لا اذهب وفي نفسي ان اذهب لئلا امرنی به رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم قد قبض بقفاي من ورائی قال فنظرت اليه وهو يضحك فقال يا انيس ذهبت حيث امرک؟ قلت نعم لانا اذهب يا رسول اللہ، یعنی حضرت انسؓ فرماتے ہیں کہ رسول اکرم صلی اللہ علیہ و آلہ وسلم تمام لوگوں میں سب سے عمدہ اخلاق والے تھے، آپ نے ایک دن مجھے کسی کام کے لیے بھیجا۔ میں نے کہا: بخدا میں نہیں جاؤں گا، جبکہ میرے دل میں تھا کہ میں رسول اکرم صلی اللہ علیہ و آلہ وسلم نے جہاں جانے کو کہا ہے جاؤں گا، میں اس خیال سے نکلا راستے میں میں نے دیکھا کہ بازار میں بچے کھیل رہے ہیں۔ (میں ان کے پاس کھڑا ہو گیا)، اچانک میں نے دیکھا کہ کسی نے پیچھے سے میری گردن پکڑ لی ہے۔ میں نے پلٹ کر دیکھا تو وہ آپؐ تھے اور مسکرا رہے تھے۔ فرمایا: اے انس، جس کام کے لیے میں نے کہا تھا وہاں گئے۔ میں

-۸

-۹

نے کہا: 'ابھی جاتا ہوں' یا رسول اللہ۔  
مسند ابی یعلیٰ (مسند عثمان بن عفان رضی اللہ عنہ)۔

-۱۰-

اس حدیث کے راوی حضرت عثمان بن عفان رضی اللہ عنہ ہیں، جو السَّابِقُونَ الاولون، یعنی پہلے پہل اسلام قبول کرنے والے صحابہ کرام میں سے تھے۔ وہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ و آلہ وسلم کے دوہرے داماد (حضرت رقیہ رضی اللہ عنہا اور ان کی وفات کے بعد حضرت ام کلثوم کے خاوند) تھے، اسی مناسبت سے ان کا لقب ذوالنورین ہے۔ انہوں نے اپنے خاندان کی مخالفت اور عداوت کے باوجود ابتدائی دور میں اسلام قبول کیا اور اس "جرم" میں جہشہ کی طرف اپنی اہلیہ سمیت ہجرت کرنا پڑی۔ بعد ازاں مکہ مکرمہ واپس آگئے اور پھر نبی اکرم صلی اللہ علیہ و آلہ وسلم کے حکم پر دوبارہ مدینہ منورہ کی جانب ہجرت فرمائی۔ حضرت عمر فاروقؓ کی وفات کے بعد منصب خلافت کو رونق بخشی اور تقریباً ۱۱ برس ۱۱ ماہ اور ۲۲ دن حکومت کرنے کے بعد ۱۸ ذوالحجہ ۶۵۴/۳۳ء کو جام شہادت نوش فرمایا اور مدینہ منورہ میں مدفون ہوئے (الاصابہ، ۲/۴۶۲ - ۴۶۳)۔ ان سے ۱۴۶ احادیث مروی ہیں (جوامع السیرۃ، ۲۷۷)۔

-۱۱-

اس حدیث کے راوی حضرت زید بن ثابت ابو سعید (یا ابو خارجہ) انصاری، التجاری المدنی ہیں، جو کہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ و آلہ وسلم کے کاتب تھے۔ جب نبی اکرم صلی اللہ علیہ و آلہ وسلم مدینہ منورہ ہجرت کر کے آئے، اس وقت ان کی عمر مبارک محض ۱۱ برس تھی، اسی لیے نبی اکرم صلی اللہ علیہ و آلہ وسلم نے غزوہ بدر میں ان کی کم عمری کے باعث انہیں شرکت کی اجازت مرحمت نہیں فرمائی۔ البتہ وہ غزوہ احد، خندق اور اس کے بعد کے غزوات میں شریک رہے۔ غزوہ تبوک

میں نبی اکرم صلی اللہ علیہ و آلہ وسلم نے انہیں بنو نجار کا علم عطا کیا اور فرمایا: قرآن مقدم ہے اور زید کو (دوسروں سے) زیادہ قرآن یاد ہے۔ حضرت زیدؓ نبی اکرم صلی اللہ علیہ و آلہ وسلم کے کاتب (سیکرٹری) تھے اور آپ کی طرف سے لوگوں کو خطوط لکھا کرتے تھے، اسی طرح وہ حضرت ابوبکرؓ و عمرؓ کے زمانہ ہائے خلافت میں بھی کاتب رہے۔ اس زمانے میں وہ ان تین صحابہ کرامؓ میں سے تھے جنہوں نے قرآن کرم جمع کیا تھا۔ حضرت عمرؓ اور حضرت عثمانؓ زمانہ حج میں انہیں مدینہ منورہ میں اپنا نائب بنا کر جایا کرتے تھے، انہوں نے نبی اکرم صلی اللہ علیہ و آلہ وسلم کے حکم پر یہودیوں کی زبان عبرانی (Hebro) سیکھی تھی، انہوں نے ۵۴ھ میں انتقال فرمایا۔ ان کے انتقال کے موقع پر حضرت ابوہریرہؓ نے فرمایا تھا: آج اس امت کا علامہ (بر) انتقال کر گیا ہے.... حضرت حسانؓ بن ثابت نے ان کے انتقال پر فرمایا تھا:

فمن القوافی بعد حسان وابنہ

ومن للمعانی بعد زید بن ثابت

(حسان اور اس کے بیٹے کے بعد اشعار کا حق کون ادا کرے گا اور معانی کا حق زیدؓ بن ثابت کے بعد کون ادا کرے گا)۔ (الاصابہ، ۱/۵۶۱ - ۵۶۲)

الترمذی، الثمائل الحمدیہ، ص ۱۹۵ (باب ۴۷، ماجاء فی خلق رسول اللہ صلی اللہ علیہ و آلہ وسلم) حدیث ۳۲۶: البرانی، معجم الکبیر، ۵/۱۵۴، حدیث ۴۸۸۲: الیسمعی، دلائل النبوة، ۱/۳۲۴ وغیرہ، پوری حدیث اس طرح ہے:

دخل نفر علی زید بن ثابت فقالوا له حدثنا احادیث رسول اللہ صلی اللہ علیہ و آلہ وسلم قال ماذا احد ثکم؟ کنت جاره، فكان اذا نزل علیہ

الوحي بعث الى فكتبته له فكنا اذا ذكرنا الدنيا ذكر همامنا واذا  
 ذكرنا الآخرة ذكر همامنا واذا ذكرنا الطعام ذكره معنا كل هذا  
 احديثكم عن رسول الله صلى الله عليه وآله وسلم۔۔۔۔۔ یعنی کچھ  
 لوگ حضرت زید بن ثابت رضی اللہ عنہ کی خدمت میں آئے اور کہا  
 ہمیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی احادیث سنائیں، فرمایا: میں  
 تمہیں کیا بتاؤں، میں آنحضور صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کا ہمسایہ تھا۔ جب  
 آپ پر وحی نازل ہوتی، تو آپ مجھے بلا بھیجتے۔ میں آپ کے لیے اسے  
 لکھ دیتا۔ جب ہم دنیا کی باتیں کرتے، آپ بھی ہمارے ساتھ دنیا کی  
 باتیں کرتے، جب ہم آخرت کا تذکرہ کرتے، تو آپ بھی ہمارے ساتھ  
 ایسا ہی کرتے، جب ہم کھانے کی باتیں کرتے، تو آپ بھی ہمارے ہمراہ  
 اس کی باتیں کرتے، یہ عجب میں تمہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ  
 وسلم کے متعلق بتا رہا ہوں۔

محب طبری؟

-۱۳

حضرت براء بن عازب رضی اللہ عنہ کی کنیت ابو عمارۃ یا ابو عمرو اور  
 نسبت انصاری اسی ہے، انہیں اور ان کے والد عازب رضی اللہ عنہ کو شرف  
 صحابیت حاصل ہے۔ وہ غزوہ بدر میں بوجہ کم عمری شرکت نہ کر سکے،  
 بعد میں ۱۴ یا ۱۵ غزوات اور نبی اکرم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے ہمراہ  
 ۱۸ سفر میں شرکت کی۔ وہ عہد فاروقی میں کوفہ میں آئے اور ۲۴ھ  
 میں رہے فتح کیا، وہ حضرت علیؓ کے پر جوش حامی تھے۔ ان کی طرف سے  
 جنگ جمل اور صفین میں شرکت کی۔ انہوں نے حضرت معبہ بن زہیر  
 کے زمانہ حکومت میں ۷۲ھ بمقام کوفہ میں انتقال فرمایا (الاصابہ ۱/۱۳۲ -  
 ۱۳۳)۔ انہوں نے تین سو پانچ (۳۰۵) احادیث روایت کی ہیں

(جوامع السیرۃ ص ۲۷۶)۔

۱۵- مسلم، الجامع الصحیح، ۳/ ۱۸۱۸ (کتاب الفضائل، باب ۲۵، حدیث ۲۳۳۷) مگر اس میں اللؤلؤ البائن کے بجائے اللؤلؤ الذّاهب کے الفاظ ہیں۔

۱۶- مسلم، ۳/ ۱۸۱۴ (کتاب الفضائل، باب ۲۱: طیب رائحة النبی صلی اللہ علیہ و آلہ وسلم)، حدیث ۲۳۳۰ (۸۱)، معمولی سے فرق کے ساتھ (ثمت کے بعد مسکاً ولا عطر) کے بجائے عنبراً قطّ ولا مسکاً اور خنزاً ولا حریراً کی جگہ دیباچہ ولا حریر ہے؛ نیز دیکھیے البخاری، ۵۶۶/۶ (کتاب الناقب، باب ۲۳: صفہ النبی صلی اللہ علیہ و آلہ وسلم) حدیث ۳۵۶۱۔

۱۷- مسلم، ۳/ ۱۸۱۳ (کتاب الفضائل، باب ۱۹: قرب النبی صلی اللہ علیہ و آلہ وسلم من الناس)، حدیث ۲۳۲۶ (۷۶)۔

۱۸- البخاری، ۱۰/ ۴۸۹ (کتاب الادب، باب ۶۱: الکبر)، حدیث ۶۰۷۲۔

۱۹- الترمذی، ۴/ ۶۵۴ (کتاب صفہ القیامہ، باب ۴۶)، حدیث

۲۴۹۰، ابن ماجہ، السنن، ۲/ ۱۲۲۴ (کتاب الادب، باب ۲۱: اکرام الرجل جلیسہ)، حدیث ۳۷۱۶، البیہقی، دلائل النبوة، ۱۰/ ۳۲۰ (جماع ابواب صفہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ و آلہ وسلم)۔

۲۰- یہ سو کاتب ہے، مسلم کی روایت میں نخل ہے۔

۲۱- مسلم، ۳/ ۱۸۱۴ (کتاب الفضائل، باب ۲۰: مباحثہ للامام)، حدیث ۲۳۲۸ (۷۹)۔

۲۲- البخاری، ۶/ ۲۵۱ (کتاب فرض الخمس، باب ۱۹: ماکان النبی صلی

اللہ علیہ و آلہ وسلم یعطی المؤلفۃ قلوبہم)، حدیث ۳۱۴۹ و ۲۷۵/۱۰

(کتاب اللباس، باب ۱۸) حدیث ۵۸۰۹، و ۵۰۳/۱۰ - ۵۰۴: مسلم، ۲

/ ۷۳۰ - ۷۳۱ (کتاب الزکوٰۃ، باب ۴۴: اعطاء من سال بفحش و

غلظة) حدیث ۱۰۵۷ (۱۲۸)۔

۲۳۔ البخاری، ۵/۲۴۰ (کتاب الحب، باب ۳۳: من استعار من الناس الفرس) حدیث ۲۶۲۷۔ و ۱۰/۳۵۵، کتاب الادب، باب ۳۰، حدیث ۶۰۳۳، مسلم، ۴/۱۸۰۳ (کتاب الفضائل، باب ۱۱)، حدیث ۲۳۰۷ (۴۸)۔

۲۴۔ حضرت جیرہ بن عدی.... النوفلی، قریش مکہ کے نامور سرداروں اور ماہر انساب بزرگوں میں سے تھے، وہ غزوہ بدر میں گرفتار کر کے مدینہ منورہ لائے گئے۔ انہوں نے حالتِ قید میں پہلی مرتبہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ و آلہ وسلم کی زبان مبارکہ سے سورۃ النور کی سماعت کی.... جس سے ان کے دل میں اسلام کی صداقت کا نقش مرتسم ہوا۔ صلح حدیبیہ اور فتح مکہ کے مابین اسلام قبول کیا.... بقول ابن حجر العسقلانیؒ انہوں نے انساب کا علم حضرت ابوبکرؓ سے سیکھا تھا، جو تمام عربوں میں اس فن میں سب سے زیادہ ماہر تھے۔ انہوں نے حسب اختلاف روایات ۵۷ یا ۵۸ یا ۵۹ھ/؟ میں انتقال فرمایا (الاصابہ، ۱/۲۲۵ - ۲۲۶)۔ ان سے ۶۰ احادیث مروی ہیں (جوامع السیرۃ، ص ۲۷۹)۔

۲۵۔ البخاری، ۶/۳۵ (کتاب الجہاد، باب ۲۴: الشجاعت فی الحرب)، حدیث ۲۸۲۱ و ۶/۲۵۱، حدیث ۳۱۴۸۔

## باب ۴:

## حسن معاشرت

قرآن حکیم میں آنحضرت صلی اللہ علیہ و آلہ وسلم کے حسن معاشرت کے متعلق ارشاد باری تعالیٰ ہے:

فَبِمَا رَحْمَةٍ مِّنَ اللَّهِ لِنْتَ لَهُمْ وَلَوْ كُنْتَ فَظًا غَلِيظَ الْقَلْبِ لَانْفَضُّوا مِنْ حَوْلِكَ فَاعْفُ عَنْهُمْ وَاسْتَغْفِرْ لَهُمْ وَشَاوِرْهُمْ فِي الْأَمْرِ (۱)

”اے محمدؐ خدا کی مہربانی سے تمہاری افتاد طبع ان لوگوں (صحابہ) کے لیے نرم واقع ہوئی ہے، اگر تم بد خو اور سخت دل ہوتے تو یہ تمہارے پاس سے بھاگ کھڑے ہوتے، پس آپ ان کو معاف کر دیں اور ان کے لیے خدا سے مغفرت مانگیں اور ان سے معاملات میں مشورہ لیں۔“

۳۹۔ نامور محدث ابن ابی مردویہ نے حضرت جابرؓ (۲) سے اور ابن ابی الدُّنیا، ابن جریر اور ابن ابی حاتمؒ نے امام شعبیؒ (۳) سے روایت کی ہے کہ جب قرآن مجید کی حسب ذیل آیت مبارک نازل ہوئی:

خُذِ الْعَفْوَ وَأْمُرْ بِالْعُرْفِ وَأَعْرِضْ عَنِ الْجَاهِلِينَ (۴)

عفو اختیار کرو، نیک کام کرنے کا حکم دو اور جاہلوں سے کنارہ کرو

تو آنحضرت صلی اللہ علیہ و آلہ وسلم نے حضرت جبرئیل علیہ السلام سے پوچھا کہ اے جبریلؑ اس آیت سے کیا مراد ہے؟ حضرت جبرئیل علیہ السلام نے فرمایا کہ میں اس وقت تک نہیں بتا سکتا، جب تک عالم کل، یعنی اللہ تعالیٰ سے

نہ پوچھ لوں۔ چنانچہ جبرئیل علیہ السلام آسمان پر چلے گئے۔ کچھ دیر کے بعد واپس تشریف لائے تو فرمایا: ”اے محمد صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم اللہ تعالیٰ نے (اس آیت میں) آپ کو حکم دیا ہے کہ آپ اس شخص کو جو آپ پر زیادتی کرے معاف کر دیں اور جو شخص آپ کو محروم رکھے آپ اس کو عطا فرمائیں۔ جو شخص آپ سے رشتہ منقطع کرے آپ اس سے صلہ رحمی فرمائیں“ (۵)

### حواشی

- ۱۔ آل عمران (۱۵۹/۳)۔
- ۲۔ حضرت جابر بن عبد اللہ انصاری رضی اللہ عنہما، بن عمرو بن حرام۔۔۔۔۔ الامام الکبیر بنی اکرم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے نامور صحابی اور مجتہد صحابی تھے۔ ان کا نسب تعلق انصار کے قبیلہ بنو خزرج سے تھا، وہ عقیقہ ثانیہ میں شریک تھے اور اس بیعت میں شریک صحابہ میں سب سے بعد میں فوت ہوئے۔ انہوں نے نبی اکرم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے علاوہ خلفائے راشدینؓ، ابو عبیدہؓ، معاذ بن جبل اور دوسرے بزرگوں سے احادیث روایت کی ہیں۔ وہ اپنے زمانے میں مدینہ منورہ کے مفتی تھے۔ انہوں نے حدیث قصاص حضرت عبد اللہ بن انیس سے سننے کے لیے مصر کا سفر کیا۔ انہوں نے ۷۷۸ھ/۶۹۷ء میں مدینہ منورہ میں انتقال فرمایا اور وہیں دفن ہوئے۔ ان کی روایت کردہ احادیث کی تعداد ۱۵۴۰ ہے، جن میں ۵۸ متفق علیہ اور ۲۶ بخاری میں اور مسلم میں منفرداً روایت کی گئی ہیں (سیر اعلام النبلاء ۳/ ۱۸۹ - ۱۹۴ عدد ۳۸)۔

۳۔ امام الثعلبی کا نام عامر بن شراحیل بن عبد بن ذی کبار اور نسبت الحمدانی اور الثعلبی ہے۔ ان کی والدہ جنگ جلواء کی قیدی

عورتوں میں سے تھیں۔

ان کی ولادت حضرت عمر فاروقؓ کی خلافت کے چھٹے برس (نواح ۱۹ھ) یا ۲۱ھ میں ہوئی۔۔۔۔۔ انہوں نے حضرت علیؓ کی زیارت کی اور ان کے پیچھے نماز پڑھنے کی سعادت حاصل کی۔ انہوں نے حضرت علیؓ سمیت حضرت سعدؓ بن ابی وقاصؓ، سعیدؓ بن زید اور ابو موسیٰ الاشعریؓ جیسے اکابر صحابہ کرامؓ سے روایت حدیث کی ہے، جبکہ ان سے بے شمار تابعین کو شرف تلمذ حاصل ہے۔

امام شعیؒ علم حدیث، علم تفسیر اور علم القراءات والتجوید میں منصب امامت کے حامل تھے، امام شعیؒ نے ۱۰۴ھ/ ۷۲۲ یا ۱۰۵ھ/ ۷۲۳ میں انتقال فرمایا، (سیر اعلام النبلاء ۴/ ۱۶۴ - ۳۱۸)۔

۴۔ القرآن الحکیم، الاعراف (۷/ ۱۹۹)۔

۵۔ تفسیر منطوی، ۳/ ۴۴۵ - ۴۴۶، بحوالہ ابن مردویہ عن جابر وابن ابی الدنیا وابن جریر و ابن ابی حاتم عن الشعی۔۔۔۔۔ حدیث کے الفاظ یہ ہیں:-: انه نزلت هنم الایة قال رسول الله صلى الله عليه وآله وسلم لجبريل ما هنا قال لا ادرى حتى اسأل ربي ثم رجع فقال ان ريك امرک ان تصل من قطعک وتعطى من حرمتک ونعفو عن من ظلمک۔ (ترجمہ حسب متن)۔

## باب ۵

## در (عدم) انتقام

(نبی اکرم صلی اللہ علیہ و آلہ وسلم کا ہمیشہ یہی کردار اور رویہ رہا، جیسا کہ مروی ہے کہ آپ نے ہمیشہ اپنے دشمنوں کو معاف کیا)۔ (۱)

۴۰۔ ایک مرتبہ آنحضرت صلی اللہ علیہ و آلہ وسلم (ایک درخت کے نیچے) سو رہے تھے کہ ایک بدو آپ کے سر پر پہنچ کر تلوار لہرانے لگا۔ آپ بیدار ہوئے تو (آپ نے دیکھا کہ) بدو کہہ رہا تھا: ”تجھے میرے ہاتھ سے کون بچائے گا“ آپ نے فرمایا ”اللہ“ (جس کے بعد اس کے ہاتھ سے تلوار گر گئی) ”مگر آپ نے اسے کوئی سزا نہ دی (۲)۔“

۴۱۔ صلح حدیبیہ کے موقع پر ساٹھ کافروں نے مسلمانوں پر اچانک حملہ کرنے کا پروگرام بنایا، لیکن اپنے اس منصوبے پر عمل کے لیے، جیسے ہی وہ پہاڑ سے نیچے اترے، آپ کی دعا کی برکت سے تمام لوگ گرفتار کر لیے گئے، مگر آنحضرت صلی اللہ علیہ و آلہ وسلم نے ان تمام کو معاف کر دیا (۳)۔

۴۲۔ ”ایک مرتبہ (جنگ خیبر میں، زینب نامی) ایک یہودی عورت نے آنحضرت صلی اللہ علیہ و آلہ وسلم (کی دعوت کی اور آپ کے کھانے کے لیے) ایک مسموم (زہر آلود) بکری بھیجی، آپ نے اس سے ابھی ایک ہی لقمہ لیا تھا کہ آپ کو پتہ چل گیا اور آپ معجزانہ طور پر بچ گئے۔ اس یہودی عورت کو آپ کے پاس لایا گیا، مگر آپ نے اسے معاف کر دیا (۴)۔“

۴۳۔ ”اس قسم کے واقعات احادیث میں بکثرت ملتے ہیں۔ جس سے ثابت ہوتا ہے کہ آپ کسی سے بدلہ نہیں لیتے تھے۔“

۲- پوری روایت حسب ذیل ہے:

۳- الترمذی، ۳۸۶/۵ (کتاب تفسیر القرآن، باب ۴۹: ومن سورة

الفنح' حدیث ۲۲۶۳ پوری روایت اس طرح ہے:

عن انس ان ثمانین هبطوا على رسول الله صلى الله عليه وآله وسلم و  
اصحابه من جبل التنعيم عند صلاة الصبح وهم يريدون ان يقتلوه  
فاخذوا الحذاق فاعتقهم رسول الله صلى الله عليه وآله وسلم فانزل  
الله وهو الذي كف ايديهم عنكم وايديكم عنهم --- الآية (حضرت  
انس فرماتے ہیں کہ اسی (۸۰) افراد نے نماز فجر کے وقت جبل تنعيم پر  
سے نبی اکرم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم اور آپ کے صحابہ کرام پر آپ  
کے قتل کی نیت سے حملہ کر دیا، مگر وہ سب پکڑ لیے گئے۔ بعد میں آپ  
نے ان سب کو رہا فرما دیا۔ اس پر اللہ تعالیٰ نے یہ آیت نازل فرمائی  
”اور وہی ہے جس نے ان کے ہاتھوں کو تم سے اور تمہارے ہاتھوں کو  
ان سے روکا“ --- (آخر تک)۔

-۴-

البخاری، ۴/۷۷۷ (کتاب المغازی، باب ۴۱: الشاة التي سمت النبي  
صلى الله عليه وآله وسلم -خير- --- حدیث ۴۲۴۹۔ ابن حجرؒ نے نامور  
محدث ابن اسحاق کے حوالے سے روایت کیا ہے کہ جب نبی اکرم صلی  
اللہ علیہ وآلہ وسلم فتح خیبر کے بعد مطمئن ہو گئے۔ تو زینب بنت  
الحارث زوجہ سلام بن مشکم نے بھئی ہوئی بکری آنحضرت صلی اللہ علیہ و  
آلہ وسلم کو ہدیہ کی، اس نے اس سے پہلے لوگوں سے یہ پوچھ لیا تھا  
کہ رسول اکرم صلی اللہ علیہ و آلہ وسلم کو گوشت کا کونا حصہ زیادہ  
پسند ہے؟ لوگوں نے بتایا کہ دست کا، چنانچہ اس نے دست میں زہر کی  
مقدار زیادہ کر دی، جب آنحضرت صلی اللہ علیہ و آلہ وسلم نے دست کو  
لیا اور آپ نے اس کا لقمہ منہ میں ڈال کر کچلا، مگر آپ اس لقمے کو  
حلق میں نہ لے گئے تھے (کہ آپ کو پتہ چل گیا)، البتہ ایک صحابی  
حضرت بشر بن البراء نے ایک لقمہ نکل لیا (اور وہ مر گئے، مگر آپ نے

اس کو معاف کر دیا، (فتح الباری، ۷ / ۴۹۷) ایک اور روایت میں ہے، کہ جب آنحضرت صلی اللہ علیہ و آلہ وسلم نے اس کو بلا کر پوچھا، تو اس نے کہا: اگر آپ اللہ تعالیٰ کے نبی ہوں گے، تو اللہ تعالیٰ آپ کو مطلع فرما دیگا، اور اگر آپ جھوٹے ہوئے تو اللہ تعالیٰ آپ سے لوگوں کو راحت پہنچائیگا، اس پر آپ نے اس سے تعرض نہ فرمایا (ایضاً)۔ بعض روایات میں ہے کہ جب اس زہر کے اثر سے حضرت بشر کا انتقال ہو گیا، تو آنحضرت صلی اللہ علیہ و آلہ وسلم نے اس کے قصاص میں اسے قتل کرا دیا۔



## در حلم (۱) (و عفو)

۳۴۔ مسند ابن حبان اور مستدرک حاکم میں ہے کہ

”ایک یہودی عالم حضرت عبداللہ بن سلام رضی اللہ عنہ (۲) فرماتے ہیں کہ جب میں نے آنحضرت صلی اللہ علیہ و آلہ وسلم کو دیکھا تو تورات میں مذکور تمام علامات کو آپؐ میں موجود پایا۔ البتہ ایک علامت دیکھنے کا اتفاق نہ ہوا تھا، جو یہ تھی کہ تورات میں مذکور ہے: ”اس کا حلم اس کی جہالت پر غالب ہوگا اور جہالت کی سختی اس کے حلم کو اور زیادہ بڑھائے گی“۔

میں نے اس کا تجربہ کرنے کے لیے آنحضرت صلی اللہ علیہ و آلہ وسلم سے بیچ سلم کے طریقے پر کھجوروں کا سودا کیا اور میں نے آنحضرت صلی اللہ علیہ و آلہ وسلم کو رقم پیشگی ادا کردی اور بیچ وصول کرنے کا وقت لے لیا، (۳) مگر جان بوجھ کر وعدے سے دو یا تین دن پہلے آگیا (اور آتے ہی) میں نے آپؐ کی قمیض اور چادر کو پکڑا، آپؐ کی طرف ترش روئی سے دیکھا اور اونچی آواز سے کہا ”اے محمد (صلی اللہ علیہ و آلہ وسلم) میرا حق کیوں نہیں دیتے؟ اللہ کی قسم اے اولاد عبدالمطلب تم لوگ حقوق (العباد) کی ادائیگی میں ایسے ہی ہو (یعنی کمزور ہو)۔ میں تمہارے سلوک کو اچھی طرح جانتا ہوں۔“ اس موقع پر حضرت عمرؓ (۴) بھی موجود تھے۔ انہوں نے کہا اے اللہ کے دشمن اللہ کے رسول صلی اللہ علیہ و آلہ وسلم کو تو کس طرح مخاطب کر رہا ہے؟ اگر آنحضرت صلی اللہ علیہ و آلہ وسلم کی اجازت ہوتی تو میں تیری گردن مار دیتا، مگر آنحضرت صلی اللہ علیہ و آلہ وسلم نے مسکرا کر حضرت عمر فاروقؓ کی طرف نرمی کے ساتھ دیکھا اور فرمایا کہ ”اس معاملے سے تیرا کیا واسطہ؟“ اور پھر حضرت عمرؓ سے فرمایا ”جا اس کا حق ادا کر دے۔ چونکہ تم نے اسے ڈرایا اور دھمکایا ہے اس لیے میں صاع (تقریباً دو من) زیادہ ادائیگی کرنا۔ حضرت عمر فاروقؓ نے حکم کی تعمیل کی۔ تو

میں نے حضرت عمرؓ سے عرض کیا کہ میں نے آنحضرت صلی اللہ علیہ و آلہ وسلم میں تورات کی بیان کردہ تمام علامات نبوت دیکھ لی تھیں، ماسوا اس علامت کے کہ اس کا حلم جہالت سے بڑھا ہوا ہوگا۔ اور جو شخص جتنی جہالت کا برتاؤ کرے گا اتنا ہی آپ کا حلم زیادہ بڑھے گا۔ چنانچہ یہ علامت دیکھ کر حضرت عبداللہ بن سلام نے کلمہ پڑھا اور مسلمان ہو گئے اور پھر ہمیشہ اسلام کے ساتھ مخلص رہے (۵)

۳۵۔ صحیحین (بخاری و مسلم) میں نام کی صراحت کے بغیر مذکور ہے کہ ایک شخص نے آنحضرت صلی اللہ علیہ و آلہ وسلم سے تقاضا کیا اور اس میں بہت سختی دکھائی۔ حضرات صحابہؓ نے چاہا کہ اس کو ادب سکھائیں، مگر آنحضرت صلی اللہ علیہ و آلہ وسلم نے فرمایا کہ تم اس کو اپنے حال پر چھوڑ دو۔ اس لیے کہ صاحب حق اس طرح کی گفتگو کیا ہی کرتا ہے۔ پھر آپ نے فرمایا ”اس کو اس کے حق۔۔۔۔ کی مقررہ جنس کے ساتھ ادائیگی کر دی جائے، مگر صحابہؓ نے بتایا کہ مذکورہ قسم تو موجود نہیں ہے، البتہ اس سے بہتر قسم موجود ہے۔ آپ نے فرمایا تم اس کو بہتر ادا کر دو، اس لیے کہ تم میں سے وہ شخص بہتر ہے جو بہتر شے دوسرے کو ادا کرے (۶)

آنحضرت صلی اللہ علیہ و آلہ وسلم کے حلم و غفو کے بارے میں اور بھی بے شمار احادیث مبارکہ مروی ہیں۔

## حوالہ جات و حواشی

- ۱- قاضی عیاض فرماتے ہیں: الحکم۔۔۔۔۔ سے مراد ایسی حالت ہے کہ بندہ محرک اسباب کے باوجود بربادی کا مظاہرہ کرے (الشفا، ۱/۲۱۰)
- ۲- عبداللہ بن سلام بن الحارث بنی اکرم صلی اللہ علیہ و آلہ وسلم کے نامور اور جلیل القدر صحابی ہیں، ان کا قبیلہ انصار کا حلیف تھا۔ حضرت عبداللہ بن سلام نے نبی اکرم صلی اللہ علیہ و آلہ وسلم کے علاوہ حضرت ابوہریرہؓ، انسؓ بن مالکؓ، عبداللہؓ بن معقل اور عبداللہ بن حنظلہ وغیرہ سے روایت حدیث کی ہے، انہوں نے مدینہ منورہ میں ۵۴۳/۶۶۳ء میں انتقال فرمایا (سیر اعلام النبلاء، ۲/۴۱۳ - ۴۳۶)۔ ان سے ۲۵ احادیث مروی ہیں (جوامع البیرونی، ص ۲۸۲)۔ شریعت اسلام میں ایسی شیخ کو بیع سلم کہا جاتا ہے۔
- ۳- حضرت عمر بن الخطاب بن نفیل بن عبدالغزی.... القرشی العدوی، ابو حفص امیر المومنین نبی اکرم صلی اللہ علیہ و آلہ وسلم کے جلیل القدر اور معروف صحابی اور خلیفہ دوم ہیں.... وہ جنگ فجار کے چار سال بعد (بعثت نبوی سے ۳۰ برس قبل) مکہ مکرمہ میں پیدا ہوئے۔ وہ زمانہ جاہلیت میں قریش مکہ کے سفیر تھے۔ ان کے قبول اسلام سے مسلمانوں کو بڑی تقویت ملی.... صحیح روایت کے مطابق نبی اکرم صلی اللہ علیہ و آلہ وسلم نے ان کے قبول اسلام کے لیے دعا مانگی تھی.... انہوں نے قرآن کریم سن کر اسلام قبول کیا اور آخر تک قرآن سے اثر پذیری کا جذبہ آپ کی طبیعت کا حصہ رہا۔ حضرت ابوبکرؓ کے وصال کے بعد متفقہ طور پر خلیفہ بنے اور ساڑھے دس برس خلافت کے بعد یکم محرم الحرام ۵۴۳/۷۷۷ء کو مدینہ منورہ میں انتقال فرمایا (الاصابہ، ۲/۵۱۸ - ۵۱۹)۔ ان سے ۵۳۷ احادیث مروی ہیں (جوامع البیرونی، ص ۲۷۶)۔

اس حدیث کو، جیسے کہ قاضی صاحب نے لکھا ہے، 'الہستی' ابن حبان، 'البرانی' اور ابو نعیم نے تفصیلاً "عبد اللہ بن سلام سے روایت کیا ہے، جبکہ قاضی عیاض" نے اسے حضرت زید بن سعنہ سے روایت کیا ہے، جو کہ نامور یہودی عالم تھے، 'التہذیب میں ان کے متعلق ہے:

صحابی من احبار الیہود الذین اسلموا وھو من اکثر ھم مالا وعلما  
حسن اسلامہ وشھد المشاہد، توفی مرجعہ صلی اللہ علیہ و آلہ  
وسلم من نبوکد۔۔ (بذیل مادہ) یعنی زید بن سعنہ ان علمائے یہود میں  
سے تھے، جو مسلمان ہو گئے تھے۔ وہ مال اور علم کے اعتبار سے سب سے  
زیادہ تھے، وہ اسلام لائے اور نہایت عمدہ طریقے پر (اس پر کار بند)  
رہے، وہ تمام غزوات میں شریک رہے۔ انہوں نے نبی اکرم صلی اللہ  
علیہ و آلہ وسلم کی غزوہ تبوک سے واپسی (۵۹ھ) کے وقت وفات پائی  
(نیز دیکھیے، 'ابن الجوزی' الوفا، ۱/۴۲۵ - ۴۲۶)۔

چونکہ حضرت عبد اللہ بن سلام کے قبول اسلام کا قصہ صحیحین میں مختلف  
طریقے پر مروی ہے، اس لیے زیادہ قرین قیاس یہ ہے کہ یہ واقعہ  
حضرت زید بن سعنہ کے ساتھ پیش آیا تھا۔ اس کی تائید (اور جمع بین  
الروایات) حافظ ابن حجر العسقلانی کے اس بیان سے ہوتی ہے کہ انہوں  
نے زید بن سعنہ (الاصابہ ۱/۵۶۶، عدد ۲۹۰۴) کے ذکر کے تحت اس  
حدیث کی روایت کو حضرت عبد اللہ بن سلام کی طرف اور اس قصے کو  
زید بن سعنہ کی طرف منسوب کیا ہے۔ وہ لکھتے ہیں:

زید بن سعنہ الجبرالاسرائیلی، ان کے قبول اسلام کا قصہ  
البرانی، ابن حبان، الحاکم اور ابوالشیخ نے کتاب اخلاق النبی صلی اللہ  
علیہ و آلہ وسلم میں الولید بن مسلم عن محمد بن حمزہ بن یوسف بن  
عبد اللہ بن سلام کے طریق سے، جو اپنے والد اور اپنے دادا عبد اللہ بن

سلام سے حدیث روایت کرتے ہیں کی سند سے روایت کیا ہے۔“

البخاری (کتاب الیسوع)۔ الیصقی نے دلائل النبوة میں اس واقعے کو حضرت علی کرم اللہ وجہہ سے روایت کیا ہے تو اس میں بھی اس یہودی کا نام مذکور نہیں ہے۔ صرف اتنا مذکور ہے کہ ایک یہودی کے آنحضرت صلی اللہ علیہ و آلہ وسلم پر کچھ دینار قرض تھے، اس روایت میں یہ الفاظ ہیں: اس نے نبی اکرم صلی اللہ علیہ و آلہ وسلم سے اپنے قرض کی ادائیگی کا مطالبہ کیا اور کہا کہ میں آپ کا ساتھ اس وقت تک نہ چھوڑوں گا جب تک آپ میرا قرض ادا نہ کریں گے، آپ نے ہر چند کہا کہ اس وقت میرے پاس ادائیگی کے لیے کچھ نہیں ہے، مگر وہ یہودی ملت دینے پر آمادہ نہ ہوا۔ تب آپ نے فرمایا کہ پھر تو یہاں بیٹھ جا اور آپ بھی اس عکے پاس مسجد نبوی میں بیٹھ گئے۔ آپ نے اسی حالت میں ظہر، عصر، مغرب، عشا اور فجر کی نمازیں پڑھائیں۔ صحابہ کرامؓ اس کو ڈانٹ ڈپٹ کر رہے تھے اور دھمکیاں دے رہے تھے۔ آنحضرت صلی اللہ علیہ و آلہ وسلم نے اس بات کو محسوس کر لیا، جو صحابہ اس کے ساتھ روا رکھے ہوئے تھے۔ صحابہؓ نے عرض کیا: ”یا رسول اللہ ایک یہودی نے آپ کو روک رکھا ہے، آپ نے فرمایا کہ میرے پروردگار نے مجھے کسی غیر مسلم پر ظلم کرنے سے منع کیا ہوا ہے۔ پھر جب دن روشن ہو گیا تو اس یہودی نے کلمہ پڑھ کر اسلام قبول کر لیا۔ اس نے کہا بخدا میں نے آپ کے ساتھ جو سلوک کیا تو اس کی وجہ یہ تھی کہ میں تو ریت کی اس پیش گوئی کو آزمانا چاہتا تھا جس میں ہے کہ ”محمد بن عبد اللہ ان کا مولد مکہ مکرمہ میں اور ہجرت گاہ مدینہ طیبہ میں ہے۔ اس کی بادشاہی شام تک ہوگی، وہ نہ تو ترش رو ہے اور نہ سخت دل اور نہ بازاروں میں چلانے والا اور نہ فحش گوئی اختیار

کرنے والا ہے اور نہ یہودہ بات کرنے والا۔“ میں گواہی دیتا ہوں کہ  
 اللہ کے سوا کوئی معبود نہیں اور یہ کہ آپ اللہ کے رسول ہیں۔ یہ میرا  
 تمام مال حاضر ہے اس کے متعلق آپ جو چاہیں حکم دیں (دیکھیے  
 السیاحی، دلائل النبوة؛ ولی الدین تبریزی، مشکوٰۃ، ۳/۱۳۸، کتاب  
 المناقب، باب فی اخلاقہ و شمائلہ صلی اللہ علیہ و آلہ وسلم)، حدیث  
 ۵۵۸۲، (طبع الالبانی)



## باب ۷

## در حیاے مبارکہ (۱)

۳۳۔ صحیحین میں حضرت ابو سعید الخدری سے مروی ہے کہ:  
 ”آنحضرت صلی اللہ علیہ و آلہ وسلم کنواری لڑکی سے زیادہ حیا والے  
 تھے“ (۲)

## حوالہ جات و حواشی

۱۔ بقول قاضی عیاض الحیاء ایسی حالت ہے جو اس وقت طاری ہوتی ہے جب  
 انسان کو کوئی ایسا فعل کرنا پڑے، جن کا کرنا ناپسندیدہ یا اس کا ترک کرنے سے  
 بہتر ہو (الشفاء) ۴

۲۔ دیکھیے البخاری، ۵۶۶/۶ (کتاب الناقب، باب ۲۳: صفۃ النبی  
 صلی اللہ علیہ و آلہ وسلم)، حدیث ۳۵۶۲ و ۵۱۳/۱۰ (کتاب الادب،  
 باب ۷۲) حدیث ۶۱۰۲، مسلم، ۱۸۰۹/۴ (کتاب الفضائل، باب ۱۶: کثرة  
 حیاء صلی اللہ علیہ و آلہ وسلم) حدیث ۲۳۲۰ (۶۷)۔

۳۴۔ شامک ترمذی میں آنحضرت صلی اللہ علیہ و آلہ وسلم کی حیاء و  
 شرم کے متعلق دو روایات مروی ہیں۔ ایک روایت تو وہ ہے جو حضرت  
 ابو سعید الخدری رضی اللہ عنہ سے مروی ہے اس میں ہے:

کان النبی صلی اللہ علیہ و آلہ وسلم اشد حیاء من العذراء فی  
 خدرها فانارای شیئا یکرهہ عرفناه فی وجہہ (الشامک، حدیث  
 ۳۴۱) (یہ حدیث صحیحین میں بھی مذکور ہے)۔ آنحضرت صلی اللہ علیہ و  
 آلہ وسلم پردہ دار کنواری لڑکی سے بھی زیادہ حیا والے تھے اور جب  
 کوئی بات آنحضرت صلی اللہ علیہ و آلہ وسلم کو ناپسند ہوتی تو ہم آپ کی

ناپسندیدگی آپ کے چہرے پر دیکھ لیا کرتے تھے۔

۴۵۔ دوسری روایت ام المومنین حضرت عائشہؓ کے آزاد کردہ غلام سے

ہے وہ حضرت عائشہؓ سے روایت کرتے ہیں کہ

مارایت فرج رسول اللہ صلی اللہ علیہ و آلہ وسلم قطہ (الشماکل المممدیہ، ص ۲۰۳، حدیث ۳۴۲؛ نیز ابن ماجہ، السنن، ۱/۲۰۳، کتاب النکاح، باب ۲۸) حدیث ۱۹۲۲؛ نیز مسند احمد، جلد ۸، حدیث ۲۴۳۹۸ در مسند عائشہ رضی اللہ عنہا۔ یعنی انہوں نے کبھی رسول اللہ صلی اللہ علیہ و آلہ وسلم کو نہیں دیکھا۔

اسی حیاء کا یہ اثر تھا کہ رسول اکرم صلی اللہ علیہ و آلہ وسلم نے اگر کوئی ایسی بات بیان کرنا ہوتی جس کا تعلق انسان کے جنسی مسائل سے ہوتا، تو آپ اسے اشاروں کنایوں میں بیان فرماتے تھے۔



## باب ۸

## سخاوت نبوی

۳۶۔ بخاری و مسلم، ترمذی اور ابن ماجہ نے روایت کی ہے کہ  
 کان رسول اللہ صلی اللہ علیہ و آلہ آنحضرت صلی اللہ علیہ و آلہ وسلم  
 وسلم احسن الناس واجود الناس تمام لوگوں میں سب سے زیادہ نخی  
 واشجع الناس (۱) اور سب سے زیادہ بہادر تھے۔

## حوالہ جات و حواشی

- ۱۔ البخاری، ۲۴۰/۵ (کتاب الحجۃ، باب ۳۳: من استعار من الناس)  
 حدیث ۲۶۲۷ و ۳۵۵/۱۰ (کتاب الادب، باب ۳۹) حدیث ۶۰۳۲  
 مسلم، ۱۸۰۲/۴ (کتاب الفناکل، باب ۱۱) حدیث ۲۳۰۷ (۴۸)  
 نبی اکرم صلی اللہ علیہ و آلہ وسلم کی سخاوت اور فیاضی پر  
 محدثین نے بہت سی روایات جمع کی ہیں، مضمون کی تکمیل کے لیے، چند  
 ایک درج ذیل ہیں:

۴۷۔ انس رضی اللہ عنہ ان حضرت انسؓ بن مالک سے روایت  
 ہے، فرماتے ہیں کہ ایک دفعہ ایک  
 شخص نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ و  
 آلہ وسلم غنماً بین جبلین فاعطاه  
 ایاہ فاتی قومہ فقال ای قوم اسلموا  
 فواللہ ان محمداً لیعطی عطاء  
 ما یخاف الفقر۔۔

حضرت انسؓ بن مالک سے روایت  
 ہے، فرماتے ہیں کہ ایک دفعہ ایک  
 شخص نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ و  
 آلہ وسلم سے دو پہاڑوں کے مابین  
 (پھیلا ہوا) ریوڑ مانگا، آپ نے اسے  
 مرحمت فرما دیا۔ وہ شخص اپنی قوم  
 کے پاس گیا اور کہا: اے میری قوم  
 (کے لوگو!) مسلمان ہو جاؤ۔ اس لیے

کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ و آلہ  
و سلم اتنا دیتے ہیں کہ محتاجی کا اندیشہ  
نہیں رہتا۔

(مسلم، ۴/۱۸۰۴) کتاب الفضائل، باب ۱۴: مسائل رسول اللہ صلی اللہ علیہ  
و آلہ وسلم شیئاً قطُّ فقال لا) حدیث ۲۳۱۲ (۵۸)۔

۴۸۔ اسی طرح حضرت جابر بن عبد اللہ رضی اللہ عنہما سے روایت ہے، فرماتے ہیں:  
مسائل رسول اللہ صلی اللہ علیہ و آلہ وسلم شیئاً قطُّ فقال لا (البخاری، ۱۰/۴۵۵،  
کتاب الادب، باب ۳۹، حسن الحلق و الخاء) حدیث ۶۰۳۴: مسلم، ۴/۱۸۰۵، کتاب  
الفضائل، باب ۱۴، حدیث ۲۳۱۱ (۵۶)، یعنی نبی اکرم صلی اللہ علیہ و آلہ و سلم سے کبھی  
کوئی سوال نہیں کیا گیا کہ آپؐ نے جواب میں لا (نہیں) فرمایا ہو۔

۴۹۔ اسی طرح حضرت الحسن (البصریؒ) سے مرسلہ ”مردی ہے:

وَحَمَلَ إِلَيْهِ تِسْعُونَ أَلْفَ دِرْهَمٍ      آنحضرت صلی اللہ علیہ و آلہ و سلم کی  
فَوَضَعَتْ عَلَى حَصِيرٍ ثُمَّ قَامَ إِلَيْهَا      خدمت میں ستر ہزار درہم آئے، آپ  
فَقَسَمَهَا فَمَا رَدَسَائِلًا حَتَّى فَرَغَ      نے اسے چٹائی پر رکھنے کا نظم دیا۔ پھر  
مِنْهَا      آپ نے اُٹھ کر اسے تقسیم کیا (اس  
طرح) کہ کسی سائل کو نہیں لوٹایا،

یہاں تک کہ سب تقسیم فرما دیئے۔

(قاضی عیاض، الشفا، ۱/۲۳۳، بحوالہ ابوالحسن النخاع، الشمائل)

## ایذاؤں پر صبر

۵۰۔ نامور محدث ابن سعید (۱) نے حضرت اسماعیل بن عباس سے روایت کی ہے کہ:

کان رسول اللہ صلی اللہ علیہ و آلہ وسلم اصبر الناس علی اقدار الناس  
رسول اللہ صلی اللہ علیہ و آلہ وسلم لوگوں کی طرف سے آنے والی مصیبتوں پر سب سے زیادہ صبر کرنے والے تھے۔

## حوالہ حیات و حواشی

- ۱۔ ابن سعید اور 'اسماعیل بن عباس دونوں غیر معروف ہیں۔
- ۲۔ اس مضمون کی کتب حدیث و سیرت میں متعدد روایات مروی ہیں، چند روایات حسب ذیل ہیں:

۵۱۔ حضرت انس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے، فرماتے ہیں:

قال رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم  
لقد اخفت فی اللہ وما یخاف احد  
اولقداو ذیت فی اللہ وما یوذی احد  
لقد رأیت ثلاثون من بین لیلۃ و یوم و  
مالی و لبلال طعام یا کله ذوالکبد  
الاشی یواریه ابط بلال  
رسول اللہ صلی اللہ علیہ و آلہ وسلم  
نے فرمایا: میں اللہ تعالیٰ کے راستے میں اتنا ڈرایا گیا ہوں کہ میرے سوا اور کوئی اتنا نہیں ڈرایا گیا اور مجھے اس کے بارے میں اتنی اذیت دی گئی جو کسی اور شخص کو نہیں دی گئی، مجھ پر تیس دن اور تیس راتیں ایسی گزر چکی ہیں کہ میرے اور بلالؓ کے پاس

کھانے کے لیے کوئی اور شے نہیں  
ہوتی تھی، بجز اس (معمولی سی) خوراک  
کے جو بلال کی بغل میں ہوتی۔

(احمد بن حنبل، مسند، ۱۲۰/۳ - ۱۲۱؛ الترمذی، ۶۳۵/۴ (کتاب صفة القيامة،  
باب ۳۴)۔ حدیث ۲۴۷۲؛ ابن ماجہ، ۵۳/۱ (المقدمة، باب فی فضائل اصحاب رسول  
اللہ صلی اللہ علیہ و آلہ وسلم، حدیث ۱۵۱)۔

امام ترمذی فرماتے ہیں:

ومعنى هذا الحديث حين خرج النبى  
صلى الله عليه وآله وسلم هاربا من  
مكة ومعه بلال اما كان مع بلال من  
ابط ما يحمله تحت ابطه  
یہ اس وقت کی بات ہے، جب نبی  
اکرم صلی اللہ علیہ و آلہ وسلم مکہ مکرمہ  
ہجرت کے ارادہ سے نکلے تھے اور  
آپ کے ہمراہ حضرت بلالؓ تھے۔ اس  
وقت آپ دونوں کے پاس کھانے کے  
لیے معمولی سی خوراک بلال کی بغل  
میں ہوتی تھی۔

(الترمذی، ۶۳۵/۴ (کتاب صفہ القيامة، باب ۳۴، حدیث ۲۴۷۲)۔

۵۲۔ اسی طرح اُمّ المؤمنین حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے، فرماتی  
ہیں:

ان كنا آلُ محمدٍ نمكثُ شهرا  
مانسنو قد بنار ان هو الا الماء والنمر  
ہم خاندان محمد والے ایک ایک ماہ  
تک اس حال میں گزارتے تھے، کہ  
ہمارے ہاں آگ نہیں جلتی تھی  
سوائے پانی اور کھجور کے (کچھ گھر  
میں نہیں ہوتا تھا)

(الترمذی، ۶۳۵/۴ (کتاب صفہ القيامة، باب ۲۲، حدیث ۲۴۷۱)۔

۵۳۔ ام المومنین حضرت عائشہ صدیقہؓ سے مروی ہے کہ:

”انہوں نے ایک مرتبہ خدمت اقدس میں عرض کیا ”یا رسول اللہ! کیا آپ کی زندگی میں غزوہ احد سے بھی سخت دن آیا ہے۔“ آپ نے فرمایا ”مجھے تمہاری قوم (قریش مکہ) سے بہت سخت تکلیفیں پہنچی ہیں اور میرے لیے سب سے سخت دن وہ تھا جب میں نے ابن عبد یاسیل کی بیٹوں کے سامنے خود کو پیش کیا، مگر انہوں نے میری دعوت و تبلیغ کو قبول نہ کیا۔ میں اسی پریشانی اور غم کی حالت میں واپس چل پڑا۔ جب میں قرنِ ثعالب پر پہنچا تو مجھے پتہ چلا۔ میں نے اپنا سر اوپر اٹھایا میں نے دیکھا کہ ایک بادل نے مجھ پر سایہ کیا ہوا ہے۔ میں نے غور سے دیکھا تو اس بادل میں حضرت جبرئیل علیہ السلام تھے۔ انہوں نے مجھ کو آواز دی اور کہا: ”بیشک اللہ تعالیٰ نے آپ کی بات سن لی ہے۔ اللہ تعالیٰ نے آپ کی طرف ملکُ الجبال کو بھیجا ہے تاکہ آپ جو چاہتے ہیں اس کا انہیں حکم دیں۔ پھر ملکُ الجبال نے مجھے آواز دی اس نے مجھے سلام کیا اور پھر کہا اے محمد صلی اللہ علیہ و آلہ وسلم اللہ تعالیٰ نے آپ کی بات سن لی ہے، میں پہاڑوں کا (موکل) فرشتہ ہوں، مجھے اللہ تعالیٰ نے آپ کی بات طرف بھیجا ہے، تاکہ آپ جو حکم دیں اس کی تعمیل کروں، اگر آپ چاہیں تو مکہ کے دو پہاڑوں (الحشبین) کو ان پر گرا دوں، مگر رسول اللہ صلی اللہ علیہ و آلہ وسلم نے فرمایا نہیں، بلکہ مجھے امید ہے کہ اللہ تعالیٰ ان کی اولاد میں ایسے لوگ پیدا کرے گا جو اللہ تعالیٰ کی عبادت کریں گے اور اس کے ساتھ کسی کو شریک نہیں ٹھہرائیں گے (البخاری، ۶/۳۱۲ - ۳۱۳، کتاب بدؤ الخلق، باب ۷، حدیث ۳۲۳۱، مسلم، ۳/۱۴۲۰، کتاب الجہاد والیر، باب ۳۹، مالقی النبی من اذی المشرکین۔۔۔۔۔ حدیث ۱۷۹۵ (۱۱۱)) قرنِ ثعالب جس کا اس روایت میں ذکر آیا ہے، ایک چھوٹا سا پہاڑ ہے، جو بڑے پہاڑ سے الگ تھلگ ہے اور الحشبین مکہ مکرمہ کے دو پہاڑ ہیں (فتح الباری، ۶/۳۱۵ - ۳۱۶)۔

## باب ۱۰

## مخلوق پر رحمت و شفقت

۵۴۔ مسلم شریف میں حضرت انس رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ:  
 مارایت احداً ارحم بالعیال من رسول  
 اللہ صلی اللہ علیہ و آلہ وسلم (۱)  
 میں نے آنحضرت صلی اللہ علیہ و  
 آلہ وسلم سے زیادہ کسی شخص کو  
 اپنے گھر والوں پر مہربان اور شفیق  
 نہیں دیکھا۔

اور اللہ تعالیٰ آپ کی تعریف میں فرماتے ہیں:  
 وَمَا أَرْسَلْنَاكَ إِلَّا رَحْمَةً لِّلْعَالَمِينَ (۲)  
 ہم نے آپ کو تمام جہانوں کے لیے  
 رحمت بنا کر بھیجا ہے۔

## نیز ارشاد فرمایا

لَقَدْ جَاءَكُمْ رَسُولٌ مِّنْ أَنفُسِكُمْ عَزِيزٌ عَلَيْهِ  
 مَا عَنِتُّمْ حَرِيصٌ عَلَيْكُم بِالْمُؤْمِنِينَ  
 رَؤُوفٌ رَّحِيمٌ  
 البتہ تمہیں میں سے ایک رسول  
 آئے، جن پر تمہارا مشقت میں پڑنا  
 گراں ہے، تمہارے (ایمان) پر  
 حریص ہیں، ایمان والوں پر نہایت  
 رحم کرنے والے اور مہربان ہیں۔

## حوالہ جات و حواشی

- ۱۔ مسلم، ۱۸۰۸/۴ (کتاب الفضائل، باب ۱۵: رحمۃ صلی اللہ علیہ و آلہ  
 وسلم السینان....، حدیث ۲۳۱۶ (۶۳)۔
- ۲۔ التوبہ (۱۲۸/۹)

اس مضمون کی احادیث بھی کتب حدیث میں متعدد ملتی ہیں۔ چند

ایک درج ذیل ہیں:

حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے

۵۵-

قدم ناس من الاعراب علی رسول اللہ صلی اللہ علیہ و آلہ وسلم  
فقالوا اتقبلون صبیانکم؟ فقالوا نعم فقالوا لکننا واللہ مانقبل فقال  
رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم واملک ان کان اللہ نزع منکم  
الرحمة۔۔۔۔۔ قال ابن نمیر من قلبک الرحمة

ایک مرتبہ آنحضرت صلی اللہ علیہ و آلہ وسلم کی خدمت میں کچھ لوگ  
(دوسری روایت کی رو سے حضرت اقرع بن حابس) آئے (آپ اس  
وقت حضرت حسنؑ سے پیار کر رہے تھے) اس نے کہا ”کیا آپ بچوں کو  
چومتے ہیں؟“ ”ہم تو (اپنے بچوں کو) نہیں چومتے۔ آپ نے فرمایا ”اگر  
اللہ نے تم سے رحمت و شفقت کو چھین لیا ہے، تو میں کیا کروں۔ ابن  
نمیر کی روایت میں ہے کہ تیرے دل سے ۔

(مسلم، ۱۸۰۸/۴، کتاب الفضائل، باب ۱۵، حدیث ۲۳۱۷ (۶۴)۔

حضرت انسؓ بن مالک سے روایت ہے، فرماتے ہیں

۵۶-

مارأیت احداً کان ارحم بالعیال من رسول اللہ صلی اللہ علیہ و آلہ  
وسلم قال کان ابراہیم مستر ضعاً فی عوالی المدینۃ فکان ینطلق  
ونحن معہ فیدخل البیت وانه لیدخن وکان ظمئاً قیناً فیأخذہ  
فیقبلہ ثم یرجع

حضرت انسؓ بن مالک فرماتے ہیں کہ میں نے رسول اکرم صلی اللہ علیہ  
وسلم سے اپنی اولاد و عیال پر زیادہ مہربان اور شفیق کسی کو نہیں دیکھا۔  
آپ کے صاحبزادے ابراہیم عوالی مدینہ میں دودھ پلانے کے لیے

چھوڑے گئے تھے۔ رسول اکرم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم اپنے بیٹے سے ملنے کے لیے بنفس نفیس وہاں جاتے اور ہم بھی آپ کے ہمراہ ہوتے۔ آپ دھوئیں سے بھرے ہوئے گھر میں بیٹھ کر اپنے بیٹے سے پیار کرتے تھے۔ ابراہیم کے رضائی باپ لوہار تھے آپ ابراہیم سے پیار کر کے واپس آتے

(مسلم، ۱۸۰۸/۴، کتاب الفضائل، باب ۱۵، حدیث ۲۳۱۶)

امام ابو بکر بن نورک (جو کہ نامور شافعی عالم، فقیہ اور محدث تھے، م ۴۰۶ھ / ) نے ابن شہاب الزہری (محمد بن مسلم، بن عبید اللہ بن عبد اللہ بن الشہاب الزہری، نامور فقیہ، محدث، نامور تابعی، ولادت ۵۰ھ، وفات ۱۳۴ھ) سے روایت کیا ہے:

غزا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم غزوۃ و ذکر حسینا قال فاعطی رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم صفوان بن امیہ مائتۃ من النعم ثم مئة ثم مئة

نبی اکرم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے ایک جنگ کی (غزوہ حنین)۔۔۔۔ فرمایا (فتح کے بعد) صفوان بن امیہ کو سو اونٹ دیئے اور پھر سو اور پھر سو اور (کل تین سو) عطا فرمائے۔

(قاضی عیاض، الشفا، ۲۳۲/۱ و ۲۵۲)، جبکہ صحیح مسلم، ۷۳۷/۲، کتاب الزکاة، باب ۴۶، حدیث ۱۰۶۰ (۱۳۷) میں مذکور ہے، کہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے ابو سفیان بن حرب، صفوان بن امیہ، عیینہ بن حصن اور اقرع بن حابس میں سے ہر ایک کو سو سو اونٹ مرحمت فرمائے، اور عباس بن مرداس کو سو سے کم دیئے، مگر بعد ازاں اسے بھی ۱۰۰ پورے کر دیئے۔۔۔۔ اس کے علاوہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی حیات طیبہ، آپ کا لایا ہوا دین اور آپ کی مانگی ہوئی

دعائیں آنحضورؐ کی امت پر آپؐ کی طرف سے شفیقہ و رحمت کا بخوبی  
اظہار ہیں۔



## تواضعِ نبوی

آنحضرت صلی اللہ علیہ و آلہ وسلم کی تواضع کے متعلق بہت سی روایات

مذکور ہیں:

۵۷۔ ابن عدی اُمّ المؤمنین حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت کرتے ہیں: ”ایک مرتبہ آنحضرت صلی اللہ علیہ و آلہ وسلم گھر سے برآمد ہوئے تو آپ نے جسم مبارک پر صرف ایک ہی کپڑا اوڑھا ہوا تھا جو کسی جگہ سے پھٹا ہوا تھا۔ ایک بڈو نے آپ سے پوچھا کہ ”آپ اس قسم کا لباس کیوں پہنتے ہیں؟“ فرمایا ”اپنے اندر احساسِ بڑائی کو ختم کرنے کے لیے (۱)۔“

۵۱۔ ابوالحسن بن ضحاک (۲) حضرت ابو سلمہ بن عبدالرحمان بن عوف (۳) سے روایت کرتے ہیں، کہ انہوں نے فرمایا: میں نے ابوسعید الخدریؓ سے پوچھا ”آپ لباس، مشروب اور کھانے کے متعلق کیا فرماتے ہیں کہ کیا ہونا چاہیے؟“ انہوں نے فرمایا ”بھتیجے اللہ کے لیے، جو چیز ملے کھاؤ، پیو، سواری کرو، البتہ جس شے میں ذاتی حرص یا ذاتی مدح کا جذبہ یا ریاکاری یا سنورنے کا جذبہ پیدا ہو جائے وہ گناہ اور اسراف ہے اور اپنے گھر میں اپنا کام خود کرو، جیسے کہ آنحضرت صلی اللہ علیہ و آلہ وسلم کیا کرتے تھے۔ آنحضرت صلی اللہ علیہ و آلہ وسلم بعض اوقات اپنے اونٹ کو بٹھاتے تھے۔ اسے رسی سے باندھتے تھے۔ اپنے گھر میں جھاڑو دیتے تھے، اپنی بکری کا دودھ دھوتے تھے، اپنی جوتی کی مرمت کر لیا کرتے تھے، اپنے کپڑوں کو پیوند لگا لیتے تھے۔ اپنے خادم کے ساتھ بیٹھ کر کھانا کھاتے تھے اور جب خادم تھک جاتا تو اس کی جگہ خود کام کرتے تھے۔ بازار سے جا کر کھجوریں خریدتے تھے اور اسے اپنے ہاتھ میں پکڑ کر اپنے دامن میں ڈال کر لانے میں کوئی برائی نہیں سمجھتے تھے۔ مسلمانوں میں سے امیر، غریب، بڑا، سرخ غلام، آزاد یا جو بھی راستے میں ملتا سلام میں پھل فرماتے تھے۔ دعوت

کرنے والا خواہ پر آگندہ بالوں اور پریشان حال ہوتا، ہر صورت آپ اس کی دعوت قبول فرماتے تھے اور کھانے میں وہ جو شے بھی پیش کرتا اسے برا نہیں کہتے تھے۔ خواہ خشک اور کم قیمت کھجور ہی ہوتی۔ شام کا کھانا کھا کر صبح کے کھانے کے لیے خوراک بچا کر نہ رکھتے تھے اور صبح کا کھانا کھا کر شام کے لیے کچھ اٹھا کر نہ رکھتے تھے۔ آپ کے توشہ خانہ میں کبھی رات کو روٹی کا ٹکڑا یا تھوڑے سے ستوں کے سوا کچھ نہیں بچا (۴)۔

آنحضرت صلی اللہ علیہ و آلہ وسلم نرم خو، مہربان طبیعت، خوش صحبت، خندہ رو اور بہت زیادہ تبسم کرنے والے تھے، مگر ایسا کہ اونچی آواز میں قہقہہ بلند نہیں کرتے تھے۔ آپ خوف خدا سے غمگین اور متفکر رہتے تھے اور جب اسلام کی حمیت میں غصہ آتا تو سخت غصہ آتا تھا، مگر اس میں بھی گالی گلوچ اور دوسروں کو برا بھلا کہنا شامل نہیں ہوتا تھا۔ آپ بہت زیادہ تواضع پسند تھے، مگر اس تواضع میں اپنے آپ کو ذلیل نہیں کرتے تھے۔ آپ بہت زیادہ سخی اور فیاض تھے، مگر فضول خرچ ہرگز نہیں تھے۔ آپ اپنے رشتہ داروں اور تمام مسلمانوں سے صلہ رحمی فرماتے تھے۔ آپ بے حد نرم دل تھے۔ تواضع کا یہ عالم تھا کہ ننگے پاؤں گلیوں میں چلتے پھرتے، کبھی شکم سیری سے پیٹ میں گرانی نہیں ہوئی اور کبھی کسی قسم کا لالچ یا طمع نہیں کیا۔

نیچے کے راوی ابو سلمہ کہتے ہیں کہ میں نے حضرت ابوسعید خدریؓ کی یہ روایت جب حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا کے سامنے بیان کی تو انہوں نے فرمایا ابوسعیدؓ نے کسی شے کے بیان کرنے میں کوئی غلطی نہیں کی، البتہ انہوں نے اس کے متعلق بہت کم بیان کیا ہے، میں آپ کو بتاتی ہوں:

آنحضرت صلی اللہ علیہ و آلہ وسلم نے کبھی شکم سیر ہو کر کھانا نہیں کھایا، لیکن اپنے فاقے یا غم کو کبھی کسی کے سامنے ظاہر نہیں فرمایا۔ آپ کو غنا (توگری) سے فقر و فاقہ زیادہ پسند تھا۔ اگر آپ کا تمام دن اور تمام رات بھوک

کی حالت میں گذری ہوتی تو یہ بات بھی آپ کو اگلے دن کا روزہ رکھنے سے مانع نہ ہوتی۔ آپ کے مقام و مرتبے کا یہ عالم تھا کہ اگر آپ اللہ تعالیٰ سے دعا مانگتے تو اللہ تعالیٰ تمام روئے زمین کے خزانے اور پھل آپ کو عطا فرما دیتا۔۔۔۔۔ بعض اوقات میں آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کو بھوکا دیکھتی، تو رو پڑتی اور عرض کرتی میری جان آپ پر قربان! زیادہ نہ سہی آپ کو اتنی دنیا تو ملتی کہ آپ اپنی بھوک مٹا سکتے، مگر آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم فرماتے، میرے بھائی پیغمبروں نے ایسے ایسے حالات پر، جو مجھ پر گذرے ہوئے حالات سے بھی زیادہ سخت تھے، صبر کیا اور اسی حالت میں زندگی گزار دی اور خدا کو جا ملے۔ اللہ تعالیٰ نے ان کا بید اکرام کیا اور بید تعظیم فرمائی اور ان کو بہت زیادہ اجر عطا کیا، مجھے حیا آتی ہے کہ اگر دنیا میں عیش و عشرت سے رہوں گا تو میں اس مرتبہ کے حصول سے کوتاہ رہ جاؤں گا، لہذا میں اس چند روزہ زندگی اور فقر و فاقہ پر صبر کرتا ہوں، اس لیے مجھے یہ بات اس کی نسبت زیادہ پسند ہے کہ میں ان پیغمبروں سے کل یوم آخرت میں کم رتبہ رہ جاؤں اور اپنے بھائیوں کے درجے تک پہنچنے سے زیادہ مجھے کوئی شے عزیز نہیں ہے۔

آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی یہ عادات مبارکہ اس حدیث میں مجتمع ہیں اور باقی مختلف احادیث میں متفرق ہیں۔

۵۸۔ محدث ابو نعیم اور محدث ابن عساکر نے حضرت عبداللہ بن عباسؓ سے اور ابو نعیم صاحبِ حلیہ نے حضرت عبداللہ بن عمرؓ سے اور ابن سعد نے حضرت عائشہؓ سے روایت کی ہے کہ

”آنحضور صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا ایک دن حضرت جبرائیل علیہ السلام میرے پاس تھے کہ حق تعالیٰ جل شانہ نے ایک اور فرشتے کو میرے پاس بھیجا جس کی کمر کعبہ کے برابر تھی اور وہ فرشتہ کبھی کسی پر نازل نہیں ہوا، اس کا نام اسرائیل ہے۔ اس نے مجھ سے کہا السلام علیک یا۔۔۔ اللہ تعالیٰ نے

آپ کو سلام کہا ہے اور مجھے اس پیغام کے ساتھ بھیجا ہے کہ میں آپ کو بتا دوں کہ آپ ”بندہ نبی“ بن کر رہنا چاہتے ہیں یا ”بادشاہ نبی“۔ یہ سن کر میں نے مشورہ کے لیے حضرت جبرئیل علیہ السلام کی طرف دیکھا تو انہوں نے فرمایا تواضع اختیار کرو، لہذا میں نے کہا کہ میں بندہ نبی بن کر زندگی گزارنا چاہتا ہوں، اے عائشہؓ اگر میں اس وقت بادشاہ نبی کہہ دیتا تو ہر وقت سونے کے پہاڑ میرے ہمراہ چلتے۔ اس کے بعد نبی اکرم صلی اللہ علیہ و آلہ وسلم کبھی تکیہ لگا کر کھانا نہیں کھاتے تھے اور فرمایا کرتے تھے، میں تو ویسے کھانا کھاتا ہوں، جیسے غلام کھاتے ہیں اور میں ویسے بیٹھتا ہوں جیسے غلام بیٹھتے ہیں (۵)

۵۹۔ مسند احمد صحیح البخاری اور سنن ابن ابی ماجہ میں حضرت انس رضی اللہ عنہ سے مروی ہے:

”مدینہ منورہ میں ایک باندی تھی (جس کی عقل میں فتور تھا) وہ اپنے کام کے لیے آنحضرت صلی اللہ علیہ و آلہ وسلم کا ہاتھ پکڑ کر جہاں لیجانا چاہتی تھی آپ اپنا ہاتھ نہیں چھڑاتے تھے (۶)۔

۶۰۔ صحیح بخاری و مسلم میں حضرت عمر فاروقؓ سے مروی ہے کہ آنحضرت صلی اللہ علیہ و آلہ وسلم فرمایا کرتے تھے:

”میری حد سے زیادہ مدح نہ کیا کرو، جیسے کہ عیسائی حضرت عیسیٰ بن مریم علیہ السلام کی کرتے ہیں، میں تو اللہ کا بندہ ہوں تم کہا کرو: عبد اللہ و رسولہ (۷) (اللہ کا بندہ اور اس کا رسول)۔

۶۱۔ سنن ابی داؤد میں حضرت ابو امامہؓ سے مروی ہے کہ وہ فرماتے ہیں:

”ایک بار نبی اکرم صلی اللہ علیہ و آلہ وسلم گھر سے باہر نکلے تو ہم آپ کی تعظیم و تکریم کے لیے کھڑے ہو گئے آپ نے فرمایا ”میرے لیے کھڑے نہ ہوا کرو، جیسے کہ عجمی لوگ (اپنے سرداروں کی) تعظیم کے لیے ایسا کرتے ہیں“ (۸)

۶۲۔ مسند احمد اور سنن ترمذی میں حضرت انس رضی اللہ عنہ سے مروی ہے وہ

فرماتے ہیں:

صحابہ کرام کے نزدیک آنحضرت صلی اللہ علیہ و آلہ وسلم سے زیادہ محبوب ہستی کوئی نہ تھی، لیکن اس کے باوجود صحابہؓ آپ کو دیکھ کر کھڑے نہیں ہوتے تھے، اس لیے کہ انہیں معلوم تھا کہ آنحضرت صلی اللہ علیہ و آلہ وسلم اس بات سے ناخوش ہوتے ہیں (۹)۔

۶۳۔ یہی حضرت انس رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں:

”رسول اکرم صلی اللہ علیہ و آلہ وسلم مریض کی عیادت کرتے تھے۔ جنازے میں حاضر ہوتے تھے، گدھے پر سواری کرتے تھے، غلام کی دعوت قبول فرما لیتے تھے اور غزوہٴ بنی قریظہ کے دن آپ ایک کھجور کی نکیل والے گدھے پر سوار تھے، جس پر کھجور کی زین تھی (۱۰)۔

۶۴۔ حضرت انسؓ بن مالک ہی سے مروی ہے کہ:

”رسول اکرم صلی اللہ علیہ و آلہ وسلم نے جب حج (جہۃ الوداع) کیا تو آپ ایسے اونٹ پر سوار تھے جس پر ایک بوسیدہ کپڑے کی دھجی تھی جس کی قیمت چار درہم بھی نہ تھی۔ آپ فرما رہے تھے: اے اللہ تو اس کو حج مبرور بنا نہ کہ دکھاوے اور ریاکاری والا حج (۱۱)۔

۶۵۔ حضرت انسؓ بن مالک سے ہی روایت ہے کہ:

”ایک مرتبہ ایک درزی نے رسول اکرم صلی اللہ علیہ و آلہ وسلم کی دعوت کی تو آپ نے قبول فرمائی۔ اس نے آپ کی خدمت میں کدو کا ٹرید پیش کیا، آپ ٹرید میں کدو ڈھونڈ ڈھونڈ کر کھانے لگے، کیونکہ آپ کو کدو بیحد پسند تھا (۱۲)۔

## حوالہ جات و حواشی

- ۱- ابن عدی، نامور محدث، عبدالملک بن محمد بن عدی، ابو نعیم الحرجانی۔
- ۲- ابوالحسن الفحاک ....
- ۳- ابوسلمہ بن عبدالرحمان بن عبدعوف۔۔۔۔۔ القرشی الزہری، الحافظ، مدینہ منورہ کے ایک جلیل القدر عالم، ان کی ولادت سنہ ہجری کی تیسری دہائی (۳۰ - ۳۹ھ) میں ہوئی، وہ کچھ عرصہ (۳۸ھ تا ۴۴ھ) مدینہ منورہ کے قاضی بھی رہے، ان کا انتقال مدینہ منورہ میں بہتر برس کی عمر میں ۹۴ھ/۶۱۲ء میں ہوا (سیر اعلام النبلاء، ۴/۲۸۷ - ۲۹۳)۔
- ۴- یہ تمام باتیں معتبر و ثقہ روایات سے ثابت ہیں۔
- ۵- حلیہ الی نعیم۔
- ۶- مسلم، ۴/۱۸۱۲ - ۱۸۱۳ (کتاب الفضائل، باب ۱۹: قرب النبی صلی اللہ علیہ و آلہ وسلم من الناس، حدیث ۲۳۲۶ (۷۶): الترمذی؛ الثمائل الحمدیہ، ص ۱۸۹، حدیث ۳۱۴۔
- ۷- الثمائل الحمدیہ، ص ۱۸۹ - حدیث ۳۱۴۔۔۔۔۔ حدیث کے الفاظ یہ ہیں:
- قال رسول اللہ صلی اللہ علیہ و آلہ وسلم لا تنظرونی کما طرت النصارى ابن مریم اما اتاعبد فقولوا عبد اللہ و رسولہ ترجمہ حسب متن)۔
- ۸- ابوداؤد، ۵/۳۹۷ - ۳۹۸ (کتاب الادب، باب ۱۶۵)، حدیث ۵۲۲۹؛ ابن ماجہ، ۲/۱۲۶۱ (کتاب الدعاء، باب ۲: دعاء رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم) حدیث ۳۸۳۶؛ احمد بن حنبل، مسند، ۵/۲۵۳؛ مختصر سنن ابی داؤد، (۸، ۹۳ - ۹۴) میں حافظ المنذریؒ فرماتے ہیں کہ اس کی سند میں ابوغالب نای راوی ہے۔ جس کا نام حذو یا نفع یا سعید بن

الحرزور تھا، اسے بعض ائمہ نے ثقہ، بعض نے متوسط اور بعض نے ضعیف کہا ہے، ابن حبان فرماتے ہیں، کہ اس کی حدیث اس وقت تک قابل حجت نہیں، جب تک کہ ثقہ لوگ اس سے اتفاق نہ کریں۔ ابن سعد نے بھی اسے منکر الحدیث کہا ہے۔۔۔۔۔ پوری روایت اس طرح ہے:

خرج رسول الله صلى الله عليه وآله وسلم منوكة على عصا فقمن له فقال لا تقوموا كما تقوم الاعاجم يعظم بعضهم بعضاً  
----- (ترجمہ حسب متن).

۹۔ الترمذی، ۹۰/۵ (کتاب الادب، باب ۱۳: ماجاء فی کراہیۃ قیام الرجل الرجل، حدیث ۲۷۵۳ (حدیث حسن صحیح غریب)۔ اصل عبارت اس طرح ہے:

لم یکن شخص احب الیهم من رسول الله صلى الله عليه وآله وسلم وكانوا اذا راوه لم يقوموا لما یعلمون من کراہیۃ لذلك۔۔۔۔۔ (ترجمہ حسب متن ہے)۔

۱۰۔ الترمذی، الثمائل الممدی، ص ۱۹۰ باب ماجاء فی تواضع رسول الله صلى الله عليه وآله وسلم، حدیث ۳۱۵، روایت کے الفاظ حسب ذیل ہیں:

كان رسول الله صلى الله عليه وآله وسلم يعود المريض و يشهد الجنائز ويركب الحمار ويجيب دعوة العبد وكان يوم بنى قريظه على حمار محظوم بحبل من ليف وعليه أكاف من ليف  
----- (ترجمہ حسب متن).

اس حدیث کو امام ترمذی نے کتاب الجنائز میں اور امام ابن ماجہ نے التجارات میں روایت کیا ہے۔

البخاری، (کتاب الحج) --- ابن ماجہ کتاب الحج

-۱۱

الترمذی، 'المنازل' ص ۱۹۰ - ۱۹۱ حدیث ۳۱۷ --- عبارت یہ ہے:  
حج رسول اللہ صلی اللہ علیہ و آلہ وسلم علی رحل رث و علیہ  
قطیفة لاتساوی اربعة دراهم فقال اللهم اجعله حجاً لا رياء فيه ولا  
سمعة --- (ترجمہ حسب متن).

الترمذی، 'المنازل' ص ۱۹۴ حدیث ۳۲۴ - عبارت حسب ذیل ہے:

-۱۲

ان حیاطاً دعا رسول اللہ صلی اللہ علیہ و آلہ وسلم فقرب منه ثریدا  
ففيه رياء قال فكان رسول اللہ صلی اللہ علیہ و آلہ وسلم يا خذا الدباء  
وكان يحب الدباء قال ثابت سمعت اتسا يقول فما صنع بي طعام  
اقدر على ان يصنع فيه دباء الا صنع (ترجمہ حسب متن)



## در قوت و شجاعت

۶۷-۶۸۔ مسند دارمی میں حضرت عبداللہ بن عمرؓ سے مروی ہے وہ فرماتے ہیں:

”میں نے جنگ میں آنحضرت صلی اللہ علیہ و آلہ وسلم سے زیادہ کسی کو طاقتور دیکھا اور نہ آپ سے زیادہ بہادر“

۶۸۔ محدث ابو زرعہ دلائل النبوة میں حضرت انس سے نقل کرتے ہیں کہ آنحضرت صلی اللہ علیہ و آلہ وسلم فرمایا کرتے تھے:

”مجھے عام لوگوں سے جنگی طاقت و قوت میں فضیلت اور برتری عطا کی

گئی ہے“ (۲)

۶۹۔ نامور محدث امام احمد بن حنبلؒ نے اپنی کتاب مسند احمد بن حنبل میں اور محدث ابن ماجہ نے اپنی کتاب (السُّنَن) میں حضرت علی کرم اللہ وجہہ سے نقل کیا ہے:

”جب جنگ میں زور کار نہ پڑتا تھا اور صفیں آپس میں محکم گتھا ہو جاتی تھیں تو اس وقت آنحضور صلی اللہ علیہ و آلہ وسلم سے زیادہ کوئی شخص دشمن سے قریب نہیں ہوتا تھا۔ اس وقت میں آنحضرت صلی اللہ علیہ و آلہ وسلم کے پیچھے پناہ لیا کرتا تھا۔ جنگ بدر میں کوئی شخص گھمسان کی لڑائی کے وقت کوئی شخص دشمن اسلام کے آپ سے زیادہ نزدیک نہ تھا (۳)

۷۰۔ حضرت براء بن عازب رضی اللہ عنہما سے مروی ہے وہ فرماتے ہیں:

”میں آنحضرت صلی اللہ علیہ و آلہ وسلم کے متعلق گواہی دیتا ہوں کہ آپ غزوہ حنین کے دن اپنی جگہ سے نہیں ہٹے۔ اس وقت ابوسفیانؓ بن الحارث آنحضرت صلی اللہ علیہ و آلہ وسلم کے سفید خچر کی باگ پکڑے ہوئے تھے اور آپؐ فرما رہے تھے ”میں نبی ہوں اس میں کوئی جھوٹ نہیں میں عبدالمطلب کا بیٹا ہوں“ (۵)

۱۔ خادم نبوی حضرت انس بن مالکؓ سے مروی ہے:

”آنحضرت صلی اللہ علیہ و آلہ وسلم سب سے زیادہ خوبصورت، سب سے زیادہ سخی اور سب سے زیادہ بہادر تھے۔ ایک رات اہل مدینہ گھبرا گئے اور کچھ لوگ اس آواز کی طرف گئے۔ انہیں رسول اکرم صلی اللہ علیہ و آلہ وسلم ادھر سے واپس آتے ہوئے ملے۔ آپؐ ان سے پہلے اس آواز کی طرف سوار ہو کر گئے تھے۔ اس وقت آپ حضرت ابو طلحہؓ کے گھوڑے کی تنگی پشت پر سوار تھے۔ آپؐ کی گردن مبارک میں تلوار تھی اور آپ فرما رہے تھے کہ ”نہ گھبراؤ“ نیز فرمایا ”ہم نے اس گھوڑے کو سمندر پایا“ (۶)۔

## حوالہ جات و حواشی

۱۔ قاضی عیاضؒ نے الشجائیں شجاعت کی حسب ذیل تعریف کی ہے:

الشجاعة فضيلة قوة الغضب وانقيادها للعقل... (۱/۲۳۵)۔

شجاعت اضافی قوت غصہ اور اس کے عقل کے مطیع للعقل۔۔۔۔۔ (۱/۲۳۵)۔  
ہونے سے عبارت ہے۔

مطلب یہ ہے کہ شجاعت ایک تو اضافی قوت ہے اور دوسرا یہ کہ یہ اضافی قوت و قدرت عقل کے تابع ہو۔ جہاں عقل تقاضا ہو، وہیں اس کا اظہار ہو اور جہاں نہ ہو، وہاں اس کا اظہار بھی نہ ہو۔

۲۔ حدیث کے الفاظ یہ ہیں:

ما رأيت أشجع ولا أنجد ولا أجود ولا أراضى من رسول الله صلى الله عليه وآله وسلم، میں نے رسول اکرم صلی اللہ علیہ و آلہ وسلم سے کسی کو زیادہ بہادر، سخی، جواد اور راضی رہنے والا نہیں دیکھا (الشفا، ۱۰/۲۳۷، الفصل الرابع عشر، الشجاعة والنجدة)۔

حضرت علی کرم اللہ وجہہ سے مروی اس روایت کی عبارت حسب ذیل ہے:

انا کننا اذا حملی الباس ویروی اشتد البأس واحمرت الحلق اتینا برسول اللہ صلی اللہ علیہ و آلہ وسلم فما یکون احد اقرب الی العلومنه ولقد رأیتنی یوم بدر ونحن فلوذ بالنبی صلی اللہ علیہ وسلم وهو اقربنا الی العدو وکان من اشد الناس یومئذ باساً (الشفاء، ۱/۲۳۷) نیز مسند احمد (در مسند علی)؛ التسانی؛ البرانی؛ الیسمتی وغیرہ، یعنی جب گھمسان کا رن پڑتا اور دوسری روایت میں ہے کہ جنگ سخت ہو جاتی، اور آنکھوں کی پتلیاں سرخ ہو جاتیں، تو ہم رسول اللہ صلی اللہ علیہ و آلہ وسلم کے پاس چلے آتے، اس وقت رسول اکرم صلی اللہ علیہ و آلہ وسلم سے زیادہ دشمن کے کوئی قریب نہ ہوتا اور غزوہ بدر کے دن میں نے خود کو اس عالم میں دیکھا کہ ہم نبی اکرم صلی اللہ علیہ و آلہ وسلم کی پناہ (یا آڑ) لیے ہوئے تھے، اور آپ اس دن دشمن کے ہم سب سے زیادہ قریب تھے۔ اور اس روز آپ سب سے زیادہ داد شجاعت دے رہے تھے۔

پوری روایت اس طرح ہے:

عن ابی اسحاق سمع البراء وسالہ رجل افرر ثم یوم حنین عن رسول اللہ صلی اللہ علیہ و آلہ وسلم قال رسول اللہ صلی اللہ علیہ و آلہ وسلم لم یفرّ ثم قال لقد راتینہ علی بغلتہ البیضا و ابو سفیان آخذ بلجامہما والنبی صلی اللہ علیہ و آلہ وسلم یقول انا النبی لا کذب وزاد غیرہ انا ابن عبدالمطلب قیل فماروی یومئذ احد کان اشد منه --- (الشفاء، ۱/۲۳۶) یعنی نامور محدث ابواسحاق (السیعی الحمدانی الکوفی) م ۱۲۷ھ/۶۷۳ء) فرماتے ہیں کہ انہوں نے حضرت براء (م ۷۲ھ/۶۹۱ء)

کو یہ فرماتے ہوئے سنا، اس وقت کسی شخص نے ان سے پوچھا تھا کہ کیا تم لوگ غزوہ حنین کے دن رسول اللہ صلی اللہ علیہ و آلہ وسلم کو تنہا چھوڑ کر بھاگ گئے تھے؟ فرمایا: لیکن رسول اللہ صلی اللہ علیہ و آلہ وسلم تو نہیں بھاگے تھے، میں نے (اس دن) آپ کو اپنے سفید خچر پر سوار دیکھا، اس وقت ابوسفیانؓ بن الحارث آپ کے خچر کی لگام پکڑے ہوئے تھے اور آپ فرما رہے تھے: ”میں اللہ تعالیٰ کا نبی ہوں، یہ جھوٹ نہیں“ دوسرے راویوں نے یہ اضافہ بھی کیا ہے: ”میں عبدالمطلب کا بیٹا ہوں“ اس دن آپ سے زیادہ کسی کو بہادر نہیں دیکھا گیا۔۔۔ (سبحان اللہ)۔

جبکہ صحیح مسلم (۳/۱۴۰۰) کتاب الجہاد دوالسیر، باب ۲۸: غزوہ حنین) میں اس واقعے کی مزید تفصیل بیان کی گئی ہے:

ابو اسحاقؒ فرماتے ہیں، کہ ایک شخص نے حضرت براء بن عازبؓ سے کہا: اے ابو عمارہؓ کیا تم لوگ غزوہ حنین کے روز بھاگ گئے تھے، فرمایا: نہیں بخدا رسول اللہ صلی اللہ علیہ و آلہ وسلم نے منہ نہیں موڑا تھا۔ البتہ نوجوان صحابہ اور ایسے ہلکے اور غیر مسلح لوگ جن کے پاس زیادہ اسلحہ نہ تھا جب ایسے تیراندازوں کے سامنے آئے، جن کا تیر شاید ہی خطا ہوتا تھا، یہ بنو ہوازن اور بنو نضر کے لوگ تھے، انہوں نے تیروں کی بارش کر دی، جو ایسی تھی، کہ خطا نہیں کر رہی تھی،۔۔۔۔۔ اس وقت وہ لوگ نبی اکرم صلی اللہ علیہ و آلہ وسلم کی جانب متوجہ ہوئے۔ اس وقت آپ سفید خچر پر سوار تھے اور ابوسفیانؓ بن الحارث بن عبدالمطلب اس کو چلا رہے تھے، اس وقت آپ نیچے اتر آئے اور اللہ تعالیٰ سے حصول مدد کی دعا کی اور فرمایا: ”میں نبی ہوں (اس میں) کوئی جھوٹ نہیں، میں عبدالمطلب کا بیٹا ہوں“ پھر آپ نے صحابہ کو صف بستہ

کیا۔

۷۲۔ مسلم شریف ہی کی اگلی روایت میں ہے:

كنا والله اذا احمرّ البأس ننقى وان الشجاع منا الذي يحاذي به، يعني النبي صلى الله عليه وآله وسلم (حديث ۱۷۷۶ (۷۹)، یعنی خدا کی قسم جب جنگ بھڑک اٹھتی تو ہم لوگ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی آڑ لیکر بچتے تھے اور ہم میں سے سب سے بڑا بہادر وہ (سمجھا جاتا) تھا، جو آنحضور صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے برابر ہو کر کھڑا ہوتا تھا۔۔۔۔۔

-۵

البخاری، ۲۴۰/۵ (کتاب الحجۃ، باب ۳۳: من استعار من الناس الفرس) حدیث ۲۶۲۷ و ۴۵۵/۱۰ (کتاب الادب، باب ۳۹: حسن الخلق والثناء) حدیث ۶۰۳۳: مسلم، ۱۸۰۳/۴ (کتاب الفضائل (۴۳) باب ۱۱۔ فی شجاعتہ التبی صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم وتقدمه للحرب) حدیث ۲۴۰۷ (۴۸) پوری حدیث اس طرح ہے:

كان النبي صلى الله عليه وآله وسلم احسن الناس واجود الناس واشجع الناس ولقد فزع اهل المدينة ذات ليلة فانطلق الناس قبل الصوت فالاستقبلهم النبي صلى الله عليه وآله وسلم قد سبق الناس الى الصوت وهو يقول لم تر اعدوا لم تر اعدوا وهو على فرس ابي طلحة عري ما عليه سرج في عنقه سيف فقال لقد جريته بحرا۔۔۔۔۔ (ترجمہ حسب متن)۔

امام الاممؑ فرماتے ہیں کہ اگر گھوڑا چلنے میں وسیع ہو، تو اس کو بحر (سمندر) کہتے ہیں، یا پھر اس کی چال میں سمندر کا سا ٹھہراؤ ہو تو ایسا گھوڑا بحر (سمندر) کہلاتا ہے (فتح الباری، ۲۴۱/۵ و ۴۵۷/۱۰)۔

اس حدیث کے راوی حضرت طلحہ انصاری (زید بن سمیل بن الاسود۔۔۔۔۔) البخاری الحزین ہیں، جو آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ

وسلم کے نامور صحابی اور آپ کے مادری سلسلے کے قرابت داروں میں سے تھے، وہ عقبہ ثانیہ میں شریک ہوئے اور بارہ نقباء (سرداروں) میں سے ایک تھے۔ انہوں نے حضرت انسؓ بن مالک کی تربیت کی۔ حضرت ام سلیمؓ (دالہ انسؓ) انہی کی زوجہ تھیں، انہوں نے ایک روایت سے حضرت عثمان کے زمانہ خلافت میں (۲۴ - ۳۵ھ) میں اور دوسری روایت کی رو سے ۵۱ھ/۷۷۵ء میں انتقال فرمایا (الذمی، سیر اعلام النبلاء، ۲/۲۷ - ۳۴، عدد ۵؛ ابن سعد، الطبقات، ۳/۵۰۴) ان سے ۳۵ احادیث مروی ہیں (جوامع التیرو، ص ۲۸۲)۔



## باب ۱۳:

## جود و سخا

آنحضرت صلی اللہ علیہ و آلہ وسلم کے جود و سخا کی کوئی حد نہیں ہے  
۷۳۔ محدث الخرائطی اور البرانی حضرت علی کرم اللہ وجہہ سے نقل فرماتے ہیں  
کہ انہوں نے فرمایا:

”آنحضرت صلی اللہ علیہ و آلہ وسلم نے کبھی کسی کے سوال کے جواب  
میں ”لا“ (نہیں) نہیں کہا۔ اگر اسے کچھ دینا ہوتا تو عطا فرما دیتے ورنہ خاموش  
رہتے۔ مطلب یہ ہے کہ اگر گنجائش نہ ہوتی تو آپ خاموش رہا کرتے تھے۔  
۷۴۔ یحییٰ بن عبد اللہ بن عباسؓ سے مروی ہے کہ:

آنحضرت صلی اللہ علیہ و آلہ وسلم تمام لوگوں سے زیادہ سخی تھے اور  
سب سے زیادہ سخاوت آپ رمضان المبارک میں فرماتے۔ جب ہر روز رات  
کے وقت جبرئیل علیہ السلام تشریف لاتے اور آپ سے قرآن مجید کا دور کرتے  
تھے۔ اس وقت آپ تیز رفتار ہوا سے بھی زیادہ سخی ہوتے تھے (۲) آپ کی  
سخاوت و فیاضی کے متعلق بے شمار احادیث مروی ہیں (۳)۔

## حوالہ جات و حواشی

- ۱۔ اس حدیث کا ابتدائی حصہ متفق علیہ ہے (دیکھیے البخاری، ۴۵۵/۱۰  
(کتاب الادب، باب ۳۹: حسن الخلق والسخاء) حدیث ۲۰۳۴؛ مسلم، ۴/۴  
۱۸۰۵ (کتاب الفضائل، باب ۱۴: مسائل رسول اللہ صلی اللہ علیہ و  
آلہ وسلم شینا قیظ فقال لا)؛ حدیث ۳۳۱۱ (۵۶)؛ مضمون حدیث حسب  
ذیل ہے۔ مسائل رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم شینا قیظ فقال لا  
(ترجمہ حسب بہن) جبکہ آخری حصہ الخرائطی اور البرانی و غیرہم کے

ہاں ملتا ہے۔

۲۔ البخاری، ۳۰/۱ (کتاب بدء الوحي، باب ۵) حدیث ۶۔۔۔۔۔ پوری

حدیث اس طرح ہے:

كان رسول الله صلى الله عليه وآله وسلم اجود الناس وكان اجود ما يكون في رمضان حين يلقاه جبريل وكان يلقاه في كل ليلة من رمضان فيدارسه القرآن فلرسول الله صلى الله عليه وآله وسلم اجود بالخير من الریح المرسلة (نیز دیکھیے، حدیث ۱۹۰۲، ۳۲۲۰، ۳۵۵۴ و ۳۹۹۷) (ترجمہ حسب متن)

۳۔ نیز دیکھیے باب ہفتم و رسالت نبوی۔



## باب ۱۴

## در خوف الہی

آنحضرت صلی اللہ علیہ و آلہ وسلم اللہ تعالیٰ کے خوف و خشیت میں تمام لوگوں سے بڑھ کر تھے۔

۷۵۔ مسلم شریف میں حضرت عمرو بن ابی سلمہ سے مروی ہے کہ  
”بخدا میں تم میں سب سے زیادہ متقی اور خدا تعالیٰ سے ڈرنے والا ہوں“ (۲)

موطاً امام مالک میں حضرت عائشہ صدیقہؓ سے بھی اس قسم کی روایت منقول ہے، جس میں یہ اضافہ بھی ہے کہ آپ نے فرمایا:  
”قبل اس کے کہ اللہ تعالیٰ کے عذاب سے ڈرنا نفع مند نہ رہے، تم اللہ تعالیٰ کے عذاب سے ڈرو“ (۳)

۷۶۔ یہی روایت ابوالحسن بن النحاک نے صفوان بن عون سے بھی روایت کی ہے۔

۷۷۔ اسی طرح امام احمد بن حنبلؓ اور ابن ابی الدنیا وغیرہ نے ابو حرب کے واسطے سے حضرت مسورؓ (۴) سے نقل کیا ہے کہ

”ایک بار ایک شخص نے (دوسری روایت کی رو سے خود آنحضرت صلی اللہ علیہ و آلہ وسلم نے) آیت مبارکہ **إِن لَّدَيْنَا أَنْكَالًا وَجَحِيمًا وَطَعَامًا ذَا غَصَّةٍ وَ عَذَابًا أَلِيمًا** (۵) (بیٹک ہمارے پاس بیڑیاں ہیں اور بھڑکتی ہوئی آگ، گلوگیر کھانا ہے اور المناک عذاب ہے) پڑھی، جب آپ یہاں تک پہنچے تو آپ بیہوش ہو کر گر پڑے (۵)۔

## حوالہ جات و حواشی

۱- حضرت عمرو بن ابی سلمہ بن عبدالاسد القرشی المخزومی، حضرت ام سلمہؓ کے، ان کے سابقہ خاوند ابو سلمہ سے بیٹے ہیں، جنہیں نبی اکرم صلی اللہ علیہ و آلہ وسلم نے مگدو میں پالا، انہیں نبی اکرم صلی اللہ علیہ و آلہ وسلم سے شرف سماع حاصل ہے۔ انہوں نے عبدالملک بن مردان کی خلافت کے زمانے میں انتقال فرمایا (اسد الغابہ، ۷۹/۳)۔ ان سے بارہ احادیث مروی ہیں (جوامع السیرۃ، ص ۲۸۴)۔

۲- مسلم، الصحیح، ۷۷۹/۲ کتاب الصیام، باب ۱۲، حدیث ۱۱۰۸ میں حضرت عمرو بن ابی سلمہ سے پوری روایت کا مضمون اس طرح ہے: عن عمرو بن ابی سلمۃ انه سأل رسول اللہ صلی اللہ علیہ و آلہ وسلم آیاقبل الصائم؟ فقال له رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سل هذه (لام سلمۃ) فاخبرته ان رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم يصنع ذالك فقال يا رسول اللہ قد غفر اللہ لك ماتقدم من ذنبيك وماتأخر فقال له رسول اللہ صلی اللہ علیہ و آلہ وسلم اما واللہ اني لاتقاكم للہ واخشاكم له یعنی حضرت عمرو بن ابی سلمہؓ فرماتے ہیں کہ انہوں نے رسول اکرم صلی اللہ علیہ و آلہ وسلم سے پوچھا، کیا روزے دار (اپنی بیوی کا) بوسہ لے سکتا ہے؟ فرمایا اس (ام سلمہؓ) سے پوچھو، انہوں نے بتایا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ و آلہ وسلم ایسے کیا کرتے تھے۔ انہوں نے کہا: یا رسول اللہ اللہ تعالیٰ نے آپ کے تو تمام اگلے اور پچھلے گناہ معاف کر دیئے ہیں، فرمایا: جہاں بچک میرا معاملہ ہے، بخدا میں تم میں سب سے زیادہ متقی اور خدا سے ڈرتے والا ہوں، جبکہ البخاری، ۷۰/۱ (کتاب الایمان، باب ۱۳: قول اللہ صلی اللہ علیہ و آلہ وسلم انا اعلمکم باللہ ----) حدیث ۲۰ کے الاصل حدیث ہے: ان اتقاكم واعلمکم باللہ

انا (عن عائشہ) بیشک تم سب میں اللہ تعالیٰ سے زیادہ ڈرنے اور زیادہ علم رکھنے والا میں ہوں۔

ہمارے پاس جو موطا امام مالک کا نسخہ (مطبوعہ دارالنفائس) ہے اس میں مذکورہ روایت حضرت عطاء بن ییاز کے حوالے سے ام المومنین حضرت ام سلمہؓ سے مروی ہے، اس میں 'مذکورہ عبارت کی جگہ یہ الفاظ ہیں۔

وَاللّٰهُ اَنِيْ لَا تَقَاكُمُ اللّٰهُ وَاَعْلَمُكُمْ بِحُدُوْدِهِ (ص ۱۹۸ حدیث ۶۴۶) یعنی بخدا میں تم سب سے زیادہ اللہ تعالیٰ سے ڈرتا ہوں اور اس کی حدود سے واقف ہوں۔"

مسور بن مخرمہ، بن نوفل بن دُحیب۔۔۔۔۔ القرشی الزہری، ابو عبد الرحمن، ہجرت مدینہ کے دو سال بعد مکہ مکرمہ میں پیدا ہوئے، اور ۱۵ ذوالحجہ ۶۳۰/۸ میں چھ برس کی عمر میں (اپنے والدین کے ہمراہ) مدینہ منورہ آئے اور خدمت نبوی میں رہ کر تحصیل علم کیا۔ وہ حضرت عمر فاروق کے ساتھ ساتھ رہتے تھے۔ فتنہ کے زمانے میں وہ حضرت عبد اللہ بن زبیرؓ کے پر جوش حامیوں میں سے تھے۔ مکہ مکرمہ میں نماز کے دوران میں انہیں منہیق کا ایک پتھر لگا، جس سے وہ شہید ہو گئے (۷۷۴ھ / ۶۹۴) (الاصابہ، ۴/۳۱۹) ان سے ہیں احادیث مروی ہیں، (جوامع السیرۃ، ص ۲۸۳)۔

آیت مبارکہ المنزل (۱۷/۷۳) سے ہے اور حدیث مسند احمد بن حنبل میں (در مسند مسور بن مخرمہ) سے۔

ان روایات کے علاوہ متعدد روایات سے نبی اکرم صلی اللہ علیہ و آلہ وسلم کی اللہ تعالیٰ سے خشیت کا اظہار ہوتا ہے۔ مثلاً

۷۸۔ حضرت عبد اللہ بن اشجیرؓ نبی اکرم صلی اللہ علیہ و آلہ وسلم کے

متعلق روایت کرتے ہیں:

انیت رسول اللہ صلی اللہ علیہ و آلہ  
وسلم و لجونہ ازیر کاریر المرجل  
من الیکاء (الترمذی: الشمائل)  
میں رسول اکرم صلی اللہ علیہ و آلہ  
وسلم کے پاس آیا، اس وقت آپ کے  
سینے سے رونے کی ایسی آواز نکل رہی  
تھی، جیسی کہ ہنڈیا سے اس کے جوش  
کے وقت نکلتی ہے۔

۷۹۔ حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ و آلہ  
وسلم نے مجھ سے فرمایا: مجھے کچھ پڑھ کر سناؤ، میں نے عرض کیا یا رسول اللہ! آپ کو پڑھ  
کر سناؤں؟ حالانکہ آپ پر قرآن اترا ہے، فرمایا: میں چاہتا ہوں، کہ کسی اور سے سنوں  
(فرماتے ہیں، کہ) میں نے آپ کو سورۃ النساء پڑھ کر سنائی، یہاں تک کہ میں اس آیت  
تک جا پہنچا:

وَجَنَابِكِ عَلٰی هٰذَا شَهِيدًا  
اور ہم اے نبی! آپ کو ان لوگوں پر  
(قیامت کے دن) گواہ بنا کر لائیں گے۔

فرماتے ہیں میں نے دیکھا، کہ اس وقت آپ کی آنکھیں آنسوؤں سے بھری ہوئی تھیں۔

(دیکھیے الترمذی ۲۳۸/۵، کتاب التفسیر ومن سورۃ النساء، حدیث ۳۰۲۸)۔

## باب

## در استغفار نبوی

۸۰۔ البرانی میں حضرت ابو موسیٰ سے روایت ہے کہ وہ فرماتے ہیں:  
آنحضرت صلی اللہ علیہ و آلہ وسلم نے ارشاد فرمایا: کہ میں ہر روز اللہ  
تعالیٰ کے سامنے ایک سو مرتبہ استغفار کرتا ہوں (۱)

۸۱۔ بخاری وغیرہ میں حضرت ابو ہریرہؓ سے مروی ہے کہ آپؐ نے

فرمایا:

میں ہر روز ستر بار استغفار کرتا ہوں (۲)

۸۲۔ ابو داؤد اور سنن ترمذی میں حضرت عبداللہ بن عمرؓ سے مروی  
ہے وہ فرماتے ہیں: ”میں نے ایک مرتبہ شمار کیا کہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ و آلہ  
وسلم نے ایک مجلس میں ایک سو مرتبہ یہ استغفار پڑھا:

رَبِّ اغْفِرْ لِيْ وَتُبْ عَلَيَّ اِنَّكَ اَنْتَ  
التَّوَّابُ الرَّحِيْمُ (۳)

(اے مہرے پروردگار میری  
معفرت فرما، میری توبہ قبول فرما،  
بیشک تو ہی توبہ قبول کرنے والا اور  
رحم کرنے والا ہے

۸۳۔ ایک اور روایت کی رو سے آپؐ نے ۱۰۰ مرتبہ یہ کلمات پڑھے

(یا ان کے پڑھنے کی ہدایت فرمائی)

اَسْتَغْفِرُ اللهَ الَّذِيْ لَا اِلَهَ اِلَّا هُوَ الْحَيُّ  
الْقَيُّوْمُ وَاتُوْبُ اِلَيْهِ --- (۴)

میں اللہ تعالیٰ سے بخشش مانگتا ہوں،  
جس کے سوا کوئی معبود نہیں۔ وہی  
زندہ اور قیوم ہے اور میں اس کی  
جانب توجہ (رجوع) کرتا ہوں۔

## تعلیقات و حواشی

۱- یہ حدیث صحیح مسلم (۲۰۵/۴) کتاب الذکر، باب ۱۲: استحباب الاستغفار، حدیث ۲۷۰۳ (۴۱) میں حضرت الاغر رضی اللہ عنہ سے ان الفاظ میں ملتی ہے:

انه لیغان علی قلبی وانی استغفراللہ فی الیوم مائة مرة یعنی میرے دل پر پردہ آجاتا ہے اور میں دن میں ایک سو بار استغفار کرتا ہوں۔ مسلم ہی کی ایک اور حدیث کے الفاظ یہ ہیں: یا ایہا الذین آمنوا توبوا! الی اللہ فانی انوب الیہ فی الیوم مائة مرة یعنی اے لوگو! اللہ تعالیٰ کی طرف رجوع کرو، اور میں دن میں ایک سو مرتبہ استغفار کرتا ہوں۔

۲- البخاری، ۱۰/۱۱ (کتاب الدعوات، باب ۳: استغفار النبی صلی اللہ علیہ وسلم) حدیث ۶۳۰۷ بروایت ابی ہریرہ رضی اللہ عنہ، الفاظ یہ ہیں: واللہ انی لاستغفراللہ وانوب الیہ فی الیوم اکثر من سبعین مرة یعنی بخدا میں اللہ تعالیٰ کے سامنے دن میں ستر مرتبہ سے زیادہ استغفار اور توبہ کرتا ہوں۔

۳- احمد بن حنبل ۲۱/۲، ابو داؤد، السنن، ۱۷۸/۲ (کتاب الصلاة، باب ۳۶۱: فی الاستغفار) حدیث ۱۵۱۶، ابو یحییٰ الترمذی، السنن، ۵/۴۹۴ - ۴۹۵ (کتاب الدعوات، باب ۳۶: ما یقول اذا قام من المجلس) حدیث ۳۴۳۴۔ امام ترمذی فرماتے ہیں: یہ حدیث حسن صحیح غریب ہے، ابن ماجہ، ۴۵۰/۳ (کتاب الادب، باب ۵۷: الاستغفار) حدیث ۳۸۱۴ روایت کے الفاظ یہ ہیں:

انا كنا لنعد لرسول الله صلى الله عليه و آله وسلم في المجلس يقول: رَبِّ اغْفِرْ لِي وَتُبْ عَلَيَّ إِنَّكَ أَنْتَ التَّوَّابُ الْعَفُوفُ، مائه مره  
ہم لوگ ایک مجلس میں نبی اکرم صلی اللہ علیہ و آلہ وسلم کا رب اغفر لی و توب علیّ انک انت التواب العفور، مائه مرتبہ پڑھنا شمار کرتے تھے۔

پوری حدیث اس طرح ہے:

-۴

عن بلال بن يسار بن زيد عن ابيه عن جده رضى الله عنه، عن رسول الله صلى الله عليه و آله وسلم انه قال من قال اسْتَغْفِرُ اللهَ الَّذِي لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ الْحَيُّ الْقَيُّومُ وَاتُوبُ إِلَيْهِ غُفِرَ لَهُ، وَإِنْ كَانَ فَرَّ مِنَ الزَّخْفِ  
حضرت بلال بن یسار بن زید عن اپنے والد سے وہ اپنے دادا سے روایت کرتے ہیں، کہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ و آلہ وسلم نے فرمایا: جو شخص یہ کلمہ: استغفر اللہ.... تک پڑھے۔ تو اس کے تمام گناہ معاف ہو جاتے ہیں،

خواہ وہ جنگ سے بھاگا ہو،

البتہ اس حدیث میں یہ الفاظ نہیں ملے، کہ خود نبی اکرم صلی اللہ علیہ و آلہ وسلم ان الفاظ کو ۱۰۰ مرتبہ پڑھا کرتے تھے....



## باب ۱۶

## در قصراطل

۸۴۔ حضرت عبداللہ بن عباسؓ سے روایت کی ہے کہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ و آلہ وسلم نے ایک مرتبہ پیشاب کیا اور فوراً "تیمم کر لیا" میں نے عرض کیا یا رسول اللہ پانی قریب ہی ہے فرمایا: مجھے کیا پتہ میں پانی تک پہنچ سکوں گا یا نہیں؟ (۱)۔

۸۵۔ ابن ابی الدنیا میں حضرت ابوسعید خدریؓ فرماتے ہیں کہ حضرت اسامہ بن زیدؓ نے ایک باندی ایک سو دینار کے عوض ایک ماہ کے ادھار پر خریدی، آنحضرت صلی اللہ علیہ و آلہ وسلم کو پتہ چلا تو آپ نے فرمایا: اسامہؓ کتنی لمبی امید رکھتا ہے، مجھے اس ذات کی قسم جس کے قبضہ قدرت میں میری جان ہے، میں آنکھ جھپکتا ہوں، تو مجھے یہ امید نہیں ہوتی، کہ میری پلکیں میری موت سے قبل باہم مل جائیں گی یا نہیں، اور میں جب ان کو کھولتا ہوں، تو یہ امید نہیں ہوتی کہ مرنے سے قبل آنکھ بند کر سکوں گا یا نہیں؟ اور میں منہ میں لقمہ ڈالتا ہوں، اور یہ امید نہیں رکھتا کہ حلق سے نیچے اتار سکوں گا یا نہیں۔ اے اولاد آدم! اگر تمہارے اندر عقل ہو، تو تم خود کو مردہ سمجھو، مجھے اس ذات کی قسم جس کے قبضے میں میری جان ہے۔ جس کا تم سے وعدہ کیا جا رہا ہے وہ جلد آنے والی ہے، اور تم (اللہ تعالیٰ کو) عاجز کرنے والے نہیں ہو، .... (مسند ابن ابی الدنیا)۔

## حوالہ جات و حواشی

(کتاب الرقاق، باب قصر الاصل) حدیث ۴۰۳۱۔ حدیث کے الفاظ یہ ہیں:  
 عن ابن عباس رضی اللہ عنہما ان رسول اللہ صلی اللہ علیہ و آلہ  
 وسلم کان یهريق الماء فینسجم بالتراب فاقول یا رسول اللہ ان الماء  
 منک قریب فیقول ما یدرینى لعلی لا یبلغم۔۔۔۔ حضرت عبداللہ بن  
 عباس رضی اللہ عنہما سے روایت ہے، فرماتے ہیں، کہ رسول اکرم صلی  
 اللہ علیہ و آلہ وسلم، پانی (استنجا وغیرہ کرتے ہوئے) بہا دیتے اور  
 (نوراً ہی) مٹی کے ساتھ تیمم کر لیتے، میں عرض کرتا: یا رسول اللہ پانی  
 آپ کے قریب ہی ہے، آپ فرماتے: ہو سکتا ہے کہ میں وہاں تک نہ  
 پہنچ پاؤں۔

ابن ابی الدنیا۔

۲۔

ان روایات کے ساتھ ساتھ اس عنوان پر چند اور احادیث بھی کتب  
 حدیث و سیرت میں ملتی ہیں:

حضرت انس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے:

۸۶۔

خطّ النبی صلی اللہ علیہ و آلہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ و آلہ وسلم  
 وسلم خطوطاً فقال هذا مل و نے چند لکیریں کھینچیں اور فرمایا:  
 هذا اجله فبنیما هو کذا لک یہ (انسان کی) امید اور یہ اس  
 اذ جاء الخط الاقرب کی موت ہے، وہ ابھی اسی اثنا  
 میں ہوتا ہے، کہ اسے کوئی اور  
 قریبی لکیر آتی ہے۔

(البخاری، ۲۶۳/۱۱، کتاب

الرقاق، باب ۴: فی الاصل و

طولہ، حدیث ۶۴۱۸۔

حضرت عبداللہ بن عمروؓ فرماتے ہیں کہ رسول اکرم صلی اللہ علیہ و

۸۷۔

آلہ وسلم ہمارے قریب سے گذرے، اس وقت میں اور میری والدہ کسی شے پر مٹی سے لپائی کر رہے تھے، آپ نے فرمایا: اے عبداللہ! یہ کیا ہے، میں نے عرض کیا: کسی شے کی مرمت کر رہے ہیں، فرمایا: (موت کا) معاملہ اس سے بھی جلدی ہے، (البخاری، ۲۳۳/۱۱، کتاب الرقاق، باب ۳، حدیث ۶۴۱۶، احمد بن حنبل، مسند، ۲/۲۴، ۴۱، الترمذی، ۵۶۷/۳، کتاب الزحد، باب ۲۵: ماجاء فی قصرالامل، حدیث ۲۴۳۳، ابن ماجہ، ۵۷۰/۲، کتاب الزحد، باب مثل الدنيا، حدیث ۴۱۱۴)



## حوالہ جات و حواشی

- ۱- یہ حدیث صحیح مسلم (۲۰۵/۴) کتاب الذکر، باب ۱۲: استجاب الاستغفار، حدیث ۲۷۰۳ ((۴۱)) میں حضرت الاغر رضی اللہ عنہ سے ان الفاظ میں ملتی ہے:

لله ليغان على قلبي وانى استغفر الله في اليوم مائة مرة، یعنی میرے دل پر پردہ آجاتا ہے اور میں دن میں ایک سو بار استغفار کرتا ہوں۔

مسلم ہی کی ایک اور حدیث کے الفاظ یہ ہیں: يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا تَوْبُوا إِلَى اللَّهِ فَإِنَّ تَوْبَ إِلَيْهِ فِي الْيَوْمِ مِائَةَ مَرَّةٍ، یعنی اے لوگو! اللہ تعالیٰ کی طرف رجوع کرو، اور میں دن میں ایک سو مرتبہ استغفار کرتا ہوں۔

- ۲- البخاری، ۱۰۱/۱۱ (کتاب الدعوات، باب ۳: استغفار التبی صلی اللہ علیہ و آلہ وسلم)، حدیث ۶۳۰۷ بروایت ابی ہریرہ رضی اللہ عنہ۔

الفاظ یہ ہیں، واللہ انی لاستغفر الله واتوب اليه في اليوم أكثر من سبعين مرة، یعنی بخدا میں اللہ تعالیٰ کے سامنے دن میں ستر مرتبہ سے زیادہ استغفار اور توبہ کرتا ہوں۔

- ۳- احمد بن حنبل، ۲۱/۲: ابوداؤد، السنن ۱۷۸/۲ (کتاب الصلاة، باب ۳۶۱: فی الاستغفار)، حدیث ۱۵۱۶: ابو یسٰیٰی الترمذی، السنن ۴۹۳/۵۔

۴۹۵ (کتاب الدعوات، باب ۳۶: ما یقول اذا قام من المجلس)، حدیث ۳۳۳۴۔ امام ترمذی فرماتے ہیں: یہ حدیث حسن صحیح غریب ہے، ابن ماجہ، ۴۵۰/۳ (کتاب الادب، باب ۵۷: الاستغفار)، حدیث ۳۸۱۴

روایت کے الفاظ یہ ہیں:

## باب ۷۱

## زہد (نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کی دنیا سے بے رغبتی)

۸۸۔ امام ترمذیؒ نے حضرت ابو ہریرہؓ سے اور ابن سعد اور ابن حبان نے حضرت ابوامامہؓ سے یہ روایت نقل کی ہے، کہ رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: میرے سامنے تمام صحراے مکہ کو سونے کا بنا کر پیش کیا گیا، میں نے عرض کیا: اے پروردگار میں چاہتا ہوں، کہ ایک دن بھوکا رہوں، تاکہ تیرے سامنے دعا و تفرغ کروں، اور دوسرے دن شکم سیر ہوں، تاکہ تیرا شکر اور تیری تعریف کروں۔ (۱)

۸۹۔ امام احمد بن حنبلؒ نے حضرت عبداللہ بن عباسؓ سے یہ روایت نقل کی ہے کہ آپ نے فرمایا:

”مجھے یہ بات (بھی) پسند نہیں ہے کہ احد پہاڑ سونے کا بن جائے اور میں اسے اللہ تعالیٰ کی راہ میں خرچ کروں، اور (میں چاہتا ہوں کہ) جس دن میری وفات ہو، میرے گھر میں دو دینار بھی نہ موجود ہوں، مگر ادائے قرض کے لیے (۲)

۹۰۔ مسند بزاز میں حضرت زیدؓ بن ارقم سے روایت ہے:

حضرت ابوبکرؓ نے ایک دن پانی مانگا، کسی شخص نے شہد کا شربت بنا کر، ان کی خدمت میں پیش کر دیا۔ حضرت ابوبکرؓ اسے دیکھ کر رو دیئے، جب وہ اس سے فارغ ہوئے۔ تو میں نے پوچھا اے خلیفہؓ رسول! آپ اتنا کیوں روئے، فرمایا کہ یہ واقعہ یاد آگیا۔ کہ ایک مرتبہ میں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے ہمراہ تھا۔ میں نے دیکھا کہ آنحضور صلی اللہ

علیہ و آلہ وسلم کسی شے کو خود سے دور فرما رہے ہیں، مگر میں کسی ایسی شے کو نہیں دیکھ پا رہا تھا، میں نے عرض کیا یا رسول اللہ وہ کونسی شے ہے کہ میں دیکھ رہا ہوں کہ آپ اسے خود سے دور فرما رہے ہیں؟ فرمایا: دنیا میری طرف آرہی ہے اور میری جانب اپنے ہاتھ بڑھا رہی ہے، یعنی وہ چاہتی ہے کہ وہ میرے نزدیک آئے، مگر میں اسے کہہ رہا ہوں کہ دور ہٹ، مجھے اس نے کہا پھر تو خبردار ہو جا کہ پھر تو مجھے نہیں پائیگا۔ حضرت ابوبکرؓ نے فرمایا کہ یہ شربت مجھ پر گراں گذرا ہے۔۔۔۔۔ اور میں اس بات سے ڈرتا ہوں کہ میں آنحضور صلی اللہ علیہ وسلم کی مخالفت کروں اور مجھے دنیا آن لے (۳)۔

۹۱۔ مسند حبان میں حضرت عائشہؓ سے روایت ہے کہ

میں نے رسول اکرم صلی اللہ علیہ و آلہ وسلم کے لیے ایک تکیہ بنایا جس میں کھجور کی چھال کی روئی بھر دی، آپ نے فرمایا: اے عائشہ مجھے دنیا سے کیا سروکار! میرا حال اس شخص کی طرح ہے، جو کسی درخت کے نیچے کچھ دیر سنانے کے لیے ٹھہرا، تاکہ ذرا دوپہر ڈھل جائے اور پھر وہاں سے کوچ کر جائے اور دوبارہ کبھی لوٹ کر نہ آئے (۴)

۹۲۔ مسند احمد بن حنبل میں حضرت عبداللہ بن عباسؓ سے روایت ہے کہ:

آنحضرت صلی اللہ علیہ و آلہ وسلم اپنے گھر والوں کے ساتھ کئی کئی دن اس طرح گزارتے تھے کہ گھر کھانے کو کچھ نہیں ہوتا تھا اور اکثر جو پر گذر بسر ہوتی تھی (۵)

۹۳۔ حضرت عبداللہ بن مسعودؓ سے روایت ہے، فرماتے ہیں کہ:

ایک دن میں آنحضور صلی اللہ علیہ و آلہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہوا۔ میں نے دیکھا کہ آپ کے پہلو پر 'بورینے کا نشان پڑا ہوا ہے۔ میں نے عرض کیا یا رسول اللہ اگر آپ نرم بستر پر لیٹتے تو بہتر تھا' فرمایا: ہمارا دنیا سے کیا واسطہ! ہماری مثال تو اس مسافر جیسی ہے جو کسی صحرا سے گذر رہا ہو اور کسی درخت کے نیچے تھوڑی دیر سنانے کے لیے بیٹھ جائے' اور پھر اسے چھوڑ کر روانہ ہو جائے۔ (۶)

۹۴۔ تقی بن مخلد حضرت عبداللہ بن عمرؓ سے روایت کرتے ہیں کہ ایک دن حضرت عمر فاروقؓ میرے پاس تشریف لائے، اس وقت کھانا تیار تھا، میں نے ان کے سامنے کھانا پیش کیا، انہوں نے ایک لقمہ لیا اور فرمایا: اس میں سے میں گھی کا ذائقہ محسوس کر رہا ہوں، فرماتے ہیں کہ میں نے عرض کیا کہ میں نے بازار میں پلے ہوئے جانور کا (چربی والا) گوشت منگا دیکھا تو میں نے ایک درہم کے عوض جانور کا گوشت (چربی کے بغیر والا) خرید لیا اور ایک درہم کا روغن (گھی) خرید کر اس میں ڈال لیا ہے۔' فرمایا یہ دونوں اشیاء نبی اکرم صلی اللہ علیہ و آلہ وسلم کے ہاں کبھی ایک ساتھ جمع نہیں ہوتیں، آپ نے ایک کو کھالیا اور دوسری شے کو صدقہ کر دیا (۷)۔

۹۵۔ امام احمد بن حنبلؒ نے ام المؤمنین حضرت عائشہ صدیقہؓ سے روایت کیا ہے، فرماتی ہیں:

نبی اکرم صلی اللہ علیہ و آلہ وسلم کے ہاں کبھی چھلنی نہیں رہی اور آنحضور صلی اللہ علیہ و آلہ وسلم نے کبھی چھنے

ہوے آٹے کی روٹی نہیں کھائی۔ لوگوں نے پوچھا کہ پھر جو  
کے آٹے کو صاف کیسے کرتے تھے، حضرت عائشہؓ نے جواب  
دیا کہ اس پر میں پھونک مار دیتی تھی (۸)۔

۹۶۔ احمد بزاز حضرت ابو ہریرہؓ سے روایت کرتے ہیں کہ:  
نبی اکرم صلی اللہ علیہ و آلہ وسلم کے گھر میں تین تین ماہ  
گزر جاتے تھے اور آگ نہیں روشن ہوتی تھی، پوچھا گیا کہ  
پھر گزر بسر کیسے ہوتی تھی؟ فرمایا: پانی اور کھجور پر۔ (۹)۔



## حوالہ جات و حواشی

- ۱۔ قاضی عیاض، الشفاء، ۲۷۹/۱ - ۲۸۰ (الفصل الثانی والعشرون، الزحاح فی الدنیا)، بحوالہ الترمذی، حدیث کی عبارت حسب ذیل ہے:  
وقال لی عرض علی ان یجعل لی بطحاء مکة ذهباً فقلت لا یارب  
اجوع یوماً واشبع یوماً فاما الیوم الذی اجوع فیہ فانصرع الیک واد  
عوک واما الیوم اشبع فیہ فاحمدک واثنی علیک (ترجمہ حسب متن)
- ۲۔ البخاری، ۲۲۸/۱۱، مسلم (کتاب الزکاة، باب ۸: تغلیظ عتوبہ من  
لا یودی الزکاة)، حدیث ۹۰۱۔ اس کی تائید دیگر احادیث سے بھی ہوتی  
ہے۔ مثلاً (مسند احمد بن حنبل، در مسند عبد اللہ بن عباس رضی اللہ عنہما  
قاضی عیاض (الشفاء، ۲۸۰/۱) نے بھی اس سے ملتی جلتی روایت نقل  
کی ہے جس میں ہے:

ان جبریل نزل علیہ فقال له ان حضرت جبریل علیہ السلام نبی اکرم  
اللہ تعالیٰ یقرئک السلام و صلی اللہ علیہ و آلہ وسلم کے پاس  
یقول لک اتحب ان اجعل هذا تشریف لائے، اور عرض

الجبال ذهباً و نكون معك      کیا: اللہ تعالیٰ آپ کو سلام  
 حیثما كنت فاطرق ساعة ثم      فرماتے ہیں، اور یہ فرمایا ہے کہ  
 قال يا جبريل ان الدنيا دار من لا      کیا آپ یہ پسند کریں گے کہ یہ  
 دار له و مال من لا مال له قد      پہاڑ سونے کا بنا کر آپ کے ہمراہ  
 يجمعها من لا عقل له

آپ کے ہمراہ رہے۔ آپ نے  
 کچھ دیر سوچا اور پھر فرمایا اے  
 جبریلؑ یہ دنیا اس شخص کا گھر ہے  
 جس کا کوئی گھر نہ ہو، اور اس کا  
 مال ہے جس کو کوئی مال نہ ہو  
 اور اسے دینی جمع کرتا ہے، جس  
 میں عقل نہ ہو“ (نیز دیکھیے  
 مشکوٰۃ، ۲/۳۹۵، حدیث ۴۹۸۱)

(۵۷)

مسند بزاز۔

۳-

مسند ابن حبان۔

۴-

اس حدیث کی تائید دیگر کئی روایات سے ہوتی ہے، مثلاً اُمّ المؤمنین  
 حضرت عائشہ صدیقہ سے روایت ہے:

ان كان فراش رسول الله صلى      نبی اکرم صلی اللہ علیہ و آلہ وسلم  
 الله الذي ينام عليه من ادم حشوه      کے بستر میں جس پر آپ آرام  
 ليف

فرماتے تھے، اس میں کھجور کی  
 چھال بھری ہوئی تھی۔

مسلم، (کتاب اللباس)، حدیث ۲۰۸۲؛ الترمذی (کتاب اللباس)، حدیث

(۱۷۶۱) 'ابوداؤد حدیث ۴۱۴۷۔

اسی طرح ام المومنین حضرت حفصہ رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ ان سے پوچھا گیا:

آپ کے گھر میں رسول اکرم صلی اللہ علیہ و آلہ وسلم کا بستر کیا تھا؟ فرمایا: کھررا اونی، ہم اسے دوہرا کر دیتے اور آپ اس پر سو جاتے تھے، ایک دن میں نے دل میں کہا، اگر میں اس کی چار تمہیں کر دوں، تو آپ کے لیے زیادہ نرم ہو جائیگا، چنانچہ میں نے اس کی چار تمہیں کر دیں، جب صبح ہوئی تو آنحضور صلی اللہ علیہ و آلہ وسلم نے فرمایا: رات تم نے میرے نیچے کیا بچھوٹا بچھایا تھا؟ فرماتی ہیں کہ ہم نے عرض کیا، کہ وہ آپ کا معمول کا بستر تھا، البتہ ہم نے اس کی چار تمہیں کر دی تھیں، تاکہ وہ آپ کے لیے زیادہ آرام دہ ہو، فرمایا اسے سابقہ حالت پر لوٹا دو، اس لیے کہ اس کے آرام دہ ہونے نے مجھے رات کی نماز سے روک دیا (الترمذی، الثمائل، ص ۱۸۸، حدیث ۳۱۲)۔

الترمذی، السنن، ۵۸۰/۴ (کتاب الرُّحَد، باب ۳۸: ماجاء فی معیشتہ النبی صلی اللہ علیہ و آلہ وسلم، حدیث ۲۳۶۰، حدیث کی عبارت حسب ذیل ہے:

قال کان رسول اللہ صلی اللہ علیہ و آلہ وسلم یبیت اللیلۃ المتتابعۃ طاویا واهلہ لایجدون عشاءً وکان اکثر خبزہم خبیر الشعیر۔  
----- نبی اکرم صلی اللہ علیہ و آلہ وسلم کئی کئی مسلسل راتیں خالی شکم اس طرح گزارتے تھے، کہ آپ کے پاس رات کا کھانا نہیں ہوتا تھا، اور آپ کا اکثر کھانا جو کی روٹی تھی۔۔۔۔۔

(بقول امام ترمذی یہ حدیث ہے)

صحیح ہے)۔

بقول قاضی عیاض (الشفاء ۱/۲۸۱) 'یہ روایت حضرت عائشہ صدیقہ کے علاوہ حضرت ابوالامامہ اور حضرت عبداللہ بن عباسؓ سے بھی مروی ہے۔ احمد بن حنبل، مسند، ۲۹۱/۱؛ الترمذی، السنن، ۵۸۸/۴ (کتاب الزہد، باب ۲۴)؛ حدیث ۲۳۷۷ (حدیث حسن صحیح)؛ ابن ماجہ، السنن، ۲/۵۷۳ (کتاب الزہد، باب ۳: مثل الدنيا)؛ حدیث ۴۱۰۹؛ الحاکم؛ المستدرک، ۳۱۰/۴ (کتاب الرقاق)؛ البغوی، شرح السنہ، ۲۳۶/۱۳؛ حدیث ۴۰۳۴؛ حدیث کی عبارت حسب ذیل ہے:

عن ابن مسعود، رضی اللہ عنہ	حضرت عبداللہ ابن مسعودؓ
ان رسول اللہ صلی اللہ علیہ و	فرماتے ہیں کہ رسول اکرم صلی
آلہ وسلم نام علی حصین فقام و	اللہ علیہ و آلہ وسلم ایک دن
قد اُثر فی جسده فقال ابن	ایک چٹائی پر آرام کے لیے لیٹے،
مسعود یا رسول اللہ لو امرتنا ان	جب آپ اٹھے تو آپ کے جسم پر
نبسط لک ونعمل فقال مابی	نشان پڑے ہوئے تھے، ابن
وللہ وما انا الا کراکب استظئل	مسعود نے عرض کیا یا رسول اللہ
نحت شجرة ثم راح وترکھا	اگر آپ اجازت دیں، تو ہم آپ
	بستر بچھا دیں اور نرم کریں، فرمایا
	میری اور دنیا کی مثال تو اس
	مسافر کی سی ہے جو کچھ دیر
	ستانے کے لیے کسی درخت کے
	نیچے اترا کچھ دیر آرام کیا اور پھر
	اٹھ کر چل دیا

احمد بن حنبل، مسند، (درمند عائشہ رضی اللہ عنہا) نیز دیکھیے  
الترمذی (۵۸۱/۴) (کتاب التَّوْحِيد، باب ۳۸) حدیث ۳۳۶۲ جہاں اس  
سے ملتی جلتی حدیث ہے جس کا مضمون اس طرح ہے:

عن سهل بن سعد قيل له أأكل رسول الله صلى الله عليه وسلم النقي، يعني الحواري فقال سهل مارئي رسول الله صلى الله عليه وآله وسلم النقي، حتى لقي الله فقيل له هل كانت لكم مناخل على عهد رسول الله صلى الله عليه وسلم قال ما كانت لنا مناخل قيل فكيف كنتم تصنعون بالشعير قال كنا ننفضه، فيطير منه ما طار ثم نثريه فنعجنه

حضرت سهل بن سعد سے روایت ہے کہ ان سے پوچھا گیا کیا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے سفید روٹی کبھی دیکھی ہے؟ فرمایا آپ نے کبھی نہیں دیکھی (کھانا تو دور کی بات ہے) پوچھا گیا کیا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے زمانے میں چھلنیاں ہوتی تھیں؟ انہوں نے کہا، کہ نہیں، پوچھا گیا کہ پھر تم لوگ جو کام کیا کرتے تھے؟ فرمایا: ہم اس میں پھونک مارتے تھے جو اڑتا ہوتا اڑ جاتا، باقی کو ہم پھیلا دیتے اور پھر آٹا بنا لیتے تھے۔

یہ حدیث بخاری (۲۵۱/۱۱) اور صحیح مسلم (حدیث ۲۹۷۲) میں ام المومنین حضرت عائشہ صدیقہ سے مروی ہے: کہ ام المومنین نے حضرت عروہ بن زبیر سے فرمایا: بخدا اے میرے بھانجے ہم ایک چاند پھر دوسرا چاند پھر تیسرا چاند دو مہینوں میں تین چاند دیکھ لیتے تھے، مگر رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے گھروں میں آگ روشن نہیں ہوتی تھی، فرماتے ہیں، میں نے عرض کیا: اے خالہ پھر تمہارا گزارہ کیسے ہوتا

تھا، فرمایا: کھجور اور پانی پر (نیز النودی: ریاض الصالحین، ص ۲۵، حدیث  
۴۹۲ (۲)۔



## کلام و سکوت نبویؐ

۹۷۔ ثمال ترمذی اور سنن بیہقی میں حضرت مند بن ابی حالہ سے مروی ہے کہ:  
 ”آنحضرت صلی اللہ علیہ و آلہ وسلم بلا ضرورت بات نہ فرماتے تھے اور  
 زیادہ تر خاموش رہتے“ (۱)

۹۸۔ اس طرح کی ایک روایت مسند احمد بن حنبل میں حضرت جابر بن سمرہ سے  
 مروی ہے (۲)

۹۹۔ ابو بکر بن ابی شعمہ حضرت ابوالدرداء (۳) سے نقل فرماتے ہیں کہ:  
 انہوں نے آنحضرت صلی اللہ علیہ و آلہ وسلم کو مسکراہٹ کے بغیر کبھی  
 گفتگو کرتے ہوئے نہیں دیکھا (۴)

۱۰۰۔ بخاری و مسلمؒ اور ترمذیؒ حضرت عائشہؓ سے اسی طرح ابو داؤدؒ  
 حضرت جابر بن سمرہ سے روایت فرماتے ہیں کہ:

حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا نے فرمایا ”آنحضرت صلی اللہ علیہ و آلہ  
 وسلم تمہاری طرح بات چیت نہ فرماتے تھے، بلکہ آہستہ آہستہ گفتگو فرماتے اور ہر  
 ایک لفظ کو الگ الگ ادا فرماتے کہ جسے ہر شخص جو مجلس میں موجود ہوتا، یاد  
 رکھ سکتا تھا۔ یہاں تک کہ اگر کوئی شخص آپ کے کلمات گننا چاہتا تو گن سکتا  
 تھا (۵)

۱۰۱۔ اس طرح ابو بکر شافعیؒ حضرت ابوامامہؓ سے اور ابو سعید نیشاپوریؒ حضرت  
 عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہما سے اور امام احمد بن حنبل اور امام بخاری  
 حضرت انسؓ بن مالک سے نقل فرماتے ہیں:

آنحضرت صلی اللہ علیہ و آلہ وسلم ہر ایک لفظ کو تین بار ادا فرماتے تاکہ  
 لوگ آپ کی باتوں کو یاد رکھ سکیں۔

۱۰۲۔ امام ترمذی و امام نسائی نے حضرت عائشہ اور ام سلمہؓ سے روایت کی ہے

کہ آنحضور صلی اللہ علیہ و آلہ وسلم جب گفتگو فرماتے تو ہر بات کو تین تین بار دہراتے تھے (۶)۔

## حوالہ جات و حواشی

- ۱- البیہقی، دلائل النبوة (۱/۲۸۷) باب حدیث حند بن ابی حالہ فی منہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ و آلہ وسلم، الفاظ حدیث یہ ہیں: لایتکلم فی غیر حاجة طویل السکتہ... وفی رواية العلوی السکوت (نیز الترمذی: الثماكل) ص ۱۹۲، حدیث ۲۱۹- (ترجمہ حسب متن)
- ۲- احمد بن حنبل، (در مسند جابر بن سمرہ)۔  
اس کے علاوہ احمد بن حنبل (۳/۱۹۰ - ۱۹۱) اور امام ترمذی (۵/۶۰۱) کتاب المناقب، باب ۱۰، حدیث (۳۶۴۱) میں روایت ہے کہ راوی فرماتے ہیں: مارایت اکثر نبسماً من رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم (میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ و آلہ وسلم سے زیادہ کسی کو مسکراتے ہوئے نہیں دیکھا)۔
- ۳- حضرت ابو درداء رضی اللہ عنہ کا نام عویر اور والد کا نام عامر انصاری خزرجی تھا، مگر وہ اپنی بیٹی درداء کی نسبت سے معروف ہوئے، اپنے خاندان میں سب سے پہلے اسلام قبول کیا، قرآن کریم کے مشہور قاری اور حفاظ میں سے تھے، ۳۳ء میں انتقال فرمایا (الاصابة، ۴/۵۹) آپ سے ۲۸۱ احادیث مروی ہیں (ابن حزم، ص ۲۷۷)۔
- ۴- اس مضمون کی کئی روایات امام ترمذی نے ثماكل میں بھی نقل کی ہیں، مثلاً عبد اللہ بن الحارث بن الجراء فرماتے ہیں:  
میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ و آلہ وسلم سے زیادہ کسی کو مسکراتے ہوئے نہیں دیکھا (ص ۱۳۶، حدیث ۲۱۷)۔ اسی طرح حضرت جریر بن

عبداللہ البجلی فرماتے ہیں ”میں جب سے مسلمان ہوا رسول اکرم صلی اللہ علیہ و آلہ وسلم نے مجھے ملاقات سے کبھی نہیں روکا اور آپ نے جب بھی مجھے دیکھا تو ضرور مسکرائے (ص ۱۳۷، حدیث ۲۲۰)۔

۵۔ دیکھیے البخاری، ۳۵۶۷/۶ (کتاب الناقب، باب ۲۳: صفہ النبی صلی اللہ علیہ و آلہ وسلم)، حدیث ۳۵۶۸ و حدیث ۳۵۶۷ و مسلم، ۱۹۴۰/۴ (کتاب فضائل الصحابة، باب ۳۵: من فضائل ابی ہریرہ الدؤسی رضی اللہ عنہ) حدیث ۲۴۹۳ (۱۶۰)، و ۲۲۹۸/۴ (کتاب الزہد، باب ۶): حدیث ۲۴۹۳ (۷۱)، حدیث کے الفاظ اس طرح ہیں: ان رسول اللہ صلی اللہ علیہ و آلہ وسلم لم یکن یسر دالحديث کسرہ کم کان یحدث حدیثاً لو عتد العاد لاحتصام....

۶۔ الترمذی السنن، (کتاب الناقب)، حدیث ۳۶۴۴ و (کتاب الاستئذان)، حدیث ۲۷۲۴ و البخاری، (کتاب العلم و کتاب الاستئذان)..... نیز الترمذی، الثمائل، ص ۱۳۴، حدیث ۲۱۴، الفاظ حدیث یہ ہیں:

کان رسول اللہ صلی اللہ علیہ و نبی اکرم صلی اللہ علیہ و آلہ وسلم  
آلہ وسلم یعید الکلمۃ ثلاثاً اپنی بات کو تین مرتبہ دہراتے  
لتعقل عنہ تھے، تاکہ آپ کی بات سمجھ لی جائے۔

## باب ۱۹

## در ہیبت نبویؐ

۱۰۳۔ شامل ترمذی میں حضرت علی رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ وہ فرماتے ہیں:

جو شخص بھی آنحضرت صلی اللہ علیہ و آلہ وسلم کو اچانک دیکھتا تھا وہ دہشت زدہ ہو جاتا تھا اور جو شخص آپ سے میل جول رکھتا تو وہ آپ سے محبت کرنے لگ جاتا تھا (۱)

۱۰۴۔ کتب حدیث میں اس مضمون کی کئی روایات مروی ہیں کہ:

حضرات صحابہؓ آنحضرت صلی اللہ علیہ و آلہ وسلم کی مجلس میں آپ کی فرط ہیبت سے اس طرح خاموش اور سر جھکا کر بیٹھتے تھے کہ جیسے ان کے سروں پر پرندے بیٹھے ہوں اور کئی لوگوں پر لرزہ طاری ہو جاتا تھا (۲)۔

۱۰۵۔ امام ابو عیسیٰ ترمذی حضرت انس رضی اللہ عنہ سے روایت کرتے ہیں:

آنحضور صلی اللہ علیہ و آلہ وسلم جب مسجد میں تشریف لاتے تھے تو کوئی شخص فرط ہیبت سے آپ کی طرف سراٹھا کر نہیں دیکھتا تھا سوائے ابوبکرؓ و عمرؓ کے کہ آنحضرت صلی اللہ علیہ و آلہ وسلم ان کی طرف دیکھ کر اور یہ حضرات آپ کی طرف دیکھ کر تبسم فرماتے تھے (۳)۔

۱۰۶۔ امام بیہقی نے حضرت عائشہ سے نقل کیا ہے:

آنحضرت صلی اللہ علیہ و آلہ وسلم کے نزدیک سب سے ناپسندیدہ شے دروغ گوئی تھی (۴)۔

## حوالہ جات و حواشی

۱۔ الترمذی: السنن (کتاب المناقب) حدیث ۳۶۳۲؛ الترمذی: الشمائل، ص ۲۱، حدیث ۶، الفاظ حدیث یہ ہیں: من راہ بداهۃ ھابہ ومن خالطہ معرفۃ احبہ (ترجمہ حسب متن)۔

۲۔ الترمذی، الشمائل، ص ۱۹۹، حدیث ۳۳۳.... یہ حدیث حسن بن علی اپنے والد محترم سے روایت کرتے ہیں، الفاظ حدیث یہ ہیں:

واذا تکلم اطرق جلساؤہ کائنما جب نبی اکرم صلی اللہ علیہ و آلہ  
علی رؤوسہم الطیر فاناسکت وسلم کلام فرماتے، تو صحابہ کرام  
تکلموا اپنی گردنیں اس طرح جھکا کر بیٹھ  
جاتے، جیسے گویا ان کے سروں پر  
پرنڈے ہوں، جب آپ خاموش  
ہوتے تو تب صحابہ کرام باہم گفتگو  
اور بات چیت کرتے۔

۳۔ الترمذی، ۲۱۶/۵ (کتاب المناقب، باب ۱۶، فی مناقب ابی بکر، حدیث ۳۶۶۸) امام ترمذی فرماتے ہیں: ہم اس حدیث کو الحکم بن عتیہ کی روایت کے سوا نہیں جانتے، جبکہ بعض علماء نے الحکم بن عتیہ کے متعلق کلام کیا ہے، ابن عدی، الکامل، ۶۲۳/۲ (ترجمہ الحکم بن عتیہ)، البغوی شرح السنہ، ۱۰۳/۱۴، حدیث ۳۸۹۸.... حدیث کی عبارت اس طرح ہے: کان رسول اللہ صلی اللہ علیہ و آلہ وسلم اذا دخل المسجد لم یرفع احد راسہ، غیرابی بکر و عمر کا نایتبسا الیہ و یتبسم الیہما.... (ترجمہ حسب متن)۔

۴۔ الیستی، دلائل النبوة۔

## باب ۲۰

## در عبادت نبویؐ

۱۰۷۔ آنحضرت صلی اللہ علیہ و آلہ وسلم کے نزدیک تمام اعمال میں سے درست ترین عمل وہ تھا جس پر ہیچلی اختیار کی جائے، خواہ وہ عمل کم ہی ہو (۱)۔

۱۰۸۔ امام ترمذی رحمۃ اللہ علیہ نے ثمال ترمذی میں حضرت مغیرہ بن شعبہ سے یہ روایت نقل کی ہے:

آنحضرت صلی اللہ علیہ و آلہ وسلم تہجد میں اتنا لمبا قیام فرماتے تھے کہ آپ کے پاؤں مبارک سوجھ جاتے۔ صحابہ کرامؓ نے عرض کیا یا رسول اللہ صلی اللہ علیہ و آلہ وسلم آپ اس قدر تکلیف کیوں اٹھاتے ہیں، جبکہ اللہ تعالیٰ نے قرآن مجید میں آپ کے تمام اگلے اور پچھلے گناہ معاف فرمانے کا اعلان کر دیا ہے۔ آپ نے فرمایا ”کیا پھر میں اس کا شکر گزار بندہ نہ بنوں (۲)۔“

۱۰۹۔ حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں:

ایک رات میں اپنی خالہ ام المومنین حضرت میمونہ رضی اللہ عنہا کے پاس رات کے وقت سویا۔ میں نکیہ کے عرض (چوڑائی) پر سر رکھ کر لیٹا، آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم اور حضرت میمونہؓ اس کی لمبائی والی جانب سر رکھ کر سوئے، جب نصف شب کا یا کم و بیش وقت ہوا تو آنحضرت صلی اللہ علیہ و آلہ وسلم بستر سے اٹھے۔ آپ نے اپنی دونوں آنکھوں کو نیند مٹانے کے لیے ملا اور سورۃ آل عمران کی آخری آیات (آخری رکوع) پڑھیں اور پھر آپ نے وضو کیا اور نماز شروع کر دی، میں بھی وضو کر کے آپ کی بائیں جانب کھڑا ہو گیا۔ آپ نے میرا کان پکڑ کر مجھے دائیں طرف کھڑا کر دیا۔ پھر آپ نے دو دو رکعت کر کے بارہ رکعات ادا کیں اور پھر وتر پڑھے۔ اس کے بعد آپ بستر پر لیٹ

گئے۔ جب اذان کی آواز آئی تو آپ نے دو رکعت نماز ادا کی۔ اس کے بعد آپ گھر سے برآمد ہوئے اور آپ نے فجر کی نماز پڑھائی (۳)۔

۱۱۰۔ انہی سے دوسری روایت ہے کہ آنحضرت صلی اللہ علیہ و آلہ وسلم نماز تہجد کی تیرہ رکعات ادا فرماتے تھے (۴)۔

۱۱۱۔ اسی طرح اُمّ المؤمنین حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ اگر آنحضور صلی اللہ علیہ و آلہ وسلم کی رات کے وقت نماز تہجد چھوٹ جاتی تو آپ دن کے وقت بارہ رکعات ادا فرماتے تھے (۵)۔

۱۱۲۔ امام ترمذیؒ نے شاکل ترمذی میں حضرت زید بن خالد الجہنیؓ سے روایت کی ہے کہ وہ فرماتے ہیں:

میں نے رسول اکرم صلی اللہ علیہ و آلہ وسلم کو دیکھا، آپ (نماز تہجد) کے شروع میں دو رکعت ہلکی پڑھتے، پھر دو رکعت بہت لمبی ادا فرماتے، پھر دو رکعت اس سے کم لمبی ادا فرماتے اور اس کے بعد دو رکعت اس سے چھوٹی، پھر دو رکعت اس سے چھوٹی، پھر دو مزید رکعت اس سے قدرے چھوٹی اور پھر دو رکعت اس سے ہلکی پڑھتے۔ بعد ازاں ایک رکعت وتر ادا فرماتے۔

۱۱۳۔ اسی طرح ام المؤمنین حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ:

آنحضور صلی اللہ علیہ و آلہ وسلم رمضان اور غیر رمضان میں گیارہ رکعت سے زیادہ ادا نماز نہیں فرماتے تھے، پہلے چار رکعت ادا فرماتے ان کی خوبصورتی اور طوالت کا کچھ نہ پوچھیے پھر چار رکعت ادا فرماتے۔ ان کی طوالت اور خوبصورتی کا کچھ نہ پوچھیے اور پھر تین رکعت ادا فرماتے تھے (۷)۔

۱۱۴۔ انہی سے مروی ہے کہ:

آنحضرت صلی اللہ علیہ و آلہ وسلم نو رکعات ادا فرماتے تھے (۸)۔

۱۱۵۔ حضرت حذیفہؓ بن یمان سے مروی ہے کہ:

ایک رات انہوں نے نبی اکرم صلی اللہ علیہ و آلہ وسلم کے ہمراہ نماز ادا کی جب آپ نے نماز شروع کی تو آپ نے فرمایا:

اللَّهُ أَكْبَرُ نَوَّالْمَلَكُوتِ وَالْجَبَرُوتِ  
وَالْكِبَرِيَاءِ وَالْعِظَمَةِ  
اللہ سب سے بڑا ہے جو ملکوت اور  
جبروت اور کبریائی اور عظمت والا

ہے۔

پھر پہلی رکعت میں آپ نے سورۃ بقرہ پڑھی، پھر آپ نے قیام کی طرح لمبا رکوع کیا، جس میں آپ 'سُبْحَانَ رَبِّيَ الْعَظِيمِ' پڑھتے رہے، پھر آپ نے رکوع کی طرح قومہ کیا اور فرمایا: وَلِرَبِّي الْحَمْدُ (اور تمام حمد میرے پروردگار کے لیے ہے)، اس کے بعد آپ نے سجدہ کیا جو قیام ہی کی طرح طویل تھا جس میں آپ فرما رہے تھے، 'سُبْحَانَ رَبِّيَ الْأَعْلَى' (پاک ہے میرا پروردگار بہت بلند)۔ پھر آپ نے سر اٹھایا اور جلسہ کیا، جو سجدہ کی طرح ہی طویل تھا۔ اور فرمایا رَبِّ اغْفِرْ لِي رَبِّ اغْفِرْ لِي (اے اللہ مجھے بخش دے، اے اللہ مجھے بخش دے)۔ اسی طرح آپ نے ۴ رکعتیں پڑھیں ان میں اور سورۃ بقرہ، آل عمران، سورۃ مائدہ یا سورۃ انعام کی تلاوت فرمائی (۹)۔

۱۱۶۔ اسی طرح چار رکعت میں سورۃ بقرہ اور سورۃ آل عمران کو پڑھنا نبی اکرم صلی اللہ علیہ و آلہ وسلم سے حضرت عوف بن مالک نے بھی روایت کیا ہے۔ اس حدیث میں یہ اضافہ بھی ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ و آلہ وسلم جب کسی رحمت والی آیت پر پہنچتے تو ٹھہر جاتے اور اس کا سوال کرتے اور جب کسی عذاب والی آیت پر پہنچتے تو ٹھہر جاتے اور اللہ تعالیٰ کی اس سے پناہ مانگتے (۱۰)۔

۱۱۷۔ اُمّ المؤمنین حضرت عائشہ رضی اللہ سے روایت ہے کہ آنحضور صلی اللہ علیہ و آلہ وسلم تمام رات قیام فرماتے تھے اور (کبھی کبھار) ایک آیت بار بار تمام رات پڑھتے رہتے تھے (۱۱)۔

۱۱۸۔ ابن ابی شیبہ، احمد التسانی اور ابن ماجہ نے حضرت ابوذر غفاری رضی اللہ سے روایت کی ہے کہ آنحضور صلی اللہ علیہ و آلہ وسلم تمام رات ایک آیت بار بار پڑھتے رہے اور رکوع، سجدہ، قیام اور قعدہ میں بھی وہی آیت دہراتے رہتے جو یہ ہے:

إِنْ تَعَذَّبْتَهُمْ فَإِنَّهُمْ عِبَادُكَ وَإِنْ تَغْفِرْ لَهُمْ فَإِنَّكَ أَنْتَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ (اگر تو ان کو عذاب دے تو یہ تیرے بندے ہیں اور اگر تو ان کو بخش دے، تو بیشک تو غالب ہے، حکمت والا ہے) (۱۲) جب صبح ہوئی تو میں نے عرض کیا یا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم آپ تمام رات ایک ہی آیت پڑھتے رہے، آپ نے فرمایا: میں اپنی اُمت کے لیے اللہ تعالیٰ کے ہاں شفاعت کر رہا تھا، جو ان شاء اللہ ان لوگوں کو ضرور پہنچے گی جو مشرک نہیں ہیں۔ میں نے عرض کیا کیا جواب ملا؟ فرمایا کہ وہ جواب ملا کہ اگر لوگوں کو پتہ چل جائے تو وہ عمل کرنا چھوڑ دیں۔ میں نے کہا: کیا یہ بات لوگوں کو بتادوں؟ آپ صلی اللہ علیہ و آلہ وسلم نے فرمایا کہ ہاں بتا دو، اس وقت حضرت عمر رضی اللہ عنہ بول پڑے یا رسول اللہ صلی اللہ علیہ و آلہ وسلم! اس صورت میں لوگ عمل کرنا چھوڑ دیں گے، لہذا آپ نے مجھے واپس بلا بھیجا اور اس سے روک دیا۔

۱۱۹۔ امام ترمذی الثمائل میں نماز کے ذکر میں حضرت علی رضی اللہ عنہ سے روایت کرتے ہیں کہ آنحضور صلی اللہ علیہ و آلہ وسلم صبح کے وقت جب سورج اتنا بلند ہو جاتا جتنا کہ شام کو عصر کے وقت اتنی مغرب سے بلند ہوتا ہے، دو رکعات ادا فرماتے اور جب اتنا بلند ہوتا جتنا ظہر کے وقت اتنی مغرب سے بلند ہوتا ہے تو آپ ۴ رکعت ادا فرماتے اور ظہر سے پہلے بھی ۴ رکعتیں ادا فرماتے تھے اور فرضوں کے بعد دو مزید رکعتیں اور عصر سے پہلے چار رکعتیں ادا فرماتے (۱۳)۔

۱۲۰۔ حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں کہ آنحضور صلی

اللہ علیہ وسلم ظہر کی نماز سے پہلے دو رکعتیں ادا فرماتے تھے اور اس کے بعد بھی دو رکعتیں اور مغرب اور عشاء کے بعد دو دو رکعتیں ادا کرنے کا معمول تھا (۱۴)

۱۲۱۔ اسی طرح کی روایت حضرت عبداللہ بن شقیقؓ سے (بھی) بروی ہے جس کے مطابق فجر سے پہلے دو رکعت پڑھنے کا بھی ذکر ہے (۱۵)۔

۱۲۲۔ حضرت انسؓ سے روایت ہے کہ آنحضورؐ چاشت کی چھ رکعتیں ادا فرماتے تھے۔ جس دن مکہ مکرمہ فتح ہوا اس دن آپؐ نے حضرت ام حانیہؓ کے گھر جا کر آٹھ رکعتیں چاشت کے نوافل کے طور پر ادا فرمائیں (۱۶)۔

۱۲۳۔ حضرت ابو سعید خدریؓ سے روایت ہے کہ آنحضور صلی اللہ علیہ وسلم زوال سے متصل بعد ۴ رکعتیں ادا فرماتے تھے (۱۷)۔

۱۲۴۔ حضرت ابو ایوب انصاریؓ سے روایت ہے کہ آنحضور صلی اللہ علیہ وسلم زوال سے متصل بعد ۴ رکعتیں ادا فرماتے تھے (۱۸)۔

۱۲۵۔ حضرت عبداللہ بن سعیدؓ روایت کرتے ہیں کہ آنحضورؐ نے فرمایا:  
 لان اصلی فی بینی احب الی من ان  
 اصل فی المسجد الا ان تکون صلاۃ  
 میرے نزدیک اپنے گھر میں نماز  
 پڑھنا مسجد میں نماز پڑھنے سے بہتر  
 ہے۔ سوائے فرض نماز کے (۱۹)۔  
 مکتوبہ.....

۱۲۶۔ حضرت ام سلمہ رضی اللہ عنہا آنحضور صلی اللہ علیہ وسلم کی قرات کی تفصیل بیان کرتے ہوئے فرماتی ہیں کہ آپؐ ہر ایک لفظ اور ہر ایک حرف کو علیحدہ علیحدہ کر کے ادا فرماتے تھے اور ہر آیت پر وقف کرتے تھے۔ چنانچہ آپؐ سورۃ فاتحہ میں سات بار وقف فرماتے تھے (۲۰)۔

۱۲۷۔ حضرت انسؓ سے روایت ہے کہ آنحضور صلی اللہ علیہ وسلم الفاظ کو لمبا کر کے ادا فرماتے تھے (۲۱)۔

۱۲۸۔ ام المومنین حضرت عائشہؓ سے روایت ہے کہ آنحضور صلی اللہ

علیہ و آلہ وسلم کبھی تو اونچی آواز سے پڑھتے اور کبھی آہستہ آواز سے، یعنی نماز تہجد میں (۲۲)

۱۲۹۔ حضرت عبداللہ بن عباسؓ سے روایت ہے کہ آنحضور صلی اللہ علیہ و آلہ وسلم قرآن کی تلاوت اتنی اونچی آواز سے کرتے کہ کوئی شخص صحن میں ہوتا تو اسے آسانی سے سنائی دیتی تھی، جبکہ آنحضور صلی اللہ علیہ وسلم اپنی خواب گاہ میں نماز یعنی تہجد ادا کر رہے ہوتے تھے (۲۳)۔

۱۳۰۔ حضرت ام حانی رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ میں آنحضور صلی اللہ علیہ وسلم کی تلاوت کی آواز رات کے وقت اپنے گھر میں سنا کرتی تھی، اس وقت میں اپنے گھر کی چھت پر ہوتی تھی (۲۴)۔

۱۳۱۔ حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ جب آنحضور صلی اللہ علیہ وسلم روزے رکھنے شروع کرتے تو اتنے رکھتے تھے کہ یہ گماں کرتا کہ اب کبھی (نفل) روزے رکھنا نہیں چھوڑیں گے اور جب (نفل) روزے چھوڑتے تو میں گماں کرتا کہ اب کبھی آپ (نفل) روزے نہیں رکھیں گے (۲۵)۔

۱۳۲۔ حضرت ام سلمہ رضی اللہ عنہا فرماتی ہیں کہ آنحضور صلی اللہ علیہ و آلہ وسلم دو مہینے مسلسل روزے نہیں رکھتے تھے، سوائے شعبان اور رمضان کے (۲۶)۔

۱۳۳۔ حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ آنحضور صلی اللہ علیہ و آلہ وسلم کسی مہینے میں بھی شعبان سے زیادہ روزے نہیں رکھتے تھے اور شعبان کے مہینے میں اکثر پورے مہینے کے روزے رکھتے تھے، یعنی کبھی کبھار (۲۷)۔

۱۳۴۔ حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ آنحضور صلی اللہ علیہ و آلہ وسلم ہر مہینے میں تینوں ایام بیض (سفید دنوں) کے

روزے رکھتے تھے (یعنی چاند کی تیرہ، چودہ اور پندرہ تاریخ کے) اور جمعہ کے دن کم ہی انظار کرتے تھے (۲۸)۔

۱۳۵۔ حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ آنحضور صلی اللہ علیہ و آلہ وسلم ایک مہینے میں ہفتہ، اتوار، پیر کے اور دوسرے مہینے میں منگل بدھ اور جمعرات کے روزے رکھتے تھے (۲۹)۔

۱۳۶۔ حضرت معاذہ رضی اللہ عنہا فرماتی ہیں کہ میں نے حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے پوچھا کہ کیا آنحضور صلی اللہ علیہ و آلہ وسلم ہر مہینے تین روزے رکھتے تھے؟ انہوں نے فرمایا کہ ہاں۔ میں نے پوچھا کون کون سے؟ فرمایا کہ اس کی آپ پر وہ نہیں کرتے تھے کہ کون سا دن ہے (۳۰)۔

۱۳۷۔ ام المومنین حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا فرماتی ہیں کہ آنحضور صلی اللہ علیہ و آلہ وسلم عاشورہ کے دن روزہ رکھتے تھے، جب آپ مدینہ منورہ تشریف لے گئے اور آپ نے عاشورے کا روزہ رکھا اور لوگوں کو بھی اس کا حکم دیا، لیکن جب رمضان کے روزے فرض ہو گئے تو آپ نے عاشورے کا روزہ چھوڑ دیا۔ لہذا عاشورے کے دن کوئی شخص چاہے تو روزہ رکھے اور چاہے تو نہ رکھے (۳۱)۔

## حوالہ جات و حواشی

- ۱۔ متفق علیہ، بروایت امّ المومنین حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہ، البخاری، ۱۰۱/۱ (کتاب الایمان، باب ۳۲: احبّ الدین الی اللہ اومہ) حدیث ۴۳ و مسلم، ۱/۵۴۰ - ۵۴۱ (کتاب صلاۃ المسافرین، باب ۳۰) فضیلة العمل الدائم، حدیث ۷۸۲ (۲۱۵) حدیث کے الفاظ یہ

احب الاعمال الى الله تعالى  
 محبوب عمل وہ ہے جس پر  
 مداومت اختیار کی جائے اگرچہ وہ  
 کم تر ہی ہو .

-۲

بروایت مغیرہ بن شعبہ رضی اللہ عنہ، البخاری، ۵۸۴/۸، کتاب  
 التفسیر، تفسیر سورة الفتح، باب ۲، آیت ۲، حدیث ۳۸۳۶؛ مسلم ۴۰/  
 ۲۱۷۱ (کتاب صفات المنافقین، باب ۱۸: اکثر الاعمال والا جنحاد فی  
 العبادۃ)، حدیث ۲۸۱۹ (۷۹).... والترمذی: الشمائل، ص ۱۶۰، حدیث  
 ۲۳۸؛ حضرت ابو ہریرہؓ والی روایت البخاری (صلاۃ اللیل و کتاب  
 الرقاق)، مسلم (مفتی القیام)؛ الترمذی، السنن، حدیث ۳۱۲؛  
 الترمذی الشمائل، ص ۱۶۰ باب ۲۶، حدیث ۲۳۹) میں مروی ہے۔  
 حدیث کی عبارت حسب ذیل ہے:

كان رسول الله صلى الله عليه و  
 آله وسلم يصلي حتى ترم قدماه  
 قال فقیل له اتفعل هذا و قد  
 جاءك ان الله قد غفر لك  
 ما تقدم من ذنبك وما تأخر قال  
 افلا اكون عبداً شكوراً

رسول اللہ صلی اللہ علیہ و آلہ  
 وسلم اتنی دیر تک نماز ادا فرماتے  
 تھے کہ آپ کے پاؤں مبارک  
 سوجھ جاتے تھے، فرماتے ہیں کہ  
 آپ سے کہا گیا کہ آپ اتنی  
 تکلیف کیوں اٹھاتے ہیں، جبکہ اللہ

تعالیٰ نے آپ پر یہ وحی نازل  
 فرمائی ہے کہ اس نے آپ کے  
 تمام اگلے اور پچھلے گناہ (اگر کوئی  
 ہوں) معاف فرما دیئے ہیں،  
 فرمایا: ”کیا پھر میں اللہ تعالیٰ کا شکر

گزار بندہ نہ بنوں“....

۳- بروایت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہما، البخاری، ۱ صحیح، ۱۱۶/۱۱  
(کتاب الدعوات، باب ۱۰) حدیث ۶۳۱۶؛ مسلم، ۱/۵۲۵ - ۵۲۶ (کتاب  
صلاة المسافرين، باب ۲۶: الدعاء فی صلاة الیل و قیامہ) حدیث ۷۶۳  
(۱۸۱) و ۵۳۱/۱ - ۵۳۰ حدیث ۷۶۳ (۱۸۹، ۱۹۱)۔ والترذی،  
الثمائل، ص ۱۶۳ (حدیث ۲۵۳) والترذی، السنن، (کتاب الصلاة)  
حدیث ۲۳۲.

۴- الترذی ۳۰۴/۲ (کتاب الصلاة، باب ۳۲۶) حدیث ۴۴۲ (حدیث  
حسن صحیح) نیز دیکھیے مسلم از امّ المؤمنین حضرت عائشہ (کتاب الصلاة)  
۵۰۸/۱ (کتاب صلاة المسافرين، باب ۱۷) الفاظ حدیث یہ ہیں:....کان  
رسول اللہ صلی اللہ علیہ و آلہ وسلم یصلّی من اللیل ثلاث عشرة  
رکعة (ترجمہ حسب متن).

۵- از ام المؤمنین حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا، مسلم، ۱/۵۱۵  
(کتاب صلاة المسافرين، باب ۱۸: جامع صلاة اللیل و من نام عنه  
لو مرض) حدیث ۷۴۶ (۱۴۱):

وکان اذا نام من اللیل لو مرض - (جب آنحضرت رات کو سوئے رہتے یا  
صلّی من النهار ثنتی عشرة یار ہوتے تو آپ دن کے وقت بارہ  
رکعة رکعات قضا فرماتے).

۶- از زید بن خالد الجہنی رضی اللہ عنہ، مسلم، ۱/۵۳۱ - ۵۳۲ (کتاب  
صلاة المسافرين، باب ۲۶: الدعاء فی صلاة اللیل و قیامہ) حدیث ۷۶۵  
(۱۹۵).... البغوی، مصابح السنن، ۱/۴۲۴ (کتاب الصلاة، باب ۳۰: صلاة  
اللیل) حدیث ۸۵۳.

۷- از عائشہ رضی اللہ عنہا، مسلم، ۱ صحیح، ۵۰۹/۱ (کتاب صلاة المسافرين)

باب ۱۷) حدیث ۷۳۸ (۱۲۵)؛ الترمذی، ۳۰۳/۲ (کتاب ابواب الصلاة، باب ۳۲۵) حدیث ۴۳۹، نیز بخاری و مسلم، الترمذی، الثمائل، ص ۱۶۴، باب ۳۹، حدیث ۲۵۷۔ روایت کے الفاظ یہ ہیں:

ماکان رسول اللہ صلی اللہ علیہ و آلہ وسلم لیزید فی رمضان ولا فی غیرہ عن احدی عشرة رکعة یصلی اربعاً لاتسأل عن حسنہن وطولہن ثم یصلی اربعاً لاتسأل عن حسنہن وطولہن ثم یصلی ثلاثاً (ترجمہ حسب متن)۔

الترمذی، السنن، ۳۰۴/۲ - ۳۰۵ (ابواب الصلاة، باب ۳۲۷) حدیث ۴۴۳، اس کے علاوہ مسلم، ۵۰۹/۱ - ۵۱۰ (کتاب صلاة المسافرين وقصرها، باب ۱۷) حدیث ۷۳۸ (۱۲۶) میں بھی نو رکعات پڑھنے کا ذکر آیا ہے۔

از حذیفہ بن یمان رضی اللہ عنہما، احمد بن حنبل، المسند، ۳۹۸/۵ (درمسند حذیفہ رضی اللہ عنہ)؛ ابو داؤد: السنن، ۵۳۴/۱ - ۵۳۵ (کتاب الصلاة، باب ۱۵۱: ما یقول الرجل فی رکوعہ وسجودہ) حدیث ۸۷۴؛ الترمذی، الثمائل الحمدیہ، ص ۱۳۵ - ۱۳۶ (باب ماجاء فی عبادۃ رسول اللہ صلی اللہ علیہ و آلہ وسلم) حدیث ۲۷۰؛ التسانی، المجتبیٰ من السنن، ۱۹۹/۲ - ۲۰۰ (کتاب ۱۲)۔

الترمذی: الثمائل، ص ۱۸۰، باب ۴۲، حدیث ۲۹۶۔ حدیث کے الفاظ یہ ہیں:

كنت مع رسول الله صلى الله عليه وآله وسلم ليلة عليه و آلہ وسلم ليلة عليه و آلہ وسلم کے ہمراہ تھا،

-۸

-۹

-۱۰

فاسْتَاكَ ثُمَّ تَوَضَّأَ ثُمَّ قَامَ بِصَلَاةٍ  
فَقَمَّتْ مَعَهُ فَبَدَأَ فَلَسْتَفْتَحَ الْبَقْرَةَ  
فَلَا يَمُرُّ بِآيَةِ رَحْمَةِ الْوَاقِفِ  
وَسَأَلَ وَلَا يَمُرُّ بِآيَةِ عَذَابِ الْوَاقِفِ  
وَتَعَوَّذُ... (آخر تک)

آپ نے سواک کی، پھر وضو کیا،  
پھر نماز کے لیے کھڑے ہو گئے۔  
میں بھی آپ کے ہمراہ کھڑا ہو گیا،  
آپ نے نماز شروع کی، سورۃ  
البقرہ پڑھی، آپ جب کسی رحمت  
والی آیت پر سے گزرتے، تو  
رک کر اس کا سوال کرتے اور  
جب کسی عذاب والی آیت پر سے  
گزرتے تو رک کر پناہ مانگتے۔

دیکھیے اگلی حدیث کی تخریج حاشیہ ۱۳)۔

-۱۱

از ابو ذر الغفاری رضی اللہ عنہ، ابن ماجہ، ۴۲۴/۱ (کتاب اقامۃ  
الصلاة، باب ۱۷۹)، حدیث ۱۳۴۹، الترمذی، کتاب ۱۱ (کتاب الافتتاح،  
باب ۷۹: تردید الائی، حدیث ۱۰۰۹.... حدیث کے الفاظ یہ ہیں:

-۱۲

قَامَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ نَبِيَّ أَكْرَمَ صَلَى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ  
وَسَلَّمَ بِآيَةِ حَتَّىٰ اصْبَحَ يَرْتَوِهَا  
وَالْآيَةُ إِنَّ تَعَذَّبَهُمْ فَإِنَّهُمْ عِبَادُكَ  
وَإِنْ تَغْفِرْ لَهُمْ فَإِنَّكَ أَنْتَ الْعَزِيزُ  
الْحَكِيمُ....

نبی اکرم صلی اللہ علیہ و آلہ  
وسلم ایک آیت کے ساتھ کھڑے  
ہوئے، اور صبح ہونے تک اسے  
دہراتے رہے اور وہ آیت ہے:  
ان تعذبهم... ثم... آخر تک....

آیت سورۃ المائدہ آیت ۱۱۸

(روایت میں مذکور اس سے بعد

والاحصہ یہاں موجود نہیں ہے)۔

الترمذی، الثمائل، ص ۱۶۹، حدیث ۲۷۰؛ نیز الترمذی، السنن

-۱۳

(ابواب الصلاة) حدیث ۵۹۸ و ابن ماجہ، ۴۶۳/۱ (کتاب اقامۃ

‘الصلاة‘ باب ۱۰۹)‘ حدیث ۱۱۶۱) پوری حدیث اس طرح ہے:

حضرت عاصم بن ضمرہ فرماتے ہیں: ہم نے حضرت علی کرم اللہ وجہہ سے رسول اللہ صلی اللہ علیہ و آلہ وسلم کی دن کی نماز کے متعلق پوچھا، تو انہوں نے فرمایا: تم اس کی طاقت نہیں رکھتے، ہم نے عرض کیا کہ ہم میں سے جسے اس کی طاقت ہوگی، وہ پڑھ لیگا۔ فرمایا، جب سورج یہاں (بجانب مشرق) اتنا بلند ہوتا، جتنا عصر کے وقت مغرب کی جانب سے ہوتا ہے، تو آپ دو رکعات ادا فرماتے اور جب سورج یہاں اتنا اونچا ہوتا جتنا کہ شام کو ظہر کے وقت (مغرب سے) ہوتا ہے تو آپ چار رکعات ادا فرماتے اور آپ نماز ظہر سے قبل چار رکعتیں اور اس کے بعد دو رکعات، نماز عصر سے قبل چار رکعات کہ جن کے درمیان آپ ملائکہ مقررین، انبیاء علیہم السلام اور ان کی اتباع کرنے والے مومن مردوں پر سلام کے ساتھ فاصلہ فرماتے تھے، ادا فرماتے۔

از ابن عمر رضی اللہ عنہما، الترمذی، الثمائل، ص ۱۶۸، والسنن،

-۱۳

حدیث ۴۳۳، حدیث کی عبارت حسب ذیل ہے:

حفظت من رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ثمانی رکعات: میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ و آلہ وسلم سے آٹھ رکعات یاد رکھیں قبل الظہر و رکعتیں کی ہیں، یعنی ظہر سے قبل اور بعدھا رکعتیں بعد المغرب اس کے بعد دو دو رکعات اور ورکعتیں بعد العشاء قال ابن عمر مغرب و عشاء کے بعد دو دو حدثنی حفصة برکعتی العشاء رکعات۔ حضرت ابن عمرؓ فرماتے ہیں کہ مجھے حضرت حفصہؓ نے صبح ولم اکن اراهما من النبی صلی اللہ علیہ و آلہ وسلم... کی دو رکعات کے متعلق بھی بتایا،

مگر میں نے انہیں رسول اللہ صلی

صلی اللہ علیہ و آلہ وسلم کو بھی  
پڑھتے ہوئے نہیں دیکھا۔

از عبد اللہ بن شقیق، الترمذی، السنن (ابواب الصلاة) حدیث ۴۳۶؛  
الترمذی، الثمائل، ص ۱۶۸، حدیث ۲۷۰۔ الفاظ حدیث یہ ہیں:

عن عبد اللہ بن شقیق قال سألت حضرت عبد اللہ بن شقیق لکھتے  
عائشۃ رضی اللہ عنہا عن صلاة ہیں کہ میں نے حضرت عائشہ  
رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم رضی اللہ عنہا سے نبی اکرم صلی  
قالت کان یصلی قبل الظهر اللہ علیہ و آلہ وسلم کی نماز کے  
رکعتیں وبعدها رکعتیں متعلق پوچھا تو انہوں نے فرمایا:  
وبعد المغرب رکعتیں وبعد کہ آنحضور صلی اللہ علیہ و آلہ  
العشاء رکعتیں و قبل الفجر وسلم ظہر سے قبل دو، اور اس  
ثنتین کے بعد دو مغرب و عشاء کے بعد  
دو دو اور فجر سے قبل دو رکعات  
ادا فرماتے تھے۔

الترمذی، الثمائل، ص ۱۷۱، حدیث ۲۷۳.... حدیث کی عبارت  
حسب ذیل ہے: ان النبی صلی اللہ علیہ و آلہ وسلم کان یصلی  
الضحی ست رکعات.... (ترجمہ حسب متن) مگر انہی حضرت انسؓ  
سے سنن ترمذی میں حسب ذیل روایت مروی ہے:

قال رسول اللہ صلی اللہ علیہ و رسول اللہ صلی اللہ علیہ و آلہ  
آلہ وسلم من صلی الضحی و سلم نے ارشاد فرمایا جس نے  
ثنتی عشرة رکعة بنی اللہ له نماز نخی بارہ رکعات ادا کی، اللہ  
قصرًا من ذهب فی الجنة تعالیٰ اس کے لیے جنت میں سونے  
(سنن الترمذی، ۳۳۷/۲ کا ایک محل بنائے گا۔

حدیث ۲۷۳)

-۱۵

-۱۶

آخری حصہ یعنی حضرت ام حانیہ کے گھر میں ۸ رکعات ادا کرنے کے ذکر تمام اصحاب سنن نے کیا ہے، (دیکھیے الترمذی، السنن، ۲/۳۳۸، حدیث ۴۷۴)۔

۱۷- الترمذی، السنن، ۲/۳۴۲ (ابواب الصلاة باب ۳۷۳)، حدیث ۴۷۷- عبارت یہ ہے: کان نبی اللہ صلی اللہ علیہ و آلہ وسلم یصلی الضحیٰ حتی نقول لاندع ویدعہا حتی نقول لایصلی (ترجمہ حسب متن)۔

۱۸- از ابو ایوب، ابوداؤد، السنن، ۲/۵۳ (کتاب الصلاة، باب ۲۹۶)، حدیث ۷۰ الفاظ حدیث یہ ہیں

عن النبی صلی اللہ علیہ و آلہ  
وسلم قال اربع قبل الظهر لیس  
فیہن تسلیم تفتح لہن ابواب  
السّماء  
نبی اکرم صلی اللہ علیہ و آلہ  
وسلم نے ارشاد فرمایا: نماز ظہر  
سے قبل چار رکعات (ادا کرنا)  
جن میں سلام نہ ہو، ان کے لیے  
آسمان کے دروازے کھل جاتے  
ہیں۔

بکہ شاکل الترمذی (ص ۱۷۲، حدیث ۲۷۷) میں یہ روایت مفصل ہے:  
ان النبی صلی اللہ علیہ و آلہ  
وسلم کان یلمن اربع رکعات  
عند زوال الشمس فقلت یا  
رسول اللہ انک تلمن ہذہ الاربع  
رکعات عند زوال الشمس فقال  
ان ابواب السماء تفتح  
حضرت ابو ایوب فرماتے ہیں کہ  
نبی اکرم صلی اللہ علیہ و آلہ وسلم  
زوال آفتاب کے وقت چار  
رکعات پر مداومت فرماتے تھے  
میں نے عرض کیا یا رسول اللہ!  
آپ زوال آفتاب کے وقت

عند زوال الشمس فلا ترتج حتى يصلي الظهر فاحب ان يصعد لي في تلك الساعة خير قلت افى كلهن قراءة قال نعم قلت هل فيهن تسليم فاصل قال لا.

چار رکعات پر مداومت فرماتے ہیں، فرمایا: بیشک زوال کے وقت آسمان کے دروازے کھلتے ہیں اور وہ اس وقت تک بند نہیں ہوتے جب تک کہ نماز ظہر نہ پڑھ لی جائے، لہذا میں چاہتا ہوں کہ اس گھڑی میرے لیے کوئی اچھائی کا کام اوپر چڑھے، میں نے عرض کیا: یا رسول اللہ کیا ان سب میں قرات ہے۔ فرمایا ہاں، پوچھا کیا ان کے درمیان فاصلہ کرنے والی سلام ہے، فرمایا نہیں۔

حدیث کے الفاظ یہ ہیں:

-۱۹-

عن عبد الله بن سعد قال سألت رسول الله صلى الله عليه وآله وسلم عن الصلاة في بيتي والمسجد في المسجد قال قد نراي ما اقرب بيئتي من المسجد فلئن اصرى في بيتي احب الي من ان اصرى في المسجد الا ان تكون صلاة مكتوبة.... (الترمذی، الثماكل، ص ۱۷۴، حدیث ۲۸۰).

حضرت عبداللہ بن سعدؓ فرماتے ہیں۔ کہ میں نے رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے اپنے گھر اور مسجد میں نماز ادا کرنے کے متعلق پوچھا، فرمایا: تجھے معلوم ہے کہ میرا گھر مسجد سے کتنا قریب ہے (اس کے باوجود) فرض نماز کے سوا مجھے گھر میں نماز ادا کرنا زیادہ پسند ہے۔

حدیث کے راوی حضرت عبداللہ بن سعد انصاری یا القرشی یا الازدی رضی اللہ عنہ ہیں جو حضرت حزام بن حکیم کے چچا تھے - انہوں نے دمشق میں سکونت اختیار کی اور جنگ قادسیہ میں شرکت کی (الاصابہ ۲/۳۱۸)۔

-۲۰

از ام سلمہؓ، ابو داؤد ۱۵۳/۲ (کتاب الصلاة، باب ۳۵۵) حدیث ۱۳۶۶؛ الترمذی (ابواب الصلاة، باب کیف كانت قراءة النبي صلى الله عليه وآله وسلم) حدیث ۲۹۲۳ (حدیث صحیح غریب) والترمذی الثمائل، ص ۱۸۱ (باب ۴۳) حدیث ۲۹۷.... الفاظ حدیث یہ ہیں:

عن يعلى بن امية سأل ام سلمة عن قراءة رسول الله صلى الله عليه وآله وسلم فاذا هي تنعت قراءة مفسرة حرفاً حرفاً....

حضرت يعلى بن امية سے روایت ہے کہ انہوں نے ام المومنین حضرت ام سلمہؓ سے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی قراءت کے متعلق پوچھا، تو اس وقت انہوں نے نبی اکرم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی قرات کی وصف یہ بیان فرمائی کہ وہ ایک ایک حرف الگ الگ ہوتا تھا....

اس روایت کا آخری حصہ دوسری حدیث (حدیث نمبر ۲۹۹ ص ۱۸۱) میں مذکور ہے۔ اس کے الفاظ یہ ہیں:

عن ام سلمة قالت كان النبي صلى الله عليه وآله وسلم يقطع قراءة ثم يقول الحمد لله رب العالمين ثم يقف ثم يقول الرحمن الرحيم ثم يقف وكان يقرأ مالک يوم الدين۔

حضرت ام سلمہؓ سے روایت ہے کہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم قرآن کریم پڑھتے ہوئے فاصلہ کرتے تھے، فرماتے: الحمد لله رب العالمين، پھر وقف فرماتے، اور پھر پڑھتے:

الرَّحْمَانِ الرَّحِيمِ پھر وقف  
فرماتے، اور آپ (مَلِکِ یَوْمِ  
الدِّینِ کے بجائے) مَلِکِ یَوْمِ  
الدِّینِ پڑھا کرتے تھے۔

یہ حدیث سنن الترمذی (حدیث ۲۹۲۸) اور ابوداؤد (حدیث ۴۰۰۱) میں بھی مروی ہے۔

۲۱۔ البخاری، کتاب فضائل القرآن، ۲۴۱/۶؛ ابوداؤد، ۱۵۴/۲ (کتاب  
الصلاة، حدیث ۱۴۶۵؛ التلمیذی (کتاب الاقتراح)، حدیث ۱۰۱۵؛ الترمذی،  
الشمائل، ص ۱۸۱، حدیث ۲۹۸.... حدیث کے الفاظ یہ ہیں:

عن قنادة قال قلت لانس بن  
مالک کیف کانت قراة رسول  
اللہ صلی اللہ علیہ و آلہ وسلم  
قال مدًا  
حضرت قتادہ فرماتے ہیں کہ میں  
نے حضرت انس بن مالک سے  
پوچھا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ  
و آلہ وسلم کی قرات کیسی تھی،  
فرمایا: الفاظ کو کھینچ کر، (یعنی جتنا  
تقاضا ہوتا، اس کے مطابق الفاظ  
کو لمبا فرماتے تھے)۔

۲۲۔ الترمذی، الشمائل، ص ۱۸۲ (باب ۴۳)، حدیث ۳۰۰؛ سنن  
الترمذی، حدیث ۲۹۲۵۔ حدیث کے الفاظ یہ ہیں:

عن عبد اللہ بن ابی قیس قال  
سالت عائشہ رضی اللہ عنہا عن  
قراء النبی صلی اللہ علیہ وسلم  
اکان الیسر بالقراءة ام یجهر  
قالت کل ذالک قد کان یفعل  
حضرت عبداللہ بن ابی قیس فرماتے  
ہیں کہ میں نے حضرت عائشہ  
رضی اللہ عنہا سے پوچھا کہ  
رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم آیا  
اوپنی آواز سے قرات کرتے تھے،

قد کان ۛ بما استرو ربما یا پست آواز سے ' فرمایا: دونوں  
 جہر فقلت الحمد لله الذی جعل طرح کرتے تھے ' کبھی آہستہ اور  
 فی الامر سعة کبھی اونچی آواز سے ' میں نے  
 کہا: تمام تعریفیں اللہ تعالیٰ کے  
 لیے ہیں جس نے معاملے میں  
 منجائش رکھی ہے۔

۲۳۔ الترمذی، الثمائل، ص ۱۸۳ (باب ۴۳) ' حدیث ۳۰۴: ابوداؤد ۲  
 ۸۱/ (کتاب الصلاة، باب ۳۱۵) ' حدیث ۱۳۲۷: مسند احمد ' حدیث  
 ۲۲۴۶ ' حدیث کے الفاظ یہ ہیں:

کانت قراءة النبی صلی اللہ علیہ آپ کی قرات اتنی آواز سے  
 و آله وسلم ربما یسمعها من فی ہوتی تھی ' کہ اسے حجرے والے  
 الحجرة وهو فی البیت لوگ سن سکتے تھے ' جبکہ آپ گھر  
 میں نماز ادا کر رہے ہوتے۔

۲۴۔ الترمذی، الثمائل، ص ۱۸۲ (باب ۴۳) ' حدیث ۳۰۱۔ حدیث کی  
 عبارت مندرجہ ذیل ہے:

كنت اسمع قراءة النبی صلی میں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم  
 اللہ علیہ وسلم وانا علی عریش کے قرآن پڑھنے کی آواز اپنی  
 چھت پر سے سنا کرتی تھی۔

۲۵۔ الترمذی، الثمائل، ص ۱۷۵ (باب ۴۲) ' حدیث ۲۸۲ ' اس کے  
 علاوہ یہ حدیث بخاری و مسلم میں بھی مروی ہے ' الفاظ حدیث یہ ہیں:

قال کان یصوم من الشهر حتی فرماتے ہیں کہ رسول اکرم صلی  
 نری انه لا یرید ان یفطر منه اللہ علیہ و آله وسلم کسی مہینے  
 ویفطر حتی نری انه لا یرید ان اتنے روزے رکھتے ' کہ ہمارا امکان

بصوم منه و كنت لاتشاء ان تراہ ہو جاتا کہ آپ اس ماہ میں روزہ  
 من اللیل مصلیاً الا رائیثہ ولا نہیں چھوڑیں گے اور روزہ  
 نائما الا رائیثہ نائما... چھوڑ دیتے تھے، یہاں تک کہ ہم  
 یہ گمان کر لیتے کہ آپ اس ماہ  
 میں روزے نہیں رکھیں گے اور  
 تو اگر آپ کو رات کے وقت نماز  
 پڑھتے ہوئے دیکھنا چاہتا تو دیکھ  
 سکتا تھا، اور اگر سوتے ہوئے  
 دیکھنا چاہتا تو دیکھ سکتا تھا۔

الترمذی، الثماکل، ص ۱۷۶ (باب ۴۲)؛ الترمذی، السنن، (کتاب  
 الصوم)، حدیث ۴۳۰۱؛ ابو داؤد، (کتاب الصوم)، حدیث ۲۳۳۶۔  
 حدیث کی عبارت یہ ہے:

مارأیت النبی صلی اللہ علیہ و میں نے رسول اکرم صلی اللہ علیہ  
 آلہ وسلم یصوم شہرین و آلہ وسلم کو مسلسل دو مہینے  
 متتابعین الاشعبان و رمضان روزے رکھتے ہوئے نہیں دیکھا،  
 سوائے شعبان اور رمضان کے۔

امام ترمذی فرماتے ہیں:

اس حدیث کی سند صحیح ہے، اور یہی بات ابی سلمہ عن ام سلمہ کی  
 روایت کے متعلق بھی کہی جاتی ہے، اس حدیث کو کئی لوگوں نے عن  
 ابی سلمہ عن عائشہ کی سند سے بھی نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے  
 روایت کیا ہے اور یہ بھی احتمال ہے کہ اس روایت کو ابو سلمہ (تابعی)  
 نے ام المومنین حضرت عائشہ اور ام سلمہ دونوں کے واسطے سے نبی  
 اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے روایت کیا ہو۔

۲۷۔ الترمذی، السنن (کتاب الصوم) حدیث ۷۳۷، الثمائل، ص ۱۷۷، حدیث ۲۸۵.

حدیث کی عبارت درج ذیل ہے:

لم ار رسول اللہ صلی اللہ علیہ و آلہ وسلم یصوم فی شہر اکثر من صیامہ للہ من شعبان کان یصوم شعبان الا قلیلا بل کان یصومہ ککۃ

میں نے رسول اکرم صلی اللہ علیہ و آلہ وسلم کو شعبان سے زیادہ کسی مہینے میں اللہ تعالیٰ کے لیے روزے رکھتے ہوئے نہیں دیکھا، شعبان میں آپ سوائے چند دنوں کے پورا مہینہ روزے رکھتے تھے.

۲۸۔ الترمذی، السنن (کتاب الصوم) حدیث ۷۴۲، ابو داؤد (کتاب الصوم) حدیث ۴۲۵۰ کے الفاظ یہ ہیں:

کان رسول اللہ صلی اللہ علیہ و آلہ وسلم یصوم من غرة کل شہر ثلاثة ايام و قلما کان یفطر

رسول اکرم صلی اللہ علیہ و آلہ وسلم ہر ماہ میں اس کے سفید دنوں (تیرہویں تا پندرہویں) کے روزے رکھتے تھے اور جمعہ کو بہت کم افطار کرتے تھے.

۲۹۔ الترمذی، السنن، ۹۴/۳، الثمائل، ص ۱۷۷ (باب ۴۲)۔ حدیث ۲۸۹۔ حدیث کی عبارت درج ذیل ہے:

کان النبی صلی اللہ علیہ و آلہ وسلم یصوم من الشہر السبت والاحد والاثنين ومن الشہر الآخر الثلاثاء والاربعاء والخمیس (ترجمہ حسب متن).

۳۰۔ الترمذی، الثمائل، ص ۱۷۸ (باب ۴۲)، حدیث ۱۷۸، الفاظ حدیث یہ ہیں:

سمعت معاذة قال قلت لعائشة  
 آكان رسول الله صلى الله عليه و  
 آله وسلم يصوم ثلاثة ايام من  
 كل شهر قالت نعم قلت من اية  
 كان يصوم قالت لا يبالى من اية  
 صام  
 (يزيد الرشك کہتے ہیں) میں نے  
 حضرت معاذہ کو یہ کہتے ہوئے سنا  
 کہ میں نے حضرت عائشہؓ سے  
 پوچھا کیا رسول اللہ صلی اللہ علیہ  
 و آلہ وسلم ہر ماہ تین دن کے  
 روزے رکھتے تھے۔ فرمایا: ہاں  
 میں نے کہا، کن دنوں کے؟ فرمایا  
 اس کی پروا نہیں کرتے تھے، جو  
 بھی دن ہوں۔

۳۱۔ الترمذی، السنن، کتاب الصوم، حدیث ۷۵۳؛ مسلم، ۷۹۲/۲ (کتاب  
 الصیام، باب ۱۹) حدیث ۱۱۲۵۔

۳۲۔ الثمائل، ص ۱۷۸ - ۱۷۹ (باب ۴۲)، حدیث ۲۹۲۔ الفاظ حدیث  
 یہ ہیں:

كان عاشوراء يوماً تصومه  
 قريش في الجاهلية وكان  
 رسول الله صلى الله عليه وسلم  
 يصومه فلما قدم المدينة صامه  
 وامر بصيامه فلما افترض  
 رمضان كان رمضان هو الفريضة  
 وترك عاشوراء فمن شاء صامه  
 ومن شاء تركه  
 قریش مکہ زمانہ جاہلیت میں عاشورہ  
 کا روزہ رکھا کرتے تھے اور  
 رسول اللہ صلی اللہ علیہ و آلہ  
 وسلم بھی اس کا روزہ رکھتے تھے،  
 جب آپ مدینہ منورہ میں آئے۔  
 تو آپ نے خود بھی اس کا روزہ  
 رکھا اور دوسروں کو بھی اس کا  
 حکم دیا۔ مگر جب رمضان کے  
 روزے فرض ہو گئے تو رمضان  
 المبارک تو اب فرض قرار پایا

اور آپ نے عاشوراء کا روزہ  
 چھوڑ دیا، لہذا اب جو چاہے روزہ  
 رکھے اور جو چاہے نہ رکھے۔



## اعتکاف نبویؐ

۱۳۸۔ مسلم اور مسند احمد میں حضرت عائشہؓ سے مروی ہے کہ آنحضور صلی اللہ علیہ و آلہ وسلم رمضان المبارک میں عبادت کا جتنا اہتمام فرماتے تھے، کسی اور مہینے میں اتنا اہتمام نہیں ہوتا تھا (۱)

۱۳۹۔ مسند احمد میں حضرت عائشہؓ سے روایت ہے کہ آنحضور صلی اللہ علیہ وسلم ۲۰ ویں تاریخ تک نماز بھی ادا فرماتے تھے، اور سوتے بھی تھے، لیکن جب آخری عشرہ شروع ہو جاتا تو عبادت کے لیے کمر باندھ لیتے تھے اور اپنے تہہ بند کو کس لیتے تھے، یعنی اپنی ازدواج کے پاس تشریف نہیں لے جاتے تھے۔ (۲)

۱۴۰۔ مسند احمد اور ترمذی میں حضرت انسؓ سے روایت ہے کہ آنحضور صلی اللہ علیہ وسلم رمضان کے آخری عشرہ میں اعتکاف فرماتے تھے ایک سال آپ نے اعتکاف نہ کیا تو آئندہ سال دو عشروں کا اعتکاف فرمایا (۳)

۱۴۱۔ ابن ماجہؒ میں حضرت ابو سعید خدریؓ سے روایت ہے کہ آنحضور صلی اللہ علیہ وسلم نے ایک سال رمضان کے پہلے عشرے میں اعتکاف کیا، پھر آپؐ نے درمیان والے عشرے میں بھی اعتکاف کیا۔ بعد ازاں آپ نے اعتکاف والی جگہ سے اپنا سر باہر نکالا اور فرمایا کہ میں نے رمضان کے پہلے اور دوسرے عشرے میں لیلۃ القدر کی تلاش کے لیے اعتکاف کیا تو مجھے بتایا گیا کہ وہ رات آخری عشرے میں آئے گی، لہذا جو شخص میرے ساتھ اعتکاف کرنا چاہتا ہے وہ آخری عشرہ کا بھی اعتکاف کرے۔ مجھے وہ رات دکھائی گئی میں نے اسے طاق رات میں دیکھا۔ گویا کہ میں اس رات کی صبح کو کچھڑ میں سجدہ کر رہا ہوں۔ چنانچہ صحابہ کرام رضوان اللہ علیہم نے ۲۱ ویں رات کی صبح کو دیکھا کہ رات کو بارش ہوئی اور مسجد کی چھت سے پانی ٹپکا اور آنحضور صلی اللہ علیہ و آلہ وسلم نے کچھڑ

میں سجدہ کیا اور آپ کی ناک اور پیشانی خاک آلود تھی (۴)۔

۱۳۲۔ امام طبرانیؒ حضرت ام سلمہ رضی اللہ عنہا سے روایت کرتے ہیں کہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے رمضان کے پہلے، دوسرے اور آخری عشرہ میں اعتکاف فرمایا اور فرمایا کہ میں نے شب قدر کو آخری عشرہ میں دیکھا، پھر مجھے وہ رات بھلا دی گئی، لہذا آپؐ آخری عشرہ میں اعتکاف کرتے رہے، تاآنکہ آپ کی وفات ہو گئی (۵)۔

آنحضور صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی عبادت کی کچھ تفصیل تھی مزید تفصیل فقہ اور حدیث کی کتابوں میں مذکور ہے۔

## حوالہ جات و حواشی

۱۔ اس روایت کے الفاظ یہ ہیں:

قالت عائشة رضي الله عنها كان رسول الله صلى الله عليه وآله وسلم يجتهد في العشر الاواخر مالا يجتهد في غيره

حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم رمضان المبارک کے آخری عشرے میں جتنی محنت اور کوشش کرتے تھے دوسرے دنوں میں نہیں کرتے تھے (مسلم، ۸۳۲/۲ کتاب

الاعتکاف، باب (۳) الاجتهاد

فی العشر الاواخر من شهر رمضان، حدیث ۱۱۷۵ (۸)۔

اس لیے ہمارے خیال میں متن کی روایت میں آخری عشرہ کی

جگہ رمضان کے الفاظ تھیف ہیں۔

۲- مسند احمد بن حنبل، (در مسند ام المؤمنین عائشہ رضی اللہ عنہا)۔

۳- الترمذی السنن، ۳/۱۵۷ (کتاب الصوم، باب ۷۹)۔ حدیث

۸۰۳.... الفاظ حدیث یہ ہیں:

عن انس بن مالک قال کان النبی صلی اللہ علیہ و آلہ وسلم یعتکف فی العشر الاواخر من رمضان فلم یعتکف عاما فلما کان فی العام المقبل اعتکف عشرين قال ابو عیسیٰ هذا حدیث حسن غریب من حدیث انس بن مالک.... ترجمہ حسب متن ہے)۔

۴- یہ حدیث متفق علیہ ہے۔ اسے امام بخاری نے صحیح البخاری میں

حسب ذیل مقامات پر روایت کیا ہے:

البخاری، ۴/۲۵۶ (کتاب فضل لیلۃ القدر، باب (۲) التماس لیلۃ

القدر فی السبع الاواخر)، حدیث ۲۰۱۶ و ۲۵۹/۴ (باب ۳: تحری لیلۃ

القدر فی الوتر من العشر الاواخر)۔ حدیث ۲۰۱۸ و ۲۷۱/۴ کتاب

الاعتکاف، باب الاعتکاف فی العشر الاواخر، حدیث ۲۰۲۷ و ۲۸۰/۴

(باب (۹) الاعتکاف و خروج النبی.... جبکہ صحیح مسلم میں یہ حدیث

حسب ذیل مقامات پر مروی ہے، ۲/۸۲۳ (کتاب الصیام، باب ۴)۔

حدیث ۱۱۶۷ (۲۱۵) علاوہ ازیں سنن ابن ماجہ میں (حضرت ابوسعید

الخدری کی روایت سے) یہ حدیث مختصراً "مذکور ہوئی ہے" (ابن ماجہ،

السنن، مطبوعہ دار الفکر) ۱۰/۵۵۰ (۵۶)، حدیث (۱۷۶۶)۔

۵- البرہانی، (کتاب الصیام)۔

شامل و اخلاق نبوی کے مخطوط کے صفحہ اول کا عکس

رَبِّ سِرِّ بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ وَتَمَّ بِالْخَيْرِ

أَلْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ وَصَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَى خَيْرِ خَلْقِهِ مُحَمَّدٍ  
وَأَصْحَابِهِ أَجْمَعِينَ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فُجَاءَ مَهْجَا  
أُمِّي عَظِيمًا مَعْظَمًا فِي الصُّدُورِ الْعَيُونَ يَعْنِي بَرْكَ دَاشْتَنَد  
درد لہای و جہتہای روم و درجسم مبارک فرہی بنور و بعضی  
کویند کہ در روی مبارک آنحضرت پری بود با جمال و مہتاب  
چنانچہ بر آن دلالت میکند تلالاء و جہتہ تلو الوالہم لیلۃ البدر می  
درخشید روی مبارک مانند درخشیدن ماه در شب چہار دہم  
اطول من المربع و اقصر من المثلث دراز بود آنحضرت از مربع

شماثل و اخلاق نبویؐ اور تفسیر مظہری کے مصنف، نامور علمی شخصیت  
حضرت مولانا قاضی محمد ثناء اللہ پانی پتی (المتوفی ۱۴۲۵ھ / ۱۹۸۰ء)  
کی شخصیت اور علمی خدمات کے تعارف میں پہلی کتاب

## تذکرہ قاضی محمد ثناء اللہ پانی پتیؒ

شماثل و اخلاق نبویؐ ہی کے مترجم اور اردو دائرہ معارف اسلامیہ جامعہ پنجاب لاہور  
کے نگران صدر شعبہ ڈاکٹر محمود الحسن عارف ایم اے پی ایچ ڈی  
کے قلم سے

صفحات ۶۲۸ قیمت ۳۰۰ روپے

ملنے کا پتہ

نفیس اکادمی

الکریم مارکیٹ \* اردو بازار \* لاہور

## شماںل واٰءلا ق نبوىؐ كى مءر ءم ءاكءر مءموءا لءسن عارف كى ءنء ءىكر ءصنفاء وءالفاء اور ءرا ءم

اسلام كا ءانون وءف		
مع ءارء مسلم او ءاف	صفءاء ۳۱۴	ءمء ۱۱۰ روپے
ءءكره ءاضى مءء شاء الله ءانى ءىؒ	صفءاء ۶۲۸	ءمء ۳۰۰ روپے
ءءكره ءافظ مءءىاسن كرنا لوىؒ	صفءاء ۹۰	ءمء ۴۰ روپے
نماز كا مسنون طرءقہ	صفءاء ۱۹۶	ءمء ۵۰ روپے
ارءو ءر ءمء بءائع الصنائع (ءلء اول)	صفءاء ۱۰۰۵	ءمء ۴۰۰ روپے
ارءو ءر ءمء بءائع الصنائع (ءلء ءنءم)	صفءاء ۷۲۸	ءمء ۴۴۰ روپے
مءالاء ءروفيسر عبء القوم (ءلء اول؁ علمى وءءءقءى)		
(بائءرا ك)	صفءاء ۴۱۶	ءمء ۱۵۰ روپے
مءالاء ءروفيسر عبء القوم (ءلء ءوم؁ ءطباء وءضامفن)		
(بائءرا ك)	صفءاء ۴۱۳	ءمء ۱۵۰ روپے

ملنے كا ءءہ

## نفس اكاءمى

الكرفم مار كفاء \* ارءو بازار \* لاهور

نفیس اکادمی لاہور کی دوزیر طبع کتابیں

{1}

مولانا ظفر علی خاں کی آپ بیتی

ترتیب و تدوین

رابعہ طارق

---

{2}

مکاتیب مولانا غلام رسول مہر

بنام پروفیسر سید محمد سلیم

ترتیب و تدوین

ظفر حجازی

نفیس اکادمی

الکریم مارکیٹ \* اردو بازار \* لاہور